

CRONICA	Pág. 1, 2, 3	CABLES	8 y 10
REDACCION	4	RIPICA	11 y 12
POLITICA	5	DEPORTES	13, 14 y 15
SOCIAL	6	CLASIFICADOS	16
PROVINCIALES	7	TEATROS	17
POLICIA	8	MAGAZINE	18

**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
**BUENO**  
 TEMPERATURA DE AYER:  
 MAXIMA: 13,5 grados C. a las 16 horas 30 minutos.  
 MINIMA: 13,5 grados C. a las 3 horas 30 minutos.  
 El Sol saldrá a las 5 horas 40 minutos, y se pondrá a las 19 horas 34 minutos.— La Luna saldrá a las 10 horas 39 minutos, y se pondrá a las 23 horas 48 minutos.  
 FASE: Cuarto creciente el 9 del presente.

## GABRIELA MISTRAL AGONIZA DESDE HACE 36 HORAS

### La gravedad de la insigne poetisa causa consternación en Chile

Se extingüía anoche



#### LA MONEDA SE MANTIENE AL TANTO DEL ESTADO DE ILUSTRE ENFERMA

**NUOVA YORK, 5 (UP).—** Gabriela Mistral, Premio Nobel de Literatura de 1954, continúa esta noche en estado de extrema gravedad, víctima del cáncer, en el Hospital General de Hampstead, en Long Island. Aunque durante todo el día se dijo que la famosa poetisa estaba en estado de coma, un boletín de hoy a las 6.15 P. M. dijo que la paciente se encontraba "en estado de semiconciencia febril y afectada de ictericia".

El Consal General de Chile, Enrique Bustos, informó a la United Press, que la poetisa, que debía cumplir 68 años el próximo 7 de abril, se encuentra sin conocimiento en su lecho, alimentada por la vía intravenosa.

El boletín médico de esta noche, entregado en nombre, entre otros, de los doctores chilenos Blas Bellolio y Juan González, dice que se acordó "usar en el tratamiento de antibióticos, con aumento de los líquidos y demás medidas, para mejorar el estado general de la paciente".

Anteriormente, sin embargo, los médicos de cabecera, incluso los doctores Bellolio y González, habían expresado que no quedaban ya esperanzas de que la célebre escritora pudiera sobrevivir a la crisis.

Gabriela Mistral se encuentra sin conocimiento desde ayer y las personas que la rodean esperan que el desenlace fatal se produzca en cualquier momento. Los médicos prometieron un nuevo boletín para esta noche o para mañana en la mañana.

Durante el día la enferma fue visitada por numerosos amigos, incluso el Consal General Bustos; el Embajador ante el actual período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, Roberto Aldunate; la escritora española, Victoria Kent, y otros.

**NUOVA YORK, 5 (UP).—** (Uruguay).— Esta tarde, a las 2 P. M. (15 horas en Santiago), continuaba en estado de coma la poetisa chilena Gabriela Mistral, internada en el Hospital Hampstead, de Long Island.

El Consal General chileno, Enrique Bustos, confirmó telefónicamente a la United Press que "no hay esperanzas de recuperación". Los médicos que la atienden, incluso los chilenos Blas Bellolio y Juan González, expresaron que el desenlace será inevitable y posiblemente se produzca hoy.

Bustos reveló que el Presidente Ibáñez le envió un mensaje especial, expresando la preocupación del Gobierno y pidiendo que preste a la enferma toda la atención posible, y "le transmita los votos fervorosos que formulen el Gobierno y pueblo de Chile por su restablecimiento". Sin embargo, Bustos dijo que Gabriela Mistral padece de cáncer, y no se espera que logre superar el estado de coma.

**NUOVA YORK, 5 (UP).—** Alegando a la poetisa chilena Gabriela Mistral, Premio Nobel de Literatura, dijeron hoy que su estado es "muy grave".

La poetisa, internada desde noviembre pasado, con una posible "dieta alérgica", se encuentra desde entonces en el Hospital General de Hampstead. No fue posible localizar en las primeras horas de la tarde a la enferma toda la atención posible, y "le transmita los votos fervorosos que formulen el Gobierno y pueblo de Chile por su restablecimiento". Sin embargo, Bustos dijo que Gabriela Mistral padece de cáncer, y no se espera que logre superar el estado de coma.

(A la página 10, N.º 107)



La reducción de amasijo ordenada por los industriales ha tenido el resultado que esperaban: largas colas de consumidores procedentes de los puntos más distantes del Gran Santiago, se mueven dificultosamente en espera de poder adquirir una cuota ínfima de pan "especial". El espectáculo y el comentario públicos sirven de ariete a los industriales para presionar un alza, que ellos mismos sostienen, y no sería necesaria si se hiciera un reajuste de costos. El grabado corresponde a la Panadería "Cunaco".— (Información en página 3.)

## Las más absurdas contradicciones contiene el proyecto de reajuste despachado por la Cámara

### Abre la puerta a exigencias ilimitadas de empleados al establecer aumento mínimo

A medida que se conoce más ampliamente el contradictorio proyecto de reajuste de sueldos y salarios del sector privado, aprobado por la Cámara de Diputados, aumenta la confusión y la alarma de los asalariados, acerca de la suerte que les deparará la demagogia de una mayoría parlamentaria ocasional que quiere lanzar nuevamente al país en el desamparo de la inflación.

El Departamento de Estudios Económicos del Banco Central de Chile, en respuesta a una consulta que al respecto se le formulara, ha informado que el porcentaje del alza experimentada por el precio oficial del trigo durante el año 1956 varía, según el tipo de trigo, entre el 10 y el 20 por ciento.

**AUMENTO INDETERMINADO.**— En primer término, si se examina la relación hecha por la Cámara, en el sentido de que el monto del reajuste será equivalente al porcentaje del alza experimentada por el precio oficial del trigo durante 1956 (texto exacto de la disposición pertinente), se llega a la conclusión que la ambigüedad de esta norma no precisa en ninguna parte cuál sería el tipo de precio comparativo para calcular dicha alza.

Desde luego, es evidente que la primera pregunta que se harán los encargados de aplicar la ley, será: ¿cuál es el porcentaje de aumento del precio oficial del trigo, y en relación a qué punto de referencia debe calcularse?

#### POR PRIMERA VEZ UN AVION ATERRIZO EN PTO. WILLIAMS

El Comando de la Fuerza Aérea de Chile informó ayer que, por primera vez, un avión aterrizó en la Base de Puerto Williams, de la Isla Navarino. Dice la información que radiogramas recibidos en el Comando en Jefe dan cuenta que el avión Beechcraft 324 aterrizó sin contratiempos en esa base, recorriendo tranquilamente la pista de 800 metros de largo por 30 de ancho. Esta pista de aterrizaje fue construida por personal de la Armada, y puede recibir aviones hasta del tipo DC-3.

En este primer vuelo a la Base de Puerto Williams, que se inició desde Punta Arenas, viajaron el jefe de la División Militar, general señor Conde, el contralmirante don Alberto Khan, el comandante señor Roepke, y el funcionario de la Línea Aérea Nacional, señor Jorge Rivera.

#### ANGIANA MURIO A LOS 104 AÑOS

A la edad de 104 años dejó de existir ayer en Santiago la señora Secundina Arancibia Vidá, de Donoso. La extinta había nacido en 1853.

(A la página 6, N.º 63)

**CAMIONES**  
**FORD 1956**  
 F-800, nuevos, sin uso, tipo reforzado; chasis largos con dual, para 8.000 a 9.000 kilos de carga. — Entrega inmediata. — Facilidades.  
 NEDER Y CIA — PROVIDENCIA N.º 1921 — TELEFONO 41366

DESDE Mañana CALZADOS Sterling M.R. ESTADO-236

EN SU MAS GRANDE LIQUIDACION de VERANO



**MAÑANA DEBUTAN TRAPECESTAS SUICIDAS.**— En la tarde de ayer quedaron prácticas y totalmente instalados a 70 metros sobre la Plaza Constitución los cables en que la tropa de los famosos trapeceistas alemanes ofrecerán mañana en la noche su primera presentación, en esta segunda visita que hacen a nuestro país. Para la instalación y tendido de los cables — uno para acrobacias en motocicleta y otro para las arriesgadas pruebas de equilibrio humano — fue necesario solicitar la cooperación del Cuerpo de Bomberos que facilitó una escala telescópica. El cable para pruebas de equilibrio se extiende desde la cúspide del edificio del Servicio de Seguro Social al último piso del Ministerio de Hacienda, y el destinado a acrobacia en moto se extiende desde la Intendencia al último piso del Hotel Carrera. En el grabado el acrobata Siegfried Bach, en el vértice de la escala telescópica, instala el cable para las pruebas en moto en el edificio de la Intendencia de Santiago, mientras el público observa la maniobra.

En 15 millones de litros aumentó el consumo de cerveza

Por disposición del Ministerio de Hacienda, las diversas compañías productoras de cerveza del país fueron autorizadas en el curso del año pasado a ampliar sus cuotas de venta de este artículo. Ayer se dio a la publicidad en el Diario Oficial un decreto de octubre del año pasado que otorgó el permiso fijado para que los cupones de producción de cerveza fueran aumentados en un total de 15 millones 300 mil 666 litros.

La distribución de los aumentos de cuotas fue la siguiente:

- Cia. de Cervecerías Unidas de Antofagasta, 1.856.078 litros;
- Cia. de Cervecerías Unidas de La Serena, 1.202.173 litros;
- Cia. de Cervecerías Unidas de Santiago, Providencia, 2.895.804 litros;
- Cia. de Cervecerías Unidas Ebner, de Santiago, 4.228.339 litros;
- Cia. de Cervecerías Unidas de Concepción, 1.267.660 litros.

La autorización se hace extensiva, por cuotas menores, a fábricas de Talca, Valdivia, Osorno, Santiago, Lota, Puerto Montt, Ancud y Punta Arenas.

Visite Lima y alójese en Claridge Apartments

Jirón Cailloma 417  
 Teléfono 41390  
 LIMA

**SE NECESITA DIBUJANTE TECNICO**  
 Edad: 20 a 25 años — Estudios: Educación técnica o universitaria. Conocimientos de inglés indispensable. — Experiencia: en dibujos de máquinas o de construcción.  
 Ford Motor Company — Exposición 1258

**SE NECESITA TECNICO MECANICO**  
 CON EXPERIENCIA EN ESTACION DE SERVICIO. CONOCIMIENTO DE INGLES INDISPENSABLE.  
 I. R. D. — CASILLA 3877

# La Línea Aérea Nacional obtuvo una vez más el "Premio de Seguridad"

## EN 27 AÑOS ES LA UNDECIMA VEZ QUE LOGRA EL PRECIADO GALARDON QUE OTORGA EL CONSEJO INTERAMERICANO DE SEGURIDAD DE WASHINGTON



El vicepresidente de LAN, don Adalberto Fernández, bajo cuya dirección esta empresa de navegación aérea ha consolidado el mercado prestigio internacional de que goza.



Las alas de LAN han surcado por primera vez en un vuelo comercial el cielo antártico, causando admiración en todo el mundo.

### EN LA MADRUGADA DEL LUNES LLEGARA JOHN B. PRIESTLEY

Ha sido confirmada la llegada del dramaturgo John B. Priestley, para la madrugada de mañana a Santiago, proveniente de Gran Bretaña, quien visitará para dictar cursos sobre su especialidad invitado por las Universidades de Chile, Católica de Santiago y Universidad de Concepción.

El famoso autor, conferenciante y compositor de radio y televisión, para después realizar una gira por la región de los Lagos.



JOHN B. PRIESTLEY

de Gran Bretaña, visita acompañado de su esposa, Jacqueline Howels, que es arquitecta, y cuyos estudios han estado dirigidos hacia los indios de México y Norteamérica. En colaboración con su marido, ha publicado una narración del viaje que realizaron por el suroeste de Estados Unidos, bajo el título de "Journey Down a Rainbow".

El dramaturgo John B. Priestley es suficientemente conocido por el público chileno a través de las obras que el Teatro Experimental de la Universidad de Chile y el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Santiago, visitará a Valparaíso y luego a la Universidad de Concep-

### EN FORMA BRILLANTE CERRO SUS ACTIVIDADES DE 1956.— TRASLADO 270.320 PERSONAS SIN QUE SE REGISTRARA ACCIDENTE ALGUNO

La más intensa y fecunda labor de sus 27 años de existencia cumplió la Línea Aérea Nacional de Chile durante el año que acaba de terminar, obteniendo por undécima vez el "Premio de Seguridad" que otorga el Consejo Interamericano de Seguridad de Washington, al cumplir sus itinerarios ordinarios y extraordinarios durante 1956, "sin registrarse fatalidad alguna para sus pasajeros o tripulaciones".

LAN - CHILE transportó en el último año la cifra record de 270.320 pasajeros en sus rutas nacionales e internacionales, lo que representa un 22 o/o de aumento con relación a 1955. La cifra anterior se divide en 214.289 pasajeros transportados en las rutas nacionales y 55.431 en los servicios internacionales que cubren las rutas desde Chile a la Argentina, Bolivia, Perú y Uruguay. El mayor tráfico de las rutas internacionales fue un 59,3 o/o superior en 1956 con relación a 1955. Los datos anteriores son más significativos por el hecho de que este aumento de transporte se registró con un aumento de sólo un 7 o/o del total de horas voladas, ya que en 1956 se volaron 31.743 horas contra 29.626 en 1955.

Adicionalmente, cabe destacar que pese al extraordinario incremento del número de pasajeros transportados, LAN-CHILE logró reducir su personal durante 1956, en un 17,1 o/o con relación al total de funcionarios que formaban su Planta Funcional de 1955.

El transporte de carga tuvo asimismo un incremento notable, ya que se transportaron durante el año 1956, 3.293.131 kilos, contra 2.324.185 en 1955, lo que representa un aumento del 41 o/o.

El favor creciente del público hacia los diferentes servicios de la Línea Aérea Nacional de Chile, tanto dentro del territorio como en los países vecinos que sirve, queda ampliamente demostrado con los guarismos anteriores, que han sido alcanzados con el notable aumento de frecuencias de sus itinerarios y un efectivo perfeccionamiento de los servicios de todo orden que presta esa Empresa a sus numerosos clientes.

### CUMPLIMIENTO DE MISIONES IMPORTANTES

LAN - CHILE en el año último, además del cumplimiento de sus itinerarios que captaron la atención de la opinión pública del país y el exterior, en diferentes fechas. Entre ellas se pueden mencionar el traslado de S. E. el Presidente de la República a la Conferencia de Presidentes Americanos que se efectuó en Panamá, el viaje que el Jefe del Estado hizo a Punta Arenas para inaugurar una de las modernas pistas de aeródromo, el traslado del Presidente Stroessner a Asunción, la inauguración de sus servicios con los cuadrimotors Super Douglas DC. 6-B, operando en el nuevo aeródromo de "Chacabuco" de Arica, que por su importancia capital forma parte del país, a sólo cuatro horas 15 minutos de esta capital y, finalmente, el vuelo a la Antártida, realizado el 22 de diciembre recién pasado, que alcanzó resonancia mundial y fue calificada por la prensa nacional y extranjera como una verdadera

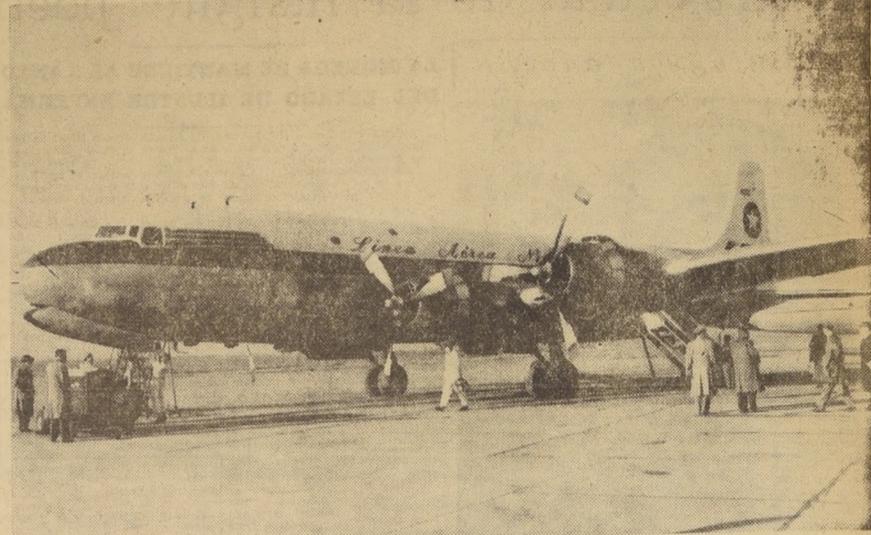
hazaña en la historia de la aviación comercial.

La Línea Aérea Nacional de Chile, fiel intérprete de los ideales de bien público que inspiran la labor del Supremo Gobierno, estableció un "puente aéreo" entre Puerto Montt y las localidades chilenas fronterizas de Alto Palena y Futaleufú, transportando en sus aviones centenares de toneladas de artículos de primera necesidad para atender los requerimientos de la población de ambas localidades.

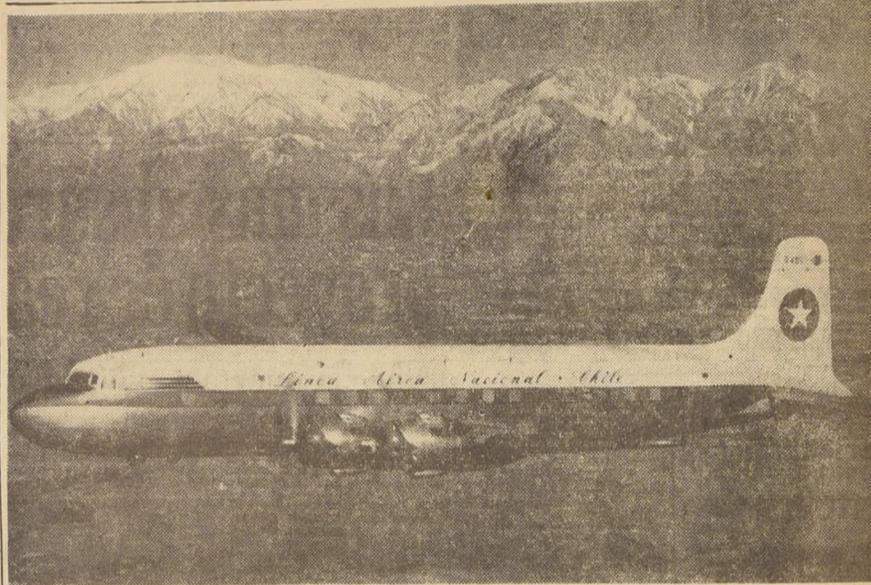
### COMPRA DE NUEVO MATERIAL.

Pese al incremento de su flota de aviones con los tres modernos cuadrimotors Super Douglas DC. 6-B actualmente en plena actividad de vuelo, la Línea Aérea Nacional de Chile, en el corto plazo de dos años ha llegado virtualmente a la saturación casi total de sus disponibilidades de asientos debido a que cada día es mayor el número de pasajeros que debe atender. En estas circunstancias, la Vicepresidencia Ejecutiva de esa Empresa firmó el respectivo contrato para la compra de otros cuatro aviones DC. 6-B, que serán puestos en servicio en 1958. Esta visionaria decisión permitirá a LAN - CHILE absorber la creciente demanda de pasajes que tendrá que producirse en los próximos años al mejorarse y aumentarse la red de aeródromos del país. Igualmente LAN - CHILE con estas nuevas máquinas aumentará sus itinerarios entre todas las ciudades de la República y llevará sus alas a los principales países del Continente y a Estados Unidos.

Esa Empresa decidió la compra de estos cuatro nuevos cuadrimotors DC. 6-B en el modelo DC. 8, por cuanto estos últimos aviones no resultan aptos para las necesidades que debe atender. Los cuadrimotors Douglas DC. 8, además de tener un costo tres veces superior al del modelo DC. 6-B, han sido diseñados para vuelos de largo aliento (transcontinentales), que no es el caso de Chile, ya que sus ciudades se



Cuadrimotor Douglas DC-6B, en la lona de Los Cerrillos, antes de iniciar su vuelo de itinerario al norte.



En pleno vuelo hacia la Antártida, el cuadrimotor de la LAN, que fue el primer avión comercial que sobrevoló los hielos polares del sur.

encuentran todas a corta distancia unas de otras.

### NECESIDAD DE AERODROMOS.

Sin embargo, los ambiciosos planes de bien público que alientan a la Superintendencia de LAN - CHILE, no podrán realizarse si no se da término al Plan Nacional de Aeródromos que impulsa el Gobierno con el decidido respaldo del Presidente de la República.

### FINANCIAMIENTO DE SUS OPERACIONES.

El éxito de la Línea Aérea Nacional de Chile en el campo del transporte aéreo, en el que debe actuar haciendo frente a una intensa competencia de poderosas líneas extranjeras y de empresas nacionales, ha sido llevado también al terreno económico, ya que, gracias a las múltiples medidas de economía, implantadas por la Vicepresidencia Ejecutiva, LAN - CHILE ha logrado financiar su presupuesto. Hasta hace dos años era usual que la citada Empresa cerrara su año financiero con un subido déficit.

Este logro económico ha sido posible alcanzarlo adoptando una política de severas economías en todos los gastos, inclusive reduciendo su personal y aumentando el rendimiento de cada funcionario en notable proporción. Los planes de economías y de mejoramiento se proyectan asimismo hacia el futuro, ya que en el curso del presente año se mecanizarán totalmente los sistemas contables, de control de almacenes, etc., de esa Empresa y se modernizarán los sistemas de transportes terrestres y de comunicaciones.

La operación intensiva de sus rutas internacionales han permitido a LAN - CHILE mantener la reducción de sus tarifas nacionales en beneficio directo de toda la ciudadanía.

### NECESIDAD DE INDEPENDENCIA COMERCIAL.

No obstante, y con el objeto de que LAN - CHILE pueda seguir manteniendo el bajo costo del transporte aéreo a través de la República, es preciso dar a esa Empresa una absoluta independencia comercial para permitirle que

haga frente alrosamente a la fuerte competencia extranjera y que pueda, aún, mejorar más todavía su actual organización técnica y comercial.

Sin duda alguna, la libertad en el campo comercial será el principal factor que permitirá a LAN - CHILE alcanzar los altos objetivos en bien del país que se ha propuesto su actual administración.

## 22a. ESCUELA INTERNACIONAL DE VERANO DE SANTIAGO CALENDARIO DE CLASES PUBLICAS

LOCAL: ESCUELA DE DERECHO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE — Pío Nono esquina Bellavista

**CURSO N.º 3**  
BASE MATERIAL DE LA HERENCIA Y DE LA VARIACION  
Profesor: Drs. Susi Koref y Juan Nacur.  
Hora: 9.15 A. M.

**CURSO N.º 5**  
LAS BASES GENETICAS DE LA EVOLUCION  
Profesor: Dr. Danko Brnic.  
Hora: 10.15 A. M.

**CURSO N.º 8**  
INTRODUCCION A LA FISICA Y QUIMICA NUCLEAR  
Profesores: Sres. Igor Saavedra y Eduardo Schalscha.  
Hora: 6.30 P. M.

**CURSO N.º 9**  
FUNDAMENTOS DE LA FISICA MODERNA  
Profesor: Sr. Arturo Arias.  
Hora: 6 P. M.

**CURSO N.º 19**  
TENDENCIAS ACTUALES DEL SOCIALISMO  
Profesor: Sr. Gustavo Lagos Matus.  
Hora: 5.45 P. M.

**CURSO N.º 21**  
INTRODUCCION AL ESTUDIO DE LA CIENCIA ECONOMICA  
Profesor: Sr. Sergio Jara Duhalde.  
Hora: 6.15 P. M.

**CURSO N.º 22**  
FINANZAS PUBLICAS Y POLITICA FISCAL  
Profesor: Sr. Sergio Molina Silva.  
Hora: 7 P. M.

**CURSO N.º 37**  
EL DANTE Y LA DIVINA COMEDIA  
Profesor: Sr. Giuseppe Cardillo y Malmone.  
Hora: 6 P. M.

**CURSO N.º 43**  
OCHO ENFOQUES DE LA CULTURA CHILENA  
Profesor: Sr. Julio Molina Müller.  
Hora: 8.15 A. M.

**CURSO N.º 45**  
PANORAMA GEOGRAFICO DE CHILE  
Profesores: Sres. Humberto Fuenzalida, Leopoldo Castedo, Carlos Keller y Alejandro Soto.  
Hora: 7 P. M.

**CURSO N.º 46**  
LITERATURA CHILENA  
Profesora: Srta. Elena Martínez Chacón.  
Hora: 10.15 A. M.

Estos cursos se inician el lunes 7 del presente (mañana), a las horas señaladas, y la asistencia a clases es totalmente libre para este día.

LA DIRECCION

## Raid de proyecciones internacionales efectuó LAN a fines de 1956

Chile estableció un record mundial al lograr que uno de los aviones de la Línea Aérea Nacional, en un raid sin precedentes de ocho horas inintermitentes de vuelo, sobrevolara gran parte del Continente Antártico, llevando a bordo 63 pasajeros.

El Douglas DC-6B, que había partido de Los Cerrillos en la madrugada del viernes 21 de diciembre, en dirección a Punta Arenas, inició su vuelo exactamente a las 13.35 horas y regresó a su base exactamente a las 22.45 horas, luego de recorrer el Mar de Drake, las Islas Shetland y la Tierra de O'Higgins. A las 20.45 horas la máquina había aterrizado en la pista de Punta Arenas, en la ciudad capital. Viajaban a bordo el Ministro de Tierras y Colonización, don Santiago Wilson y su esposa; el vicepresidente ejecutivo de la LAN, don Adalberto Fernández —que en diversos tiempos pilotó personalmente la máquina—, Subsecretarios de Estado, un senador, el señor Exequiel González Maderiepe; 11 periodistas y numerosos particulares, entre ellos varios extranjeros.

En 18 horas de vuelo habían recorrido en menos de dos días 8.640 kilómetros, 2.400 entre Santiago y Chacabuco, 3.840 sobre el Continente Antártico, y 2.400 desde Chacabuco a Los Cerrillos.

El RAID ANTÁRTICO — Equipamente señalan la ruta seguida por el Douglas en su vuelo a la Antártida chilena.

Desde Chacabuco voló directamente a la Isla Diego Ramírez, al suroeste del Cabo de Hornos, luego de atravesar toda la Tierra del Fuego. Desde Diego Ramírez cruzó el Mar de Drake en dirección a la Base Naval "Arturo Prat", en el archipiélago de las Shetland. Luego de sobrevolar esa Base, continuó rumbo a la Tierra de O'Higgins, para sobrevolar la Base Militar chilena del mismo nombre, luego de cruzar el Estrecho de Bransfield.

En Punta Arenas, las autoridades y un público numeroso aplaudió el regreso del avión, y felicitó al vicepresidente de la LAN por su iniciativa.

CONDICIONES DE VISIBILIDAD.— Las condiciones de visibilidad, a través del Mar de Drake y el Continente Antártico, no fueron óptimas. Las Bases mismas no pudieron observarse desde el avión, porque estaban ocultas por bajos techos de nubes, pero los pasajeros pudieron apreciar toda la agreste belleza de la Antártida, a través de sus planicies heladas, sus picos con nieves eternas y sus gigantes icebergs icebergs errando en el Océano Antártico.

El deshielo del "pack-ice", mar congelado, y los gigantes ventisqueros de las islas y de las antárticas sobrecogedor, que difícilmente podrán olvidar en su vida.

En medio de una profunda emoción, LAN obsequió a las personas que participaron en el vuelo, un Diploma de Honor, acreditándoles como "pasajeros en el Primer Viaje Aerocomercial realizado a la Antártida".

MENSAJE DE S. E.— Al sobrevolar las Bases chilenas, se transmitió por radio a los soldados, marinos y aviadores chilenos destacados en las guarniciones antárticas, un mensaje de S. E. el Presidente de la República.

Las palabras de S. E. fueron escuchadas con perfecta nitidez en las Bases chilenas.

PROYECCIONES DEL VIAJE.— Este primer vuelo a la Antártida Chilena, en un avión comercial, tiene enormes proyecciones futuras.

El Ministro señor Wilson dijo a LA NACION, sobre el particular: "Ha sido un vuelo magnífico. LAN merece felicitaciones. Ha abierto las rutas del Continente Antártico al turismo y a la inquietud de los hombres. El vuelo de LAN configura también el resultado del permanente esfuerzo de S. E. por mejorar la atención del extremo austral del territorio chileno".

El vicepresidente de LAN, señor Adalberto Fernández, nos expresó: "Este raid a la Antártida contribuyó a que se conozca mejor a Chile en el extranjero. Atrás, asimismo, una fuerte corriente turística internacional hacia el extremo sur de Chile y el Continente Antártico. Será el comienzo de una vez terminado el aeródromo internacional de Chacabuco, se establezcan las condiciones para iniciar los vuelos interpolares, hacia Australia".

Un periodista reseñó así su opinión: "Este viaje, en el que hemos participado periodistas, permite que se cree en Chile una nueva conciencia sobre sus responsabilidades en el Continente Antártico. Será el comienzo de una serie de campañas de prensa, destinadas a afianzar la posición de nuestro país en un territorio que le pertenece por derecho, pero cuya posesión material, en el hecho, es precaria".

# ESTUDIANTES CONSIDERAN DESVIRTUADO EL BACHILLERATO

## 1.100 ALUMNOS PARTICIPARON EN EL PRIMER SORTEO QUE SE REALIZO AYER EN UNIVERSIDAD

### LA RECETA PARA SER BACHILLER: 80% DE SUERTE, 10 DE PRESTANCIA Y OTRO TANTO DE CONOCIMIENTOS

El bachillerato es una prueba innecesaria, capaz de quebrar la vida de un joven, que la Universidad de Chile ha establecido como primer colador para seleccionar a sus futuros alumnos, y que la misma Universidad ha desvirtuado, porque exige luego exámenes de admisión a quienes desean ingresar a alguna de las Escuelas de sus Facultades.

Una rápida encuesta hecha ayer en el interior de la Ventosa Castru de la Universidad de Chile, entre los 1.100 alumnos secundarios que se inscribieron para el primer sorteo de las pruebas del bachillerato del presente año, entregó esta síntesis nerativa, reflejada en palabras resignadas, aunque llenas de esperanza.

Los patios, pasillos, la Sala de conferencias, las escaleras y el hall y la acera de la Casa Central estuvieron ayer ocupados por más de un millar de estudiantes que iban a "probar suerte" con las materias que los correspondían como ser ante los miembros de las Comisiones Universitarias. De los 1.100 estudiantes que aproximadamente tomaron parte en este primer sorteo de los cuatro sorteos, cerca de setecientos eran del sexo femenino. Había también cadetes de la Escuela Militar, seminaristas, monjas y más de un hombre maduro, semicallado o avaros, que se había dado a la tarea de llegar tan tarde a optar al "sorteo".

La Secretaría General no tenía aún datos estadísticos, los que se elaboran al finalizar la jornada, "por allá en marzo", pero se pudo apreciar un fuerte porcentaje de aspirantes al título de bachiller en Historia y Letras, siendo menor el número de aquellos que buscaban en las ciencias exactas o en la biología y la química su primera decisión ante el futuro.

"Suerte en un ochenta por ciento, prestancia otro diez por ciento y el saldo, un 10 por ciento de conocimientos y soma bachilleres", fue la posición fatalista de algunos. Sin embargo, jóvenes al fin, todos se tenían confianza y muchos se iban a obtener sobre 22 puntos en la suma de sus notas por las "generales y especiales".

**ES INEVITABLE.**—Marcela Carrasco Roudier, 17 años, hija única de un padre contador, ella misma estudiante en el Externado del Liceo de Niñas N.º 3 de Santiago, dijo que seguía, "al ocupar alguno de los primeros 20 lugares", la carrera diplomática, que puede estudiarse en la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile. "El bachillerato es algo inevitable, creo que obtendré un buen puntaje, si la suerte me acompaña". Marcela ha tenido facilidades para el estudio de los idiomas francés e inglés y espera algún día, en su carrera diplomática, conocer Francia, la tierra de sus antepasados. Refiriéndose a la posibilidad de que la mujer actúe en igualdad de condiciones que el hombre, declaró que ella cree "que el hombre debe tener más campo que la mujer, aunque ésta, en algunos casos puede sentirse inferior a él".

**EE. DE COMERCIO SESIONAN MAÑANA**  
La Federación Nacional de Empleados de Comercio realizará mañana su primera asamblea general de sesiones de 1957, con el objeto de considerar problemas de especial interés para el gremio, como ser lo relacionado con la fijación de sueldos y la participación de los asociados en diversos cursos de perfeccionamiento. La asamblea tendrá lugar en el local de calle Agustinas 1559, 3er. piso, a las 20.30 horas.



1.—EL FACTOR SUERTE.— La alumna Angélica Rodríguez está dando el primer paso decisivo para enfrentar las pruebas del primer sorteo del bachillerato de 1957: toma una bolita que señalará la cédula indicando la materia sobre la cual versará su prueba especial.

Químico Industrial, egresado de la Universidad Católica, dijo: "Creo en el porvenir industrial de Chile y eso me mueve a seguir esta carrera tan importante en la vida moderna". El bachillerato parece ser un mal necesario, aunque en mucho influya la suerte".

**LA U. DESCONOCE EL BACHILLERATO.**—Samuel Palavicini Porcile, de 18 años, nacido en Copiapó, estudiante del "Internado Nacional Barros Arana", proyecta seguir leyes: "Es curioso que la Universidad haga tomar las pruebas del bachillerato como condición previa a toda carrera ofrecida en sus aulas, y que para poder seguir se deba rendir además un examen de admisión. En el grado de Ingeniería, vale más el bachillerato, porque se trata de un título universitario, pero en la práctica profesional, como en el caso de la Ingeniería, vale más el examen de admisión".

**TENSION NERVIOSA.**—Sera Domberg Berl, que proyecta estudiar psicología y además leyes, "para entender al ser humano en su primer lugar y luego a mí misma", sostiene que el bachillerato representa un desgaste nervioso demasiado grande. "Creo que la justicia debe prevalecer por sobre todas las cosas", dijo para confirmar que la carrera del Derecho, sostiene que existen complejos que influyen poderosamente en la vida de los seres humanos y que en su amor a la psicología, espera encontrar la explicación de muchos de ellos para conocer mejor a sus semejantes.

**¿Y EL ESTUDIO DE 3 AÑOS?**—Irene Azarate Moreno, de 20 años, que estudia Historia en el Externado del Liceo de Niñas N.º 3 de Santiago, dijo que para confirmar que la carrera del Derecho, sostiene que existen complejos que influyen poderosamente en la vida de los seres humanos y que en su amor a la psicología, espera encontrar la explicación de muchos de ellos para conocer mejor a sus semejantes.

**EL FUTURO QUÍMICO INDUSTRIAL.**—Alberto Camacho, de 18 años, también del "INRA", que dará bachillerato en Química y Física, proyecta convertirse en un químico industrial.

## EGRESARON PRIMEROS PROFESIONALES DE LA ESCUELA DE PERIODISMO

Por primera vez en la historia del periodismo chileno, la Universidad de Chile entregó a la vida profesional a sus primeros egresados. Después de cuatro años de estudios, fueron nueve los nuevos periodistas que forman el primer grupo de la Escuela de Periodismo. Ellos fueron: Inés María Fernández, Gladys Guzmán, Nela Osando y Elba Sierra, señoras; Alejandro Cabrera, Jorge Marul, Antonio Marinovic, Marcial Moreira y Néstor Mujica (señor), un venezolano y un boliviano.

La Dirección de la Escuela de Periodismo está organizando un coctel en honor de los primeros periodistas universitarios, el cual han adherido representantes de la prensa, la radio, el cine, la publicidad, que se efectuará el jueves 10 del presente, a las 12 horas, en el Círculo de Periodistas, Amunátegui 21.

Las adhesiones se reciben en la Escuela de Periodismo (Macul 774), teléfono 48076, anexo 6.

## UNA REUNION AMPLIADA TIENE HOY EL FRENTE NAC. DE LA VIVIENDA

A las 10 horas de hoy se efectuó en el local de calle Santa Rosa 555, una reunión ampliada del Frente Nacional de la Vivienda, con el objeto de considerar la labor realizada durante 1956 y el programa a cumplirse en 1957. En esta misma reunión se hará una exhaustivo análisis de todo lo relacionado con el problema de los arriendos.

A las 10 horas de hoy se efectuó en el local de calle Santa Rosa 555, una reunión ampliada del Frente Nacional de la Vivienda, con el objeto de considerar la labor realizada durante 1956 y el programa a cumplirse en 1957. En esta misma reunión se hará una exhaustivo análisis de todo lo relacionado con el problema de los arriendos.



2.—"NOS ESTAN BURLANDO".— Pablo Piccioni Piccioni, Alberto Casmecho Caffi, Samuel Palavicini Porcile y Claudio Cerda Contreras, egresados del Internado Nacional Barros Arana, consideran que son burlados por la Universidad al rendir las pruebas de bachillerato y luego tener que someterse a un examen de admisión previo a su ingreso a cualquiera escuela universitaria.

# Industriales confiesan reducción del amasijo en un 25 por ciento

## Despido de mil obreros mientras obtienen alza de 35 por ciento

### Los panificadores y dueños de panaderías preparan una huelga

Durante toda la tarde de ayer, la directiva de la Federación de Panificadores, con Isidoro Godoy a la cabeza, trabajó febrilmente en la redacción de miles de circulares dirigidas a las bases, instándolas a permanecer "alertas". Esta orden deriva de una colusión, en el sentido de provocar una huelga general del gremio si el lunes el Gobierno no accede a decretar un alza de un 35 por ciento, como mínimo, al precio del pan.

**"LAS PERDIDAS..."**— Los industriales estiman que en el



El problema de la escasez de pan que se hizo sentir durante toda la semana, tiene solamente dos frentes, y no tres, como se ha estado tratando de hacer creer a las autoridades y a la opinión pública. Los "frentes" son los industriales que buscan un alza del precio, y el Gobierno que tiene la certidumbre de que existe una alteración especulativa de costos, en cuyo juego no son ajenos los propios dirigentes sindicales.

decreto cursado el 15 de noviembre que ponía en vigencia el nuevo precio para Copper Company, don Manuel Guzmán Berrios, con tal motivo se realizó en las oficinas de la Braden, en Santiago, una emotiva ceremonia, en la cual el gerente general, señor R. M. Haldeman, luego de agradecer los servicios, hizo entrega al señor Guzmán Berrios de un hermoso reloj de oro, con la siguiente inscripción: "En sincero reconocimiento de 50 años de leales y abnegados servicios a la Braden Copper Company". En el grabado, el señor Guzmán, en los instantes en que recibe el obsequio de parte del señor R. M. Haldeman.

**PREMIAN 50 AÑOS DE LABOR.**— Recientemente se acogió a jubilación, luego de más de 50 años de servicios, el capataz de mecánicos del Departamento de Ferrocarriles de la Braden Copper Company, don Manuel Guzmán Berrios. Con tal motivo se realizó en las oficinas de la Braden, en Santiago, una emotiva ceremonia, en la cual el gerente general, señor R. M. Haldeman, luego de agradecer los servicios, hizo entrega al señor Guzmán Berrios de un hermoso reloj de oro, con la siguiente inscripción: "En sincero reconocimiento de 50 años de leales y abnegados servicios a la Braden Copper Company". En el grabado, el señor Guzmán, en los instantes en que recibe el obsequio de parte del señor R. M. Haldeman.

**EL GOBIERNO.**— La Superintendencia de Abastecimientos y Precios ha procedido a clasificar una veintena de panaderías, cuyos productos carecen del gramaje oficial, o se han resistido abiertamente a elaborar pan de acuerdo al precio oficial.

**EL GOBIERNO.**— La Superintendencia de Abastecimientos y Precios ha procedido a clasificar una veintena de panaderías, cuyos productos carecen del gramaje oficial, o se han resistido abiertamente a elaborar pan de acuerdo al precio oficial.

**EL GOBIERNO.**— La Superintendencia de Abastecimientos y Precios ha procedido a clasificar una veintena de panaderías, cuyos productos carecen del gramaje oficial, o se han resistido abiertamente a elaborar pan de acuerdo al precio oficial.

**EL GOBIERNO.**— La Superintendencia de Abastecimientos y Precios ha procedido a clasificar una veintena de panaderías, cuyos productos carecen del gramaje oficial, o se han resistido abiertamente a elaborar pan de acuerdo al precio oficial.

## REVISTA DE CAMINOS NO CONTRATA AVISOS

El ingeniero don Ramón Escobar Inostroza, Director de la Revista de Caminos y 2.º Jefe del Departamento de Maquinarias de la Dirección de Vialidad, en una declaración oficial entregada a la prensa desmiente en forma categórica una inserción aparecida en un matutino en que se afirmaba que agentes de esa revista, estaban sorprendiendo y esgrimiendo al comercio en forma de avisos. Dice el ingeniero, señor Escobar que la Revista de Caminos no "contra avisos" ni publica propaganda alguna, y que ella se financia con fondos propios provenientes de la Ley de Caminos N.º 4.851.

En cuanto a la calidad de los caminos, que también se refería la inserción, el señor Escobar destaca que "la Dirección de Vialidad con presupuestos correspondientes a la tercera y cuarta parte de las necesidades, mantiene en transición una dilatada red de carreteras que llega a los 51 mil kilómetros. Finalmente, dice que el buen estado de los caminos de Chile fue comprobado por los técnicos del Banco Internacional que recientemente visitaron nuestro país.

## CURSOS DE IDIOMAS ORGANIZA INSTITUTO CHILENO DE CULTURA

El Instituto Chileno de Cultura, con sede en el Círculo de Periodistas, ha abierto la inscripción para nuevos cursos para el rápido aprendizaje de inglés, francés y alemán, como también de castellano para extranjeros. La matrícula se atiende en Amunátegui 31, diariamente de 18.30 a 19.30 horas.

## CURSO PARA TRES CARGOS MEDICOS EN CAJA DE CARABINEROS

La Caja de Previsión de Carabineros ha llamado a concurso para proveer tres plazas de médicos del Servicio de la Institución. Los cargos vacantes son el médico internista, con tres horas diarias, un radiólogo, con dos horas diarias, y un estomatólogo, con dos horas diarias. El concurso se cierra el 25 de febrero.

## ALUMNOS DE OVALLE VISITAN SANTIAGO

Desde hace algunos días se encuentra hospedado en la Casa del Estudiante Americano, un grupo de 33 alumnos del Quinto Año de Humanidades del Liceo de Niñas de Ovalle, a cargo de la profesora Jefa, señora Emilia de Vargas, y de la profesora señora Haldemera Vega. Del mismo modo, disfrutan de las comodidades de este hogar 23 alumnos de la Escuela Superior de Niñas de Valdivia, a cargo del Director del establecimiento, don Pedro Rojas, y de la presidenta, doña Patricia de Padua del establecimiento.

Ambas delegaciones han visitado el Congreso Nacional, donde han sido atendidas por los diputados de la zona, don Hugo Zepeda, don Hugo Miranda, y por el propio presidente de la Casa de Estudiantes Americano, diputado don Jorge Méndez.

**Clases de Inglés**  
Cursos de Recuperación de 10, 20 y 30 años de Humanidades, desde el 15 de enero al 10 de marzo.  
Clases diarias, exclusivamente para niñas. Cursos limitados a 8 alumnas.  
**Instituto Femenino**  
SAN ANTONIO 19.

# SOBRE DESARROLLO DEL PROGRAMA MILLONARIO DE INDUSTRIAS FORESTALES

Las alternativas que tuvo la última audición del programa de Radio Minería, auspiciado por Industrias Forestales S. A., realizado el domingo 30 de diciembre en el Teatro Bandera, han motivado informaciones y apreciaciones que, tal vez por falta de antecedentes, no han resultado exactas. En tales circunstancias, se estima conveniente dar a conocer los siguientes hechos sobre el particular:

1.º—Las bases del programa, en cuanto a preguntas se refiere, fueron establecidas en definitiva incluso con intervención de algunos de los mismos concursantes, con fecha 5 de octubre pasado, y en su parte pertinente expresan:

a) "Las preguntas que se formulen al concursante deben contener sólo una respuesta, o sea no deberá involucrar varias preguntas en una. La respuesta del concursante debe ser en consecuencia amplia y precisa".

b) En temas amplios, las preguntas deben tener relación directa con el tema. En los temas más restringidos se podrán hacer preguntas de carácter general, anecdótico, literario, histórico y demás que tengan alguna relación con el tema.

Esta Comisión confecciona las preguntas y son entregadas en sobre cerrado a uno de los empleados de Industrias Forestales que se encarga de retirarlas, el domingo en la tarde, y llevarlas a Radio Minería antes de la audición en el mismo sobre cerrado. Es lo que hizo el domingo 30 de diciembre el señor Jorge Beyer que es simplemente uno de los empleados de la firma y no el gerente como erróneamente se ha informado.

3.º—En el caso de las preguntas formuladas el domingo 30 de diciembre sobre la vida de Wagner y su Obra, es evidente que la Comisión se dejó llevar por lo dispuesto en la letra b) de las bases copiadas. En todo caso, cabe expresar que en audiciones anteriores se ha sentido precedente en el sentido de que si las preguntas son objetivas, puede apelarse de ellas. En las ocasiones en que esta reclamación se ha interpuesto, las apelaciones han sido acogidas tanto por los auspiciadores del programa como por la Radio. En este caso, esta apelación no se formuló debido seguramente al natural nerviosismo reinante en la audición. Mas, Industrias Forestales S. A. y Radio Minería se adelantaron en el mismo Teatro Bandera a anular las preguntas dando una segunda oportunidad al concursante, porque concuerdan con la opinión manifestada en el sentido de que las preguntas no resultaron directamente ligadas al tema del concurso a que nos venimos refiriendo.

El programa auspiciado por Industrias Forestales tiene por objeto estimular al concursante y darle el máximo de oportunidades para demostrar su conocimiento sobre determinadas materias que le permitan conseguir el premio máximo. Industrias Forestales aceptó auspiciar este programa dos meses después de iniciada su transmisión, por considerar que había adquirido en todos los sectores un prestigio de seriedad que cuadraba con los fines de la entidad y porque su costo incluyendo premios y montaje radial, estaba encuadrado en su presupuesto publicitario. Consecuente con este espíritu y comprendiendo que, por los hechos conocidos, las circunstancias en que se presentará a la nueva audición, al concursante puede restarle la tranquilidad necesaria para sus respuestas, Industrias Forestales S. A. ha acordado hacer en este caso una excepción en las bases del programa. Al efecto, se ha acordado dar al mencionado concursante la opción a su premio máximo de \$ 1.200.000, asegurándole, de todos modos, el premio de sesenta y cuatro mil pesos, ya ganados en concursos anteriores. Esto es, aún en el caso de que sus respuestas en la audición de esta noche no fueran correctas, el referido premio de \$ 640.000 no se rebajará a \$ 320.000 como procedería de aplicarse estrictamente las bases del concurso.

**ENRIQUE SANCHEZ MATTE**  
Gerente  
**RADIO SOC. NAC. DE MINERIA**

**FERNANDO VALENZUELA MELO**  
Gerente  
**INDUSTRIAS FORESTALES S. A.**







Fiesta Social en Viña del Mar.



El Cónsul de Grecia en Viña del Mar, don Gabriel Mustakis, y su esposa, reunieron en su elegante residencia de la Ciudad-Jardín a un grupo de sus relaciones, con motivo de iniciarse el nuevo año. La fiesta resultó un magnífico acontecimiento social, donde los dueños de casa hicieron derroche de exquisitas atenciones para con sus invitados.

En el grabado, arriba: señor Julio Polanco, señora Luisa de Huber, Anita de Callejos, Inés Polanco, Iris Vial, Eduardo Callejos, Maudy Fricke y Rafael de la Barra. Abajo: Rose Marie Bowes, John Heavy, comandante Vigil, Mary Heavy, Jack Bowes, Patricio Castañedo y Mario Castañedo.

**MATRIMONIO CONCERTADO.** — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Helene Seminario P. con el señor Guillermo Sepúlveda S. Hicieron la visita de estilo el señor Guillermo Sepúlveda Ríveros y la señora Mina S. de Sepúlveda.

**MATRIMONIO KAMKE TOBAR-BERRIOS CARRASOLA.** — Ayer fue bendecido en la Capilla de la Universidad Católica de Valparaíso el matrimonio de la señorita María Eugenia Berrios Carrasola con el doctor Rodolfo Kamke Tobar.

**ENFERMOS.** — Se encuentra enferma la señora Encarnación Blanco López.

—Enferma de cuidado la señora María Morandé de Clark.

**VIAJEROS.** — A Zapallar la señora Teresa Munita de Urrutia.

—Al fundo "La Arboleda" de Chifigüe, don Andrés Izquierdo Rozas y señora Inés Echeñique de Izquierdo y familia.

—En su fundo en Teno, don Eduardo Rodríguez Ortúzar.

—En El Quisco, la familia Wiurth Marchant.

—En Viña del Mar, don Ignacio Ureta Errázuriz y señora Clara Valdés de Ureta y su hija Clara.

—A las Rocas de Santo Domingo, don Antonio de la Cerda Ossa.

—Quintero, don Ignacio Ruiz Zegers y familia.



Señoría CARMEN ARANIBAR MONTES, de la sociedad de Lima, cuyo matrimonio con el señor Rubén Benítez Gutiérrez, de Chile, se efectuó recientemente en la Iglesia de San Marcelo, Lima (Perú)

**EN ESTADOS UNIDOS.** — En los Estados Unidos, el señor Rolando Maturana Cartagena.

—Se encuentra en Nueva York la señora Mercedes Valenzuela de Hosven.

—Se ha dirigido a Nueva York el señor Francois Piraud de Siria.

Dr. Italo Martini Zerega.

Recientemente ha fallecido en esta capital el doctor Italo Martini Zerega, figura destacada de la Oftalmología Chilena, la que ha sufrido un rudo golpe con esta desgracia irreparable.

El doctor Italo Martini, después de ser ayudante de la Cátedra de Oftalmología del doctor Cienfuegos, pasó al Hospital San Francisco de Borja en el año 1909 en calidad de ayudante del doctor Juan B. Céspedes, para llegar en 1913 a la Jefatura del Servicio, cargo que desempeñó hasta 1948.

Durante este lapso de su vida formó con su saber y experiencia a muchas generaciones de médicos, que recibieron de él sus valiosas enseñanzas en su Cátedra, a la vez que formó una pléyade brillante de oftalmólogos.

La prioridad de sus aportes en el campo del quirurgico del estrabismo, en la práctica de injertos plásticos y especialmente en la valorización por métodos personales del examen de fondo de ojo y de su técnica propia en la delectación de la miopía, constituyeron avances oftalmológicos evidentes debidos al esfuerzo, al tesón y a la preparación del doctor Martini.

Fue presidente de la Sociedad Chilena de Oftalmología, que dirigió con entusiasmo y singular dedicación durante muchos años y la llevó a un plano de tan alto valor científico, que le brindó a nuestro país el alto honor de que en él se realizara un

brillante torneo internacional como fue el V Congreso Panamericano de Oftalmología, realizado en Santiago en enero de 1956 y del cual fue su presidente honorario.

A pesar de todas estas distinciones, muy merecidas, era la modestia propia de los hombres sanos y con confianza en sí mismos, la que orientó las actividades de su vida.

El cumplimiento de sus múltiples deberes era el norte de sus pasos y el objeto de su ambición; nada pretendió para sí, prefirió la obligación a la fama hizo el bien sin ostentación ni vanidad, siempre sencillo, siempre humilde y siempre olvidado de sí mismo.

Estas virtudes provocan la admiración sincera y el elogio real y duradero de los que tuvimos la honra de contarnos entre sus amigos.

Así vivió y murió este hombre ejemplar, tal como pasan las cosas de nuestra pobre vida, que se recompensan con esteriles elogios destinados a servir de pábulo a la vanidad de los vivos y de ningún provecho para muertos tan ilustres.

Es tarea muy difícil hacer un recuerdo de una figura tan respetable, tanto por sus condiciones científicas como por su humildad de bien y abnegación al servicio de Dios y al agradecimiento permiten hilvanar estas líneas.

Quiera Dios, para bien de la

Matrimonio.



Señoría MARIA BERTA ESPINOZA CARRASCO, cuyo matrimonio con el señor Pedro Cortés Plaza se efectuó el 25 de diciembre de 1956, en la Iglesia San Joaquín (Rencé).

**EN EUROPA.** — Se encuentra en Europa el señor Antonio de la Rosa Rodríguez.

Oftalmología Chilena, que en el futuro existan hombres de la calidad humana del doctor Italo Martini, ejemplo de toda una generación.

Dr. René Contardo Astaburuga

# LIQUIDACION

ARTICULOS

## Jantzen

de verano

### Los Gobelinos

precios notablemente rebajados!



Traje de Baño Jantzen, en finísimo algodón con encantadores dibujos floreados sobre colores amarillo, celeste, rosa, azul, negro y blanco, surtido completo de tallas  
Antes \$ 2.850 Ahora \$ 2.375

Trajes de baño confeccionados en látex importado norteamericano, colores de moda, surtido completo de tallas  
Antes \$ 7.450 Antes \$ 4.980

Trajes de baño Jantzen en 6 novedosos modelos, hechos en látex importado norteamericano, surtido completo de tallas y colores de última moda  
Antes \$ 9.696 Ahora \$ 6.390

Traje de baño Jantzen, modelo exclusivo de Los Gobelinos, para lucir mejor la silueta. Se combina latex con seda pointillé, alforzado en el busto  
Antes \$ 10.900 Ahora \$ 6.540

Traje de baño Jantzen, lastex importado, modelo clásico; linda gama de colores y surtido completo de tallas  
Antes \$ 11.950 Ahora \$ 7.850

Traje de baño Jantzen, modelo exclusivo de Los Gobelinos, en finísimo lastex -Sun Tafeta- encarrujado, especial para realizar la figura  
Antes \$ 10.900 Ahora \$ 7.850

Traje de baño Jantzen en lastex a cuadros, tipo short  
Antes \$ 12.950 Ahora \$ 9.670



Remeras Jantzen, tejidos de algodón tipo esponja, apropiado para toda clase de deporte, colores unidos  
Antes \$ 2.595 Ahora \$ 2.300

Poleras Jantzen, tejidos de fantasía, colores azulino, verde, amarillo  
Antes \$ 2.495 Ahora \$ 2.250

Short en popelina de algodón, modelo U.S.A. Jantzen  
Antes \$ 2.980 Ahora \$ 2.650

Pantalón de baño lastex U.S.A., medidas 30 al 38  
Antes \$ 4.190 Ahora \$ 3.500

Marineras Jantzen, tejido de algodón poroso, sumamente fresco, colores combinados: blanco con rojo, azul con rojo  
Antes \$ 2.245 Ahora \$ 1.980

Vea estas y otras encantadoras modelos para señoras, caballeros y niños, creados por Jantzen para Los Gobelinos

Recuerde que todas las mañanas, hasta las 11 A.M., se obsérva el Cheque Matinal, por el 5 o/o de sus compras

## Los Gobelinos

Ahumada esq. Compañía

Publicitas

**A SUIZA.** — Se ha dirigido a Ginebra don Jaime García Pacheco, funcionario del Servicio de Aduanas, quien se encontraba en Comisión en el Ministerio de Hacienda.

El señor García Pacheco va becado por el Organismo Especializado de la ONU, por un periodo de seis meses, a fin de hacer estudios sobre convenios arancelarios aduaneros, en la sede de dicho organismo en Ginebra.

### SU DESTINO

¿Querés conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tendréis alguna destitución amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultate de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.

Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos.

Santo Domingo 1897.

**POR \$ 4.69 LO QUE VALE**  
Block "Fausto", 40 h. \$ 122  
Block "esquina celeste", 183  
20 sobres carta, 65  
20 sobres esquila, 65  
Bate, 96  
1 lapiz "Ción", 20  
1 lapicero, 31  
1 pluma, 31  
1 frasco tinta Stephens, 88  
1 calendario, 582  
REEMBOLSO  
IMPRESA Y LIBRERIA  
**COLON**  
COMPANIA 1007  
POR MAYOR: STO. DOMINGO 1897.

### MUEBLES FINOS

**EXTRAORDINARIA LIQUIDACION**  
**CON 20% DE REBAJA**  
En estilos Reina Ana, Francés, Sheraton, Luis XVI, Normandos y modernos. También piezas sueltas.  
"LA EUROPEA"  
ALAMEDA N.º 1673  
SUC. SAN ANTONIO 37  
GRANDES FACILIDADES

### PARA EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS SITIOS EN LA FLORIDA

Av. Vicuña Mackenna — Paradero 21 (Trinidad)

TOTALMENTE URBANIZADOS Y PLANTADOS.— Superficie de 480 a 1.100 m.2. Excelente locomoción, se otorga escritura definitiva de compraventa. La operación del préstamo se tramita sin cargo ni costo alguno para el comprador. Grandes facilidades para el saldo si el préstamo no alcanzara a cubrir el total del valor del sitio. (Única condición, tener más de 3 años de imponente en la Caja).

Se atiende en el terreno, todos los días incluso domingos y festivos. Bajarse paradero 21, Trinidad, 3 cuadras al poniente de Av. Vicuña Mackenna.

MAS ANTECEDENTES:  
CALLE LA BOLSA 81 - 1er. PISO - H. MARTINEZ

**MATRIMONIO MORA-GA VEGA - PÉREZ PORTER.**

Ayer se efectuó en la Iglesia Recoleta Dominica, el matrimonio de la señorita Ana María Pérez Porter con el señor Nibaldo Mora Vega.

Fuero los benedictos el Rvdo. Padre Dominicó Hernán Toro Valenzuela.

Fuero padrinos, por parte de la novia, el señor Olegario Pérez Aguiar y la señora Adriana Porter de Pérez, y por parte del novio, el señor Nibaldo Mora Gutiérrez y la señora Olga Vega de Mora.

Testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, las señoras Isabel Aguiar vda. de Pérez y Alice Walker vda. de Porter, y los señores, capitán de Carabineros Daniel A. Vidal Joré y Eduardo Pérez Aguiar. Por parte del novio, los señores Heradio Mora Gutiérrez, Moisés Figueroa Concho, Humberto Vega Rojas y Carlos Mora Vega.

Testigos, en la ceremonia civil, por parte de la novia, los señores Arturo Olavarría Bravo, diputado Arturo Olavarría Gabler, doctor Luis Sillerico Allaga y Eduardo Porter Walker. Por parte del novio, los señores Roberto Parraguez Bonet, Patricio Mora Espinoza, Carlos Mora Vega y Flavio Vega Rojas.

**RESIDENCIAS.** — Don Claudio Vergara Manterola y señora Rebeca Silva de Vergara y familia han fijado su residencia en Alameda B. O'Higgins N.º 474, departamento 61, teléfono 391606.

**La compañera de su hogar**  
**una máquina marca NATACHA**  
INSCRIBASE HOY MISMO CON \$ 5.000.— PARA RECIBIR EN MARZO.  
Respaldada por la prestigiosa  
**FABRICA DE TEJIDOS LA EUROPEA**  
SAN PABLO 1860 y sus sucursales

EX CONSUL DEL ECUADOR CONDECORADO POR CHILE

VALPARAISO.- El ex Cónsul General del Ecuador Valparaíso, don Carlos Paiz Villaseca, don Carlos Paiz Villaseca, don Carlos Paiz Villaseca...

AUMENTO DE SUELDOS NO AFECTA AL MUNICIPIO, DICE ALCALDE DE VALPSO.

VALPARAISO.- El Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Bustos, don Santiago Díaz Bustos, don Santiago Díaz Bustos...

DRA. CRISTINA PALMA PRESIDE SOC. MEDICA

VALPARAISO.- Presidencia de la Sociedad Médica de Valparaíso, don Santiago Díaz Bustos, don Santiago Díaz Bustos...

EL "PRESIDENTE PINTO" LLEGO A J. FERNANDEZ

VALPARAISO.- De vacaciones llegó ayer a la bahía de Cumberland, don Santiago Díaz Bustos, don Santiago Díaz Bustos...

FUNERALES DE BOMBERO HONORARIO DE VALPSO.

VALPARAISO.- Con toda solemnidad se efectuaron ayer los funerales del bombero honorario don Santiago Díaz Bustos, don Santiago Díaz Bustos...

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (6184).- Después del estreno, va a salir a la escena el hombre fenómeno. CARREERA (7489).- Casa de perdición y pecado de soplas...

64 MIL LITROS FUERON INVERTIDOS EN LA RED CAMINERA DE CAUTIN

TEMUCO.- La memoria anual de las actividades desarrolladas por la Dirección Provincial de Carreteras...

COLONIA ESCOLAR A BALNEARIO DE PUCON

TEMUCO.- Ciento cincuenta muchachos de la zona de Pucón...

MATRICULA EN COLEGIO DE SAN PEDRO NOLASCO

VALPARAISO.- El Colegio San Pedro Nolasco de Valparaíso...

CREDITOS AGRICOLAS PARA ZONA DE CHILOE

ANCUD.- Los agricultores concurrentes a la 11a. Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Chile...

EL CLUB AEREO DE ANCUD TIENE TRES MODERNOS AVIONES

ANCUD.- El Club Aéreo de Ancud recibió jubiloso como regalo de fin de año...

OBSEQUIO DE TEMUCO A ASILO DE ANCIANOS

TEMUCO.- Durante todo el año 1936 los ancianos del Asilo de esta ciudad fueron asistidos...

La "Esmeralda" llegará este mes al puerto para una nueva jira

VALPARAISO.- A mediados de este mes arribará a Valparaíso la Esmeralda...

CARNAVAL PORTENO PRESENTARA ESTE AÑO GRANDES ATRACCIONES

VALPARAISO.- Impoponentes y espectaculars caracteres, promete alcanzar el Carnaval de Valparaíso...

Los árboles, desde donde turistas y paseantes podrán presenciar los desfiles...

Gildemeister inaugura mañana nuevo servicio técnico para maquinarias

Con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, miembros del Gobierno...

técnico de la mecanización agrícola e industrial del país. En efecto, el nuevo establecimiento de calle Las Rejas...



El grabado presenta una parte del interior del moderno edificio que la firma Gildemeister S. A. C. pone al servicio de la mecanización agrícola e industrial del país.

das. En la tercera nave se encuentran ubicada la sala de máquinas-herramientas con una dotación completa de tornos, taladros, cepillos, máquinas soldadoras, esmeriladoras, herrería, prensas hidráulicas, etc. para realizar todos los trabajos de mecánica que requiere el servicio.

Resultado del Concurso "Pan de Pascua Murias"

PRIMER PREMIO: Estado gratis de 15 días para dos personas, todo incluido en el Hotel Continental, de Cartagena, el número 9109.

PREMIO DE CONSUELO

PRIMER PREMIO: Número 8637. SEGUNDO PREMIO: Número 8718. TERCER PREMIO: Número 4420. CUARTO PREMIO: Número 82128. QUINTO PREMIO: Número 32936.

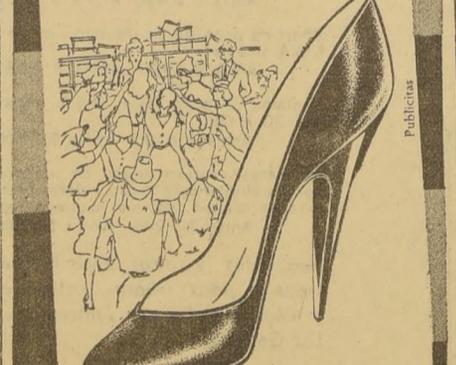
Los premios deben ser retirados antes del día 9 del presente, en caso contrario, entrarán en un nuevo sorteo, que se efectuará el día 10; por lo tanto, rogamos conservar los números.

REGALAMOS ESTA LINDA PLUMA FUENTE QUE VALE \$ 400.-

A LOS COMPRADORES DE LA OFERTA SIGUIENTE: Block tela escura \$ 80. Bolso \$ 206. 50 sobres carta mocha \$ 229. 25 sobres esq. \$ 124. 1 onza tinta Stephens \$ 100. 8 lapices "GOLDFIN" \$ 60. 1 lápiz bicolor \$ 60. 1 goma blanca \$ 32. 1 estilográfica \$ 32.

LA LIQUIDACION de CALZADO FINO

SEÑORAS Taco bajo, desde \$ 1.690. Taco bajo fantasía \$ 1.890. Mocanes \$ 1.790. Zapatillas con elastico \$ 1.790. Taco alto y medio, en nobuk blanco \$ 2.991. Taco alto y medio, modelo fantasía \$ 2.990. Variados modelos, taco alto y medio \$ 2.490.



CABALLEROS Emplantillado, suela sencilla \$ 3.790. Emplantillado, doble suela \$ 4.100. Ventas por mayor y menor San Francisco 273 De la máquina a sus pies

POLICIA

MINISTRO EN VISITA PARA QUE INVESTIGUE ACTIVIDADES DE LOS CARTILLEROS PIDO GERENCIA DEL HIPODROMO CHILE TRIBUNAL PLENO DE LA CORTE SE IMPONDRÁ MAÑANA DE LAS DENUNCIAS

La designación de un Ministro en visita para que investigue las delictivas actividades de los cartilleros, solicitó ayer al Presidente de la Corte de Apelaciones, el gerente del Hipódromo Chile, don Miguel Mesa Vargas...

En acuerdo quedó petición de desafuero del diputado Ojeda; Efraín Correa seguirá preso

El acuerdo quedó ayer la Corte de Apelaciones la petición de desafuero que el Jefe del Segundo Juzgado del Crimen, don Arnaldo Astoriza Herrera, solicitó contra el diputado don Sergio Ojeda D., petición que fue formulada para impedir la actuación del abogado Efraín Correa...

MATARIFE SE MATO EN EL MISMO SITIO DONDE BENEFICIABA ANIMALES

El obrero municipal Rudecindo Larraín Alarcón, de 35 años de edad, que por espacio de cuarenta años se desempeñó como matarife en el pueblo de Santa Bárbara, puso fin ayer a su vida, en la misma forma como dio muerte, durante su actuación profesional, a miles de animales.

VENDO CON FACILIDADES DODGE 1938

Fortes nuevos, radio, perforado estado. Verlo en calle BRASIL 21-B

VENDO 4 CASAS LEY PEREIRA

BROWN NORTE, UNA CUADRA COLEGIO MANUEL DE SALAS. - TRATAR: Amunátegui 458, de 11 a 13 horas

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIA Y OFICINAS GENERALES: Santiago, San Antonio 3249. SALON DE VENTAS: Santiago, San Antonio 456. TALLERES Y COCHERAS: Santiago, Prof. Zañartu 8695.

El Club Aéreo de Ancud recibió jubiloso como regalo de fin de año tres modernos aviones. ANCUD.- El Club Aéreo de Ancud recibió jubiloso como regalo de fin de año...

Obsequio de Temuco a Asilo de Ancianos. TEMUCO.- Durante todo el año 1936 los ancianos del Asilo de esta ciudad fueron asistidos...

La "Esmeralda" llegará este mes al puerto para una nueva jira. VALPARAISO.- A mediados de este mes arribará a Valparaíso la Esmeralda...

El grabado presenta una parte del interior del moderno edificio que la firma Gildemeister S. A. C. pone al servicio de la mecanización agrícola e industrial del país.

El acuerdo quedó ayer la Corte de Apelaciones la petición de desafuero que el Jefe del Segundo Juzgado del Crimen, don Arnaldo Astoriza Herrera, solicitó contra el diputado don Sergio Ojeda D., petición que fue formulada para impedir la actuación del abogado Efraín Correa...

Matarife se mató en el mismo sitio donde beneficiaba animales. El obrero municipal Rudecindo Larraín Alarcón, de 35 años de edad, que por espacio de cuarenta años se desempeñó como matarife en el pueblo de Santa Bárbara, puso fin ayer a su vida...

Vendo con facilidades Dodge 1938. Fortes nuevos, radio, perforado estado. Verlo en calle BRASIL 21-B

Vendo 4 casas Ley Pereira. BROWN NORTE, UNA CUADRA COLEGIO MANUEL DE SALAS. - TRATAR: Amunátegui 458, de 11 a 13 horas

Pompas funebres de la Beneficencia Pública. GERENCIA Y OFICINAS GENERALES: Santiago, San Antonio 3249.

Defunciones. Ha dejado de existir en la ciudad de Valparaíso, don FRANCISCO CORDERO CHACON...

Defunciones. Ha fallecido nuestro querido hijo, don BALDOMERO SEGUNDO ARAUJO ESCOBAR...

Defunciones. Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento, acaecido en Londres, el 11 de diciembre último, de una querida hija, esposa y madre, señora INES DEL CARMEN ROSS de AGUILERA...

Defunciones. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio de Santa Cruz, calle Juan Soldado N.º 472 (por calle Petrópolis) a las 11.30 horas, desfilando en un carro fúnebre...

Defunciones. Teníamos el sentimiento de comunicar el fallecimiento, acaecido en Londres, el 11 de diciembre último, de una querida hija, esposa y madre, señora INES DEL CARMEN ROSS de AGUILERA...

Defunciones. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio de Santa Cruz, calle Juan Soldado N.º 472 (por calle Petrópolis) a las 11.30 horas, desfilando en un carro fúnebre...

Defunciones. Teníamos el sentimiento de comunicar el fallecimiento, acaecido en Londres, el 11 de diciembre último, de una querida hija, esposa y madre, señora INES DEL CARMEN ROSS de AGUILERA...

Defunciones. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio de Santa Cruz, calle Juan Soldado N.º 472 (por calle Petrópolis) a las 11.30 horas, desfilando en un carro fúnebre...

Defunciones. Teníamos el sentimiento de comunicar el fallecimiento, acaecido en Londres, el 11 de diciembre último, de una querida hija, esposa y madre, señora INES DEL CARMEN ROSS de AGUILERA...

Defunciones. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio de Santa Cruz, calle Juan Soldado N.º 472 (por calle Petrópolis) a las 11.30 horas, desfilando en un carro fúnebre...

Defunciones. Teníamos el sentimiento de comunicar el fallecimiento, acaecido en Londres, el 11 de diciembre último, de una querida hija, esposa y madre, señora INES DEL CARMEN ROSS de AGUILERA...



MAÑANA LUNES 7 INICIAMOS NUESTRA GRAN

Liquidación DE VERANO

EL PRIMER ACONTECIMIENTO COMERCIAL DEL AÑO 1957 GRANDES REBAJAS EN NUESTROS 20 DEPARTAMENTOS

MAGNIFICAS OPORTUNIDADES DE COMPRAR AHORRANDO. NUESTROS PRECIOS HAN SIDO CUIDADOSAMENTE ESTUDIADOS Y REBAJADOS AL MAXIMUM. NUESTRA LIQUIDACION ES UNA INVITACION A COMPRAR BARATO.



LOS ANGELES. - Aparece en el grabado, Maureen Shea, quien el 3 del corriente, en la Corte acusó al esposo de la famosa cantante peruana...

JANOS KADAR OFRECE UN PARLAMENTO AL ESTILO OCCIDENTAL

VIENA, 5. - (U.P.) - El régimen comunista de Janos Kadar ha ofrecido a sus ciudadanos un seducido de democracia en un Parlamento al estilo occidental...

El diario controlado por el Gobierno afirma luego que "el propósito es que los diputados se apropien del derecho de interpellar al Gobierno y el derecho de discutir las preocupaciones que interesan al país entero".

EN LONDRES SE RECIBIO CON SATISFACCION EL DISCURSO DE EISENHOWER

LONDRES, 5. - (U.P.) - La nueva doctrina de Eisenhower para la estratégica región del Medio Oriente, fue hoy acogida en Gran Bretaña con expresiones de satisfacción...

El estudio del discurso que el Primer Mandatario norteamericano pronunció hoy ante el Congreso de Estados Unidos...

ESTRICTA ECONOMIA DE BENCINA EN INGLATERRA

LONDRES, 5. - (U.P.) - Gran Bretaña se encuentra frente a una creciente escasez de petróleo y los periódicos londinenses señalan a los Estados Unidos como principal culpable de la situación...

Los diarios critican con mayor acrimonia a las compañías petroleras del Estado de Texas por su aparente renuencia a intensificar los envíos de petróleo crudo a Europa...

Breves del exterior

ARGENTINA. - LA PLATA (Buenos Aires), 5. - (U.P.) - Debido a chapas de depreciación de máquinas agrícolas y locomotoras, se produjeron nuevos incendios de campos en diversos puntos de la provincia...

ARGENTINA. - ARGEL, 5. - (U.P.) - Las autoridades informaron que la infantería francesa dio muerte a 43 nacionalistas en una batalla que se libró hoy en Akbou, situado a 200 kilómetros de Constantine...

AUSTRIA. - VIENA, 5. - (U.P.) - Austria fue hoy por su Presidente Theodor Körner, fallecido ayer...

DESTACADO COMUNISTA. - WASHINGTON, 5. - (U.P.) - Irving Potosh, uno de los más importantes comunistas condenados en 1949 por violaciones a la Ley Smith, fue detenido en Brownsville (Texas) por agentes de Investigaciones Federales...

HUNGRIA. - BUDAPEST, 5. - (U.P.) - Nikita Khrushchev, secretario general del Partido Comunista soviético, según informó hoy la agencia noticiosa del Gobierno húngaro...

YEMEN. - LONDRES, 5. - (U.P.) - Gran Bretaña ha formulado una lista de sugerencias para la resolución de la crisis de Yemen...

PERU. - LIMA, 5. - (U.P.) - Continúa la visita de la Paz por vía aérea...

MIAMI, 5. - (U.P.) - El doctor Carlos Prío Socarrás, ex Presidente de Cuba, entregó su apoyo a la gestión de mediación entre Gobierno y oposición que hace el bloque cubano de prensa...

SABANAS de tocuayo, añadidas de dos paños, con basta calada. Tamaño 155 x 250, a \$ 1.050.-, y de 135 x 230, a \$ 760.-

FUNDAS de tocuayo retorcido, caladas para 1 plaza, a \$ 240.-

SABANAS de crea cruda, calidad superior, con ancha basta unida con cordón. Tamaño 180 x 275, \$ 1.720.-, 160 x 260, \$ 1.480.-, y 140 x 250 cms., \$ 1.150.-

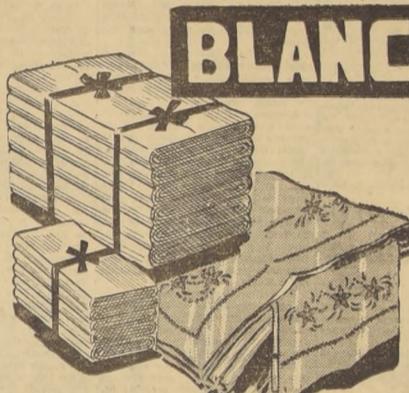
FUNDAS de crea cruda retorcida, con ancha basta, unida con cordón. Para 1 1/2 plaza, \$ 440.-, y 1 plaza \$ 395.-

JUEGOS DE CAMA, de riquísima crea cruda, con calados y finos bordados, compuestos de 1 sábana, 2 fundas y 1 almohadón; para 1 1/2 plaza, \$ 3.300.-, y 1 plaza, a \$ 3.300.-

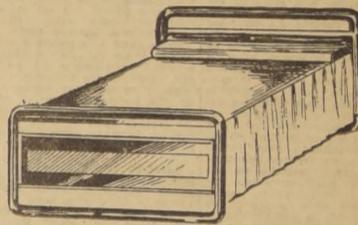
TOALLAS afelpadas Thilda, de colores vivos de un lado, y blancas del otro. Tamaños 55 x 105 cms., a \$ 695.-

SABANAS afelpadas para baño, en colores rosa, celeste y verde. Tamaño 95 x 155 cms., a \$ 1.190.-

BOLSONES de cuero y films Impilax, recomendables para playa, meriendas, etc., a \$ 225.-



BLANCO



CATRES

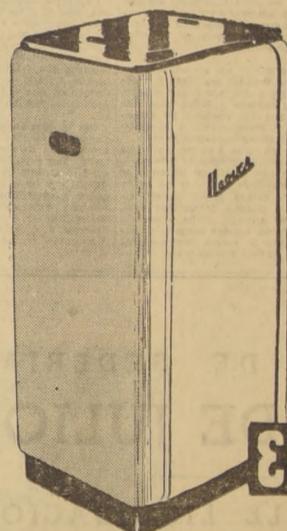
MARQUESA cromada con plancha imitando madera, en colores roble, nogal y caoba. 1 1/2 plaza, \$ 12.125.-, 1 plaza \$ 11.650.-

CATRE de campaña, totalmente metálico, con resortes de acero y resistente lona. Tamaño 70 x 130 \$ 7.790.-

SOMIER tejido reforzado, con patas colonial y cabezal, en alambre doble. 1 1/2 plaza, \$ 4.980.-, 1 plaza \$ 4.770.-

COLCHON algodón gris, en fino colí listado, especial para verano. 1 1/2 plaza, \$ 4.790.-, 1 plaza \$ 4.280.-

ALMOHADA de algodón fina, forrada en fino brin, surtido de colores. 1 1/2 plaza, \$ 745.-, 1 plaza \$ 690.-



OFRECEMOS SURTIDO COMPLETO EN FINAS MARQUEAS Y VELADORES DE ENCINA. VISITE NUESTRO DEPARTAMENTO C. I. C. SUB-SUELO

Eléctricos

JUGUERA marca Fracmo, vase semicristal, cuchillas acero inoxidable, motor blindado 220 v., ambas corrientes \$ 15.650.-

VENTILADORES marca ETHERSONS, modelo Q. L. A., muy económicos \$ 5.776.-

PLANCHA eléctrica, marca Grafon, cromada, importada, para corriente alterna y continua; totalmente garantida \$ 9.330.-

TOSTADOR eléctrico, marca Supra, de cobre cromado, para corriente universal \$ 8.800.-

COCINAS ELECTRICAS de tres platos, marca Richmond, platos importados, horno bajo, funcionamiento garantido.

COMPRE CON TRANQUILIDAD. ESTACIONE SU AUTO COMODAMENTE FRENTE A NUESTRA CASA.



MENAJE

JUEGO para mesa, en loza de Penco, banda difumada verde con filete oro, compuesto de 24 platos bajos, 12 hondos, 12 entradas, 12 pan, 12 fruta al juego, 12 tazas consoles, 12 té y 12 para café. Precio del juego \$ 35.200.-

JUEGO para té, porcelana Carrascal, hermosos y delicados decorados de flores y oro; 5 piezas servir, 12 tazas con sus platillos, más 12 platos para pan. El juego \$ 18.786.-

JUEGO de CUCHILLERIA, acero inoxidable, alemana, 125 piezas: 12 cuchillos para mesa, 12 tenedores, 12 cucharas, 12 cuchillos postre, 12 tenedores, 12 cucharas, 12 cuchillos para pescado, 12 tenedores, 12 cucharitas para té y 12 cucharitas café moka, más 5 piezas servir. Precio del juego \$ 75.000.-

EXPRIMIDORES para limón, modelo gigante, limpio y práctico, cu. \$ 296.-

FRASCOS para dulce, tapa metal hermética. Capacidad: 2 litros, \$ 498.-, 1 litro, \$ 338.-, y 1/2 litro \$ 198.-

HUEVOS para preparar té, para una o dos personas, en puro aluminio \$ 95.-

VASOS cerveza, medio cristal \$ 87.-

CUCHILLOS para mesa, acero inoxidable, mango marfilina, hoja terminación espejo, cu. \$ 350.-

VASOS vino, tipo inglés \$ 75.-

CUCHILLOS para cocina, acero inoxidable francés, especial para hoteleros, 26 cms. de hoja \$ 879.-

MOLINILLOS para café, fabricación inglesa \$ 980.-

DESPERTADORES alemanes, ingleses, húngaros, marcas conocidas, de gran duración, en hermosos colores, campana interior \$ 3.980.-

MAQUINAS para cortar fruta (orejones), fabricadas en Inglaterra, cu. \$ 975.-

VASOS whisky "Old London", cu. \$ 98.-

JARROS tipo americano, para fruta e hielo, capacidad 1 1/2 litro, tallados a mano, cu. \$ 745.-

ROTELAS velador, cristal, talladas a mano, cu. \$ 550.-

TARROS para el lavado, especial para hervir ropa, cu. \$ 1.100.-

JUEGO copas medio cristal, modelo Art Novo: 12 copas para agua, 12 copas vino tinto, 12 copas vino blanco, 12 copas cocktail, 12 copas licor, 1 jarro y 1 botella. El juego \$ 2.980.-

VENDE MAS CASA GARCIA Y MAS BARATO

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

# "Paz mundial basada en la justicia", anhela Eisenhower

WASHINGTON, 5 (UP).— A continuación se enumeran los puntos principales del discurso del Presidente Eisenhower al Congreso:

**PROBLEMAS DEL MEDIO ORIENTE.**— Ha surgido una etapa nueva y crítica como consecuencia de las persistentes incursiones fronterizas del ataque de Israel a Egipto y de las hostilidades en que se complicaron Gran Bretaña y Francia.

**ESTRATEGIA SOVIETICA.**— La inestabilidad en la zona posentada y en oportunidades manipuladas por el comunismo internacional. Tiempo ha que los gobernantes de Rusia tratan de dominar al Medio Oriente y su interés es exclusivamente de la política de fuerza como parte del plan comunista para atomizar al mundo.

**ESTADOS UNIDOS VERSUS RUSIA.** La Unión Soviética nada tiene que temer de los Estados Unidos en el

Medio Oriente o en cualquier otra parte, mientras sus gobernantes no recurran primero a la agresión. Haga esta declaración solemne y enfáticamente. ¿Qué pasaría si tuviese éxito la estrategia soviética? Europa Occidental estaría amenazada. El Plan Marshall y la Organización del Tratado del Atlántico Norte, estarían perdidos. Las naciones libres de la zona quedarían en grave peligro. Todo esto tendría el más adverso sino desastroso efecto sobre la vida económica de nuestra nación y sobre perspectivas políticas. ¿Cuánto se puede confiar en la palabra soviética? El comunismo internacional trata de expropiar sus propios propósitos de dominación mundial con expresiones de buena voluntad y ofrecimientos superficialmente atractivos de ayuda. El mundo libre debería recordar a España, Estonia, Letonia, Lituania, Hungría y otros

estados subyugados de Europa Oriental.

**POLITICA NORTEAMERICANA.**— En asuntos mundiales la política fundamental de Estados Unidos "continúa siendo la paz, una paz mundial basada en la justicia. Tal paz debe abarcar a todas las regiones y todos los pueblos del mundo si es que ha de ser duradera. En el Medio Oriente, sin embargo, Estados Unidos debe hacer más evidente su disposición a apoyar a las naciones amantes de la libertad en esa zona. ¿Cómo debería hacerse esto? Estados Unidos debería cooperar y ayudar a cualquier nación o grupo de naciones en el Medio Oriente que desee tal ayuda. El Congreso debería autorizar al Poder Ejecutivo a emprender programas de ayuda militar con cualquier nación o grupo de naciones que desee tal ayuda. El Congreso debería autorizar

el empleo de las fuerzas armadas de Estados Unidos para proteger el territorio y la independencia de aquellas naciones que requieran ayuda "contra la agresión armada de cualquier comunista controlada por el comunismo". ¿Cuáles son las posibilidades de empleo de tales fuerzas? Es mi esperanza profunda, que jamás sea necesario ejercer esta autoridad. Se encuentra a prevenir a los comunistas contra todo "error de cálculo" en cuanto a la determinación de Estados Unidos de ayudar al Medio Oriente. Tengo el convencimiento de que el mejor seguro contra esta peligrosa contingencia es una política clara, nuestra disposición a cooperar plena y libremente con nuestros amigos del Medio Oriente de manera acorde con una misión especial al Medio Oriente a principios de las Naciones Unidas.



PORT SAID (Egipto) — Las operaciones a fin de remover los obstáculos que bloquean el Canal de Suez continúan. Puede verse en el grabado al principio de las Naciones Unidas, en la bahía de Port Said, conjuntamente con otros barcos de las Naciones Unidas. Nótese el barco francés Dunkerque (derecha) en el primer plano. (RADIOFOTO UNITED PRESS)

## ABANDONADA EN UN CAMINO ESTABA MARIE MAC DONALD

INDIO (California), 5 (U. P.).— La rubia actriz cinematográfica Marie MacDonald, fue hallada abandonada en un camino cerca de esta ciudad a las 24 horas después de desaparecer de su residencia en el valle de San Fernando.

La actriz presenta diversas lesiones, entre ellas un ojo amoratado y la falta de dos dientes incisivos.

Madre de dos hijos adoptivos y tercer hijo biológico, de sólo 4 meses de nacido.

Agredió que los supuestos secuestradores tenían poco más de 20 años, de cabellos ondulados y que vestían chaquetas de cuero. "Me taparon los ojos con un saco que me pusieron sobre la cabeza y me llevaron a una casa donde estuve encerrada hasta el amanecer".

Marie MacDonald, afirmó que fue despojada de su sortija de diamante que le dio Murray Keiser, acudido admirador suyo con negocios en Nueva York. "Me olvidé de llevarla y me la devolvieron cuando me fui a Hollywood que había vendido la sortija e invertido el dinero en la bolsa de valores".

La actriz que al ser encontrada, tenía sólo una bata sobre un camino, fue llevada a un hospital del valle de Cosolla. En ese lugar se le inyectó un sedante y se dispuso a responder por lo menos hasta la mañana de hoy al interrogatorio en que se espera resolver el dilema más grave que ha tenido la policía de Los Angeles en los últimos 10 años: se trató de un secuestro o simplemente una trata publicitaria que no produjo los resultados apetecidos.

La policía de carretera de California establece estricta vigilancia en todas las intersecciones importantes a fin de detener a los dos hombres estilo pacífico, que según la actriz la secuestraron.

La bella estrella del cine y ex

corista presenta numerosos rasguños además de las contusiones y dijo a la policía que fue lanzada desde un "Sedan" antiguo de color claro con tapizado verde.

Marie narró a la policía que fue llevada a una casa de Los Angeles, a unos 7 kilómetros al este de Indio, donde uno de los hombres declaró, "tenemos que deshacernos de ella porque estamos ya cerca de la frontera". Entonces, agredió la banda del auto y cayó por un barranco rodando unos 7 metros.

Sus huellas aparecen variadas. "Los hombres deben tener varios rasguños", dijo ella. Luego explicó que se la obligó a abandonar su residencia con los hombres "porque amenazaban a mis hijos". Marie es

# Estados Unidos defenderá al Medio Oriente de la agresión soviética

### Eisenhower pidió autorización para enviar tropas a esa zona en caso de necesidad

WASHINGTON, 5 (UP).— El Presidente Eisenhower pidió hoy al Congreso autorización para enviar tropas armadas de Estados Unidos, al primer aviso para defender a cualquier nación del Medio Oriente que considere protección por parte de Estados Unidos.

El Primer Mandatario formuló este pedido en un mensaje que será personalmente ante ambas Cámaras del Parlamento reunidas en sesión conjunta.

Asignó que "la mejor garantía" para Estados Unidos no se vea envuelto en una guerra en el Medio Oriente, es hacer patente ahora nuestra disposición "a luchar al máximo para defender cualquier región petrolífera de los agresivos designios de "los ambiciosos despotas de Rusia". Al mismo tiempo reconoció que al mismo tiempo reconocía que los intereses de los Estados Unidos en el Medio Oriente, encierra riesgos calculados porque "no le agradaría" a Rusia.

El pedido de autorización para enviar tropas fue el aspecto más importante de un gran programa de ayuda económica y militar para el Medio Oriente que el Presidente anunció en un mensaje a las Cámaras de Representantes.

Eisenhower dijo a los legisladores que en el mensaje sobre el Medio Oriente, excepto "por deseo

de la nación atacada". Asimismo reveló que enviará sin tardanza una misión especial al Medio Oriente para explicar la cooperación que estamos dispuestos a dar".

Estas declaraciones fueron la respuesta a la propaganda comunista de que la Doctrina Eisenhower era una tentativa para imponer el colonialismo de Estados Unidos en las naciones del Medio Oriente, contra la voluntad de estas.

El Presidente prometió, asimismo, que si se plantea una situación que requiera la intervención militar, se traiga una vez en contacto con el Congreso. Agregó que al surgir la necesidad de enviar tropas contra el Gobierno central, después que el Congreso, donde los demócratas tienen mayoría absoluta, apruebe el envío de tropas, se apresurará a estudiarlo minuciosamente. La reacción de los dirigentes de los bloques parlamentarios fue en general favorable. John Foster Dulles, expuso los lineamientos principales del plan de la Unión que será el secretario de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Representantes.

**EISENHOWER OVACIONADO.**— El Presidente fue ovacionado al subir a la tribuna de oradores del recinto de sesiones de la Cámara de Representantes, a las 12:30 de la tarde, para leer su histórico mensaje.

El tono de urgencia que reveló el mensaje, fue subrayado por las circunstancias en que fue leído. Raras veces un Presidente se ha dirigido en un momento tan crítico de la Unión que será el secretario del Estado de la Unión.

Eisenhower dijo a los legisladores que en el mensaje sobre el Medio Oriente, excepto "por deseo

de la nación atacada". Asimismo reveló que enviará sin tardanza una misión especial al Medio Oriente para explicar la cooperación que estamos dispuestos a dar".

Estas declaraciones fueron la respuesta a la propaganda comunista de que la Doctrina Eisenhower era una tentativa para imponer el colonialismo de Estados Unidos en las naciones del Medio Oriente, contra la voluntad de estas.

El Presidente prometió, asimismo, que si se plantea una situación que requiera la intervención militar, se traiga una vez en contacto con el Congreso. Agregó que al surgir la necesidad de enviar tropas contra el Gobierno central, después que el Congreso, donde los demócratas tienen mayoría absoluta, apruebe el envío de tropas, se apresurará a estudiarlo minuciosamente. La reacción de los dirigentes de los bloques parlamentarios fue en general favorable. John Foster Dulles, expuso los lineamientos principales del plan de la Unión que será el secretario de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Representantes.

**EISENHOWER OVACIONADO.**— El Presidente fue ovacionado al subir a la tribuna de oradores del recinto de sesiones de la Cámara de Representantes, a las 12:30 de la tarde, para leer su histórico mensaje.

El tono de urgencia que reveló el mensaje, fue subrayado por las circunstancias en que fue leído. Raras veces un Presidente se ha dirigido en un momento tan crítico de la Unión que será el secretario del Estado de la Unión.

Eisenhower dijo a los legisladores que en el mensaje sobre el Medio Oriente, excepto "por deseo

de la nación atacada". Asimismo reveló que enviará sin tardanza una misión especial al Medio Oriente para explicar la cooperación que estamos dispuestos a dar".

Estas declaraciones fueron la respuesta a la propaganda comunista de que la Doctrina Eisenhower era una tentativa para imponer el colonialismo de Estados Unidos en las naciones del Medio Oriente, contra la voluntad de estas.

El Presidente prometió, asimismo, que si se plantea una situación que requiera la intervención militar, se traiga una vez en contacto con el Congreso. Agregó que al surgir la necesidad de enviar tropas contra el Gobierno central, después que el Congreso, donde los demócratas tienen mayoría absoluta, apruebe el envío de tropas, se apresurará a estudiarlo minuciosamente. La reacción de los dirigentes de los bloques parlamentarios fue en general favorable. John Foster Dulles, expuso los lineamientos principales del plan de la Unión que será el secretario de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Representantes.

**EISENHOWER OVACIONADO.**— El Presidente fue ovacionado al subir a la tribuna de oradores del recinto de sesiones de la Cámara de Representantes, a las 12:30 de la tarde, para leer su histórico mensaje.

El tono de urgencia que reveló el mensaje, fue subrayado por las circunstancias en que fue leído. Raras veces un Presidente se ha dirigido en un momento tan crítico de la Unión que será el secretario del Estado de la Unión.

Eisenhower dijo a los legisladores que en el mensaje sobre el Medio Oriente, excepto "por deseo

de la nación atacada". Asimismo reveló que enviará sin tardanza una misión especial al Medio Oriente para explicar la cooperación que estamos dispuestos a dar".

Estas declaraciones fueron la respuesta a la propaganda comunista de que la Doctrina Eisenhower era una tentativa para imponer el colonialismo de Estados Unidos en las naciones del Medio Oriente, contra la voluntad de estas.

El Presidente prometió, asimismo, que si se plantea una situación que requiera la intervención militar, se traiga una vez en contacto con el Congreso. Agregó que al surgir la necesidad de enviar tropas contra el Gobierno central, después que el Congreso, donde los demócratas tienen mayoría absoluta, apruebe el envío de tropas, se apresurará a estudiarlo minuciosamente. La reacción de los dirigentes de los bloques parlamentarios fue en general favorable. John Foster Dulles, expuso los lineamientos principales del plan de la Unión que será el secretario de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Representantes.

**EISENHOWER OVACIONADO.**— El Presidente fue ovacionado al subir a la tribuna de oradores del recinto de sesiones de la Cámara de Representantes, a las 12:30 de la tarde, para leer su histórico mensaje.

El tono de urgencia que reveló el mensaje, fue subrayado por las circunstancias en que fue leído. Raras veces un Presidente se ha dirigido en un momento tan crítico de la Unión que será el secretario del Estado de la Unión.

Eisenhower dijo a los legisladores que en el mensaje sobre el Medio Oriente, excepto "por deseo

## Ochocientos millones de dólares oro depositaron españoles en Rusia

MEXICO, 5.— (UP).— El doctor Manuel Martínez Feduchy, Embajador de la República española en el estudio ante el Gobierno de México, declaró que a fines de 1936 el Gobierno de la República española envió a la Unión de Repúblicas So-

viéticas, en calidad de depósito, cerca de 800 millones de dólares oro.

"La entrega se hizo comprobando documentos firmados por el Gobierno ruso y los miembros del Gobierno republicano, doctor Juan Negrín, Indalecio Prieto, Luis Aragoainain y Francisco Largo Caballero", agregó el diplomático que representa al Presidente de la República española exiliado en París, Diego Martínez Barrios.

Añadió el doctor Martínez Feduchy que "efectivamente la Unión Soviética recibió hace 20 años un depósito en oro estimado en 800 millones de dólares, pero no para pagar empréstitos, sino para poner a buen recaudo el tesoro del legítimo Estado español".

Anteriormente un prominente republicano español residente en México, había dicho que el oro español que había enviado a Rusia para ser resguardado, sino para poner a buen recaudo el tesoro del legítimo Estado español".

Anteriormente un prominente republicano español residente en México, había dicho que el oro español que había enviado a Rusia para ser resguardado, sino para poner a buen recaudo el tesoro del legítimo Estado español".

ciudadanos Soviéticos, en calidad de depósito, cerca de 800 millones de dólares oro.

"La entrega se hizo comprobando documentos firmados por el Gobierno ruso y los miembros del Gobierno republicano, doctor Juan Negrín, Indalecio Prieto, Luis Aragoainain y Francisco Largo Caballero", agregó el diplomático que representa al Presidente de la República española exiliado en París, Diego Martínez Barrios.

Añadió el doctor Martínez Feduchy que "efectivamente la Unión Soviética recibió hace 20 años un depósito en oro estimado en 800 millones de dólares, pero no para pagar empréstitos, sino para poner a buen recaudo el tesoro del legítimo Estado español".

Anteriormente un prominente republicano español residente en México, había dicho que el oro español que había enviado a Rusia para ser resguardado, sino para poner a buen recaudo el tesoro del legítimo Estado español".

Anteriormente un prominente republicano español residente en México, había dicho que el oro español que había enviado a Rusia para ser resguardado, sino para poner a buen recaudo el tesoro del legítimo Estado español".

## Situación política y económica del nuevo régimen de Argentina

LONDRES, 5 (UP).— El diario de Edimburgo "The Scotsman" publica hoy un despacho sobre la situación política y económica de Argentina enviada por su corresponsal especial en Buenos Aires.

El corresponsal dice que Argentina comienza 1957 sin alteración en la mayoría de sus problemas políticos y económicos, en su mayoría herencia del régimen peronista. Continúa diciendo que el Gobierno del Presidente Provisional, Pedro E. Aramburu "ha demostrado la estabilidad necesaria para asegurar los conflictos en sus propias filas y dominar el reto armado de los partidarios del general Perón. No obstante, no ha logrado establecer la confianza general de su capacidad para gobernar y aún hay menos fe en su habilidad para restablecer la prosperidad y tranquilidad de que disfrutó una década antes de la desastrosa dictadura.

ciudadanos Soviéticos, en calidad de depósito, cerca de 800 millones de dólares oro.

"La entrega se hizo comprobando documentos firmados por el Gobierno ruso y los miembros del Gobierno republicano, doctor Juan Negrín, Indalecio Prieto, Luis Aragoainain y Francisco Largo Caballero", agregó el diplomático que representa al Presidente de la República española exiliado en París, Diego Martínez Barrios.

Añadió el doctor Martínez Feduchy que "efectivamente la Unión Soviética recibió hace 20 años un depósito en oro estimado en 800 millones de dólares, pero no para pagar empréstitos, sino para poner a buen recaudo el tesoro del legítimo Estado español".

Anteriormente un prominente republicano español residente en México, había dicho que el oro español que había enviado a Rusia para ser resguardado, sino para poner a buen recaudo el tesoro del legítimo Estado español".

Anteriormente un prominente republicano español residente en México, había dicho que el oro español que había enviado a Rusia para ser resguardado, sino para poner a buen recaudo el tesoro del legítimo Estado español".

ciudadanos Soviéticos, en calidad de depósito, cerca de 800 millones de dólares oro.

"La entrega se hizo comprobando documentos firmados por el Gobierno ruso y los miembros del Gobierno republicano, doctor Juan Negrín, Indalecio Prieto, Luis Aragoainain y Francisco Largo Caballero", agregó el diplomático que representa al Presidente de la República española exiliado en París, Diego Martínez Barrios.

Añadió el doctor Martínez Feduchy que "efectivamente la Unión Soviética recibió hace 20 años un depósito en oro estimado en 800 millones de dólares, pero no para pagar empréstitos, sino para poner a buen recaudo el tesoro del legítimo Estado español".

Anteriormente un prominente republicano español residente en México, había dicho que el oro español que había enviado a Rusia para ser resguardado, sino para poner a buen recaudo el tesoro del legítimo Estado español".

Anteriormente un prominente republicano español residente en México, había dicho que el oro español que había enviado a Rusia para ser resguardado, sino para poner a buen recaudo el tesoro del legítimo Estado español".

## DETENIDO GRUPO DE PERONISTAS

PASO DE LOS LIBRES (Argentina), 5.— (UP).— La policía desfiló a varias personas adscritas al régimen peronista que realizaban actividades tendientes a provocar estados de guerra colectiva. Los detenidos se reúnen con frecuencia en una estancia cercana a Uruguayana con elementos que actuaron durante la dictadura, residentes ahora en Brasil.

Los mismos impartieron instrucciones sobre la forma de actuar y la preparación de los intentos subversivos. Entre los detenidos se halla un militar, que no integra el cuerpo de oficiales de la guarnición local, a quien se le atribuye haber organizado y acompañado a un grupo de mujeres, también detenidas. Con excepción del militar, todos han sido liberados de sus cargos y puestos a disposición de las autoridades nacionales.

## MISION OFICIAL DE LA N.U. LLEGO A BUDAPEST

NACIONES UNIDAS, 5 (U. P.).— Un grupo de la Organización Mundial para que investigara el alzamiento de Budapest, llegó a la ciudad de Hungría, a una inflexible negativa. El Gobierno comunista de János Kádár rechazó también la visita que el Gobierno de las Naciones Unidas propiamente hacer el Secretario General de las NU, Dag Hammarskjöld.

El grupo de la Organización Mundial para que investigara el alzamiento de Budapest, llegó a la ciudad de Hungría, a una inflexible negativa. El Gobierno comunista de János Kádár rechazó también la visita que el Gobierno de las Naciones Unidas propiamente hacer el Secretario General de las NU, Dag Hammarskjöld.

## Identificado cadáver del teniente inglés raplado por egipcios

NAPOLES, 5 (UP).— El cadáver del oficial británico secuestrado por los guerrilleros egipcios fue hoy identificado, sin lugar a dudas, como el del subteniente Anthony Moorhouse.

Después de la identificación lograda luego de una minuciosa autopsia hecha por un grupo de peritos británicos, el cuerpo del teniente fue trasladado a Londres para ser enterrado. El Gobierno británico tomó oficialmente posesión del cadáver que había estado entregado a las Naciones Unidas.

Anthony Moorhouse fue secuestrado por guerrilleros egipcios en Port Said el 11 de diciembre. El Gobierno egipcio afirmó que falleció asfixiado en un gabinete metálico. Funcionarios de El Cairo dijeron que el cuerpo se debió a la intensa búsqueda del oficial realizada por el Ejército británico, que no permitió a sus captores liberarlo a tiempo.

NAPOLES, 5 (UP).— El Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, dará a conocer en fecha próxima, personalmente, una declaración respecto al informe "post mortem" presentado por un grupo de patólogos británicos, según el examen realizado del cadáver del teniente británico Anthony Moorhouse.

Un vocero del grupo de patólogos manifestó: "El Primer Ministro hará una declaración sobre los resultados del informe."

## Arzobispo de México llegó a La Habana

LA HABANA, 5.— (UP).— El Arzobispo de México, Monseñor Dario Miranda llegó hoy a la ciudad cubana en un avión de la mañana. Él se esperaba a las 10 de la tarde.

## ALTA TEMPERATURA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 5.— (UP).— Otra marca récord de calor fue registrada esta tarde en la ciudad argentina. El registro oficial fue de 36 grados 4.0 a las 14:35. La humedad era de 60 por ciento.

Al promediar la tarde se registró un alivio en la jornada bochornosa, al disminuir el índice de humedad con una ligera brisa que refrescó el ambiente. Para las próximas horas se esperan temperaturas eléctricas con moderado descenso de la temperatura.

**FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"**

**FORMIDABLE LIQUIDACION DE RETAZOS Y CORTES DE SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS**

DE SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS, de nuestra producción y por cuenta de varias fábricas, incluyendo FCA, CHILENA DE SEDERIAS VINA DEL MAR y MANUFACTURAS SUMAR, a precios de verdadera OCASION.

PARA TRAJES Y BATAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA HAY MILES DE CORTES DE SEDAS de todas clases y tamaños que podrán comprar a cualquier precio. Sea la primera en hacer su compra y aprovechará esta colosal ocasión, que le ofrecemos para comprar artículos buenos a precios de verdadera GANGA.

NOTA: Comunicamos que durante los días lunes, martes y miércoles, solamente venderemos CORTES Y RETAZOS

**FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"**

DIEZ DE JULIO 536 — (ENTRE CARMEN Y SAN ISIDRO)

## Turistas gastaron 400 millones de dólares en México

MEXICO, 5.— (UP).— Los turistas extranjeros gastaron en México durante el primer trimestre de 1957 un total de 400 millones de dólares. Los turistas mexicanos gastaron en el extranjero 200 millones de dólares.

Esta es la primera misión oficial de las NU admitida en Hungría desde que estableció la revuelta en ese país en el mes de octubre último solo para ser aplacada por el poder soviético.

La Asamblea General de las NU, pidió a Hungría que admitiera a

## Desalojado otro GRAN OBSTACULO EN EL CANAL DE SUEZ

EL CAIRO, 5.— (UP).— Dos unidades de buques de salvamento desalojaron ayer por la tarde el puente del Ferdyán, uno de los principales obstáculos que bloqueaban el Canal de Suez.

Quedó desalojado así un tramo de 45 metros para que puedan pasar otras barcos de salvamento para continuar la obra de despeje. Los buques-grúas alemanes trabajando en combinación levantaron la estructura de 150 toneladas que impedía el paso y la depositaron a 100 metros de distancia. El capitán que dirigió la operación dijo: "Fue como difícil pues la parte destruida del puente estaba adherida al resto de la estructura". Agregó que será posible que se demore un día o dos días hasta que se hayan removido hasta de 7 metros de cable, aunque hay otros obstáculos por remover.

## Arzobispo de México llegó a La Habana

LA HABANA, 5.— (UP).— El Arzobispo de México, Monseñor Dario Miranda llegó hoy a la ciudad cubana en un avión de la mañana. Él se esperaba a las 10 de la tarde.

## ALTA TEMPERATURA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 5.— (UP).— Otra marca récord de calor fue registrada esta tarde en la ciudad argentina. El registro oficial fue de 36 grados 4.0 a las 14:35. La humedad era de 60 por ciento.

Al promediar la tarde se registró un alivio en la jornada bochornosa, al disminuir el índice de humedad con una ligera brisa que refrescó el ambiente. Para las próximas horas se esperan temperaturas eléctricas con moderado descenso de la temperatura.

## Identificado cadáver del teniente inglés raplado por egipcios

NAPOLES, 5 (UP).— El cadáver del oficial británico secuestrado por los guerrilleros egipcios fue hoy identificado, sin lugar a dudas, como el del subteniente Anthony Moorhouse.

Después de la identificación lograda luego de una minuciosa autopsia hecha por un grupo de peritos británicos, el cuerpo del teniente fue trasladado a Londres para ser enterrado. El Gobierno británico tomó oficialmente posesión del cadáver que había estado entregado a las Naciones Unidas.

Anthony Moorhouse fue secuestrado por guerrilleros egipcios en Port Said el 11 de diciembre. El Gobierno egipcio afirmó que falleció asfixiado en un gabinete metálico. Funcionarios de El Cairo dijeron que el cuerpo se debió a la intensa búsqueda del oficial realizada por el Ejército británico, que no permitió a sus captores liberarlo a tiempo.

NAPOLES, 5 (UP).— El Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, dará a conocer en fecha próxima, personalmente, una declaración respecto al informe "post mortem" presentado por un grupo de patólogos británicos, según el examen realizado del cadáver del teniente británico Anthony Moorhouse.

Un vocero del grupo de patólogos manifestó: "El Primer Ministro hará una declaración sobre los resultados del informe."

## Arzobispo de México llegó a La Habana

LA HABANA, 5.— (UP).— El Arzobispo de México, Monseñor Dario Miranda llegó hoy a la ciudad cubana en un avión de la mañana. Él se esperaba a las 10 de la tarde.

## ALTA TEMPERATURA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 5.— (UP).— Otra marca récord de calor fue registrada esta tarde en la ciudad argentina. El registro oficial fue de 36 grados 4.0 a las 14:35. La humedad era de 60 por ciento.

Al promediar la tarde se registró un alivio en la jornada bochornosa, al disminuir el índice de humedad con una ligera brisa que refrescó el ambiente. Para las próximas horas se esperan temperaturas eléctricas con moderado descenso de la temperatura.

## Identificado cadáver del teniente inglés raplado por egipcios

NAPOLES, 5 (UP).— El cadáver del oficial británico secuestrado por los guerrilleros egipcios fue hoy identificado, sin lugar a dudas, como el del subteniente Anthony Moorhouse.

Después de la identificación lograda luego de una minuciosa autopsia hecha por un grupo de peritos británicos, el cuerpo del teniente fue trasladado a Londres para ser enterrado. El Gobierno británico tomó oficialmente posesión del cadáver que había estado entregado a las Naciones Unidas.

Anthony Moorhouse fue secuestrado por guerrilleros egipcios en Port Said el 11 de diciembre. El Gobierno egipcio afirmó que falleció asfixiado en un gabinete metálico. Funcionarios de El Cairo dijeron que el cuerpo se debió a la intensa búsqueda del oficial realizada por el Ejército británico, que no permitió a sus captores liberarlo a tiempo.

NAPOLES, 5 (UP).— El Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, dará a conocer en fecha próxima, personalmente, una declaración respecto al informe "post mortem" presentado por un grupo de patólogos británicos, según el examen realizado del cadáver del teniente británico Anthony Moorhouse.

Un vocero del grupo de patólogos manifestó: "El Primer Ministro hará una declaración sobre los resultados del informe."



# Anguille reaparece en buen estado en los 1.800 metros del Chile

La hija de Amassis no corre desde "Las Oaks", en que llegó cuarta de Aysha. En las otras carreras de la mañana típica defenderán los pronósticos de LA NACION: Owan, Negra Linda, Lady Sire, Principe Moro, La Pallice, Good Boy, Turista y General Dean. — Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)										
	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
<b>LA NACION</b>	Owan	Negra Linda	Lady Sire	Anguille	M. Piedad	P. Moro	La Pallice	Good Boy	Turista	G. Dean
<b>CLARIN</b>	Subversión	Negra Linda	Lady Sire	Anguille	M. Piedad	Toesca	Meta Real	Tonorón	Turista	G. Dean
<b>LA SEGUNDA</b>	Subversión	Monteoro	Lady Sire	Anguille	M. Piedad	Toesca	Meta Real	Tonorón	Turista	G. Dean
<b>LA HUASCA</b>	Subversión	Monteoro	Lady Sire	Anguille	M. Piedad	Toesca	Meta Real	Tonorón	Turista	G. Dean
<b>ULTIMAS NOTICIAS</b>	Subversión	Monteoro	Lady Sire	Anguille	M. Piedad	Toesca	Meta Real	Tonorón	Turista	G. Dean

para ganador. En los placés Subversión y Habladora. **NEGRA LINDA EN LA DE PRODUCTOS** — Sobre la distancia de 850 metros competirán los productos de la nueva generación en la segunda hora. Monteoro, por su interés en la siembra, por su especial "Arturo Muñoz Gamboa" ofrecen margen para que los apodadores se ejerciten en la siempre interesante tarea de ubicar al si dividendo.

**OWAN EN LA PRIMERA** — La reunión se inicia con la sexta de los 1.200 metros y las mejores opciones corresponden a: Habladora, Chiripa, Pelita, Comodato, Subversión y Owan, que respaldamos. Estamos informados del buen training de este hijo de High Born, pupilo de L. Orellana, y sin mayores comentarios lo destacamos.

mejores opciones de: Cerú, cuarta de Moruela, Cuba de Plata, posiblemente la favorita, por su segundo de Finlandia; Forest Maid, ganadora ya, pero distanciada; Lady Sire tercera de Finlandia y Castilla, que ha figurado en otros dos años con la preferencia a Lady Sire para el primer puesto. En los siguientes Cuba de Plata y Forest Maid.

**ANGUILLE EN LA CUARTA** — En el handicap de 1.800 metros competirán solamente nueve especialistas y los más cotizados serán: Intero, por su segundo de Club Hípico; Lord Collins, por su gran segundo de Porto Alegre; Anguille, que tiene un segundo de Club Hípico; Forest Maid, por su etropelada final y Badañón, colocado en favorables condiciones de peso. Probada como buena aprendiz para ganadora. Para segundo Lord Collins y en el tercer placé que da Badañón.

**PRINCIPE MORO EN LA SEXTA** — Continúa de la carrera clásica tocará su turno al handicap de 1.200 metros, quinta serie en el cual el ganador hay que ubicarlo entre: Calisto, el hijo de Supter, Toesca, Pega Pega, Nilda y Principe Moro, animales todo estos especialistas en la distancia y con jilotes que serán obtener de ellos el mejor rendimiento. Por los progresos demostrados en sus últimos momentos han sido ganados el primer puesto de nuestra selección al pupilo de Aliaga, Pega Pega y Supter en los placés.

**LA PALLICE EN LA SEPTIMA** — Flying Pool, por su buen segundo de Sidelat; Cow Boy, que empató con Scuttle un segundo puesto de Pantegual, en el Club Hípico; Meta Real, buena segunda de Bacia; Escaramuzza, ganadora de Campanilla, y el liviano peligroso Black Bar, serán los más cotizados en la serie superior de los 1.200 metros. Entre ellos optamos por La Pallice para el primer puesto. Escaramuzza y Campanilla en los siguientes.

**GOOD BOY EN LA OCTAVA** — Morrow, que se vio muy corredor; Ondulante, tercero de Fido; el veloz Good Boy; Tenquita, buena segunda de Fido; Noticioso, que reaparece con muy buenos momentos de Torón, ganados de Fior de 74 se repararán las opiniones.

## Nuevo triunfo de categoría puede anotarse Maria Piedad en el Premio "Arturo Muñoz"

El Clásico "Arturo Muñoz Gamboa" handicap sobre 1.500 metros, con \$ 500.000 al ganador, es la carrera de mayor importancia de la reunión que se cumplirá en La Palma, en el hipódromo de Chile. Presente Maria Piedad, que se muestra brillante en el año recién pasado, la pupila de César Covarrubias, seguramente saldrá a la pista cotizada favorita en marcada proporción y con la monta de Luis Espinoza, cuenta también la hija de Meverling con nuestra preferencia, pues tanto en la distancia como por los enemigos que llevará, creemos que va en condiciones de anotarse un nuevo éxito de calidad clásica. En sus últimos momentos ha puesto en evidencia su más completo training. Entre sus enemigos que serán hoy: Potasio, San Remo, Alborada, Briona y Matarazzo destacamos para el único placé a Potasio. La carrera será disputada a las 10.10 horas.



LUIS ESPINOZA, que mostrará una vez más con la primera opción a Maria Piedad, favorita en el clásico que recuerda al dirigente gremial, señor Arturo Muñoz Gamboa.

de los más firmes apodadores en la cuarta serie de 1.200 metros. Con la monta de Heria damos la preferencia a Good Boy. Tonorón queda para segundo y Ondulante en el tercer puesto.

**TURISTA EN LA NOVENA** — Turista, buen tercero de Bacia; Buriel, tercero de Escaramuzza; Uro plata temible por su atropellada final; Escudero, que está bueno; Olivo, que puede ser la sorpresa; y los livianos Censor y Guerrero, serán los que luchan por los placés.

los del mareado en los tramos finales de la segunda serie de los 1.200 metros, novena carrera de la reunión. Con la monta de Luis Espinoza destacamos para ganadora a Turista. Guerrero y Olivo en los placés.

**GENERAL DEAN EN LA FINAL** — Labrador en busca de un tercer triunfo en la arena de La Palma; General Dean que ganó a Morse en el Club Hípico; Tiento, en corral con Promisero y Baidy Boy, victorioso hijo de Welsh Honey.

serán los más cotizados en la carrera de clausura. Por el gran estado que muestra en el Club Hípico preferimos a General Dean y para escoltar al de Aliaga quedan Boldy Boy y Tiento.

### Necesitanse Profesoras de Corte y Confección

Para instalar Sucursales Autónomas en Santiago, en los barrios de Vivaceta, Recoleta, Quinta Normal, Avenida Matta, Parque Cousiño, Brasil, Santa Lucía, Suños y Providencia, y en San Bernardo y Puente Alto, en representación del Instituto "Bernardo O'Higgins" de Concepción. Excelente oportunidad para personas de iniciativa. SOLICITE INFORMES A: INSTITUTO "BERNARDO O'HIGGINS" DE CONCEPCION - CASILLA N.º 750

### DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

## COMUNA DE PROVIDENCIA

### FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8.946, del 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en la calle Providencia de la comuna de PROVIDENCIA, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectos a pago de pavimentación por calzadas y aceras son los siguientes:

N.º del Predio	N.º del Rol	NOMBRES	Frente en m.
<b>AVENIDA PROVIDENCIA</b>			
<b>COSTADO SUR</b>			
(Entre principio comuna Providencia y Av. Condell)			
281/63	601-1	Julio Enrique Letelier . . .	32,00
			8,50 p. Condell
(Entre Av. Condell y Av. Salvador)			
405	603-1	Edificio departamentos, varios propietarios . . .	37,00
509	603-2	Congreg. Hermanas de la Providencia . . .	65,00
825/63	603-3	Edificio Providencia Ltda. . .	48,50
691	603-4	Congreg. Hermanas de la Providencia . . .	15,80
			13,00 p. Salvador
(Entre Av. Salvador y General Salvo)			
			24,00 p. Salvador
(Entre General Salvo y Eleodoro Yáñez)			
12 p. Salvo	606-43	Emilio Ebersperger . . .	8,20
617-18	606-1	Antonio Valcch . . .	18,40
837	606-2	Benjamín Matía . . .	21,00
845/53	606-3	Adriana Cuevas de V. . .	21,00
675	606-4	Manuel del Río . . .	14,00
			12,50 p. Salvo
(Entre General Salvo y Eleodoro Yáñez)			
			20,50 p. Salvo
(Entre Eleodoro Yáñez y J. M. Infante)			
			20,00 p. Yáñez
<b>Seguros de Vida La Sud América</b>			
828	608-1/93	Edif. departamentos, varios propietarios . . .	22,60
871	608-94	Naciones Unidas . . .	22,50
sin 8	608-95	Wenceslao Vial Ovalle . . .	17,50
			9,50 p. Infante
(Entre José Manuel Infante y R. Cañas)			
			11,40 p. Infante
605/07	609-1	Orlando González . . .	12,50
827	609-2	Ricardo Riesco . . .	18,00
929	609-3/9	Edif. departamentos, varios propietarios . . .	13,00
			15,00 p. Cañas
(Entre R. Cañas y Huelén)			
			16,00 p. Cañas
855	610-13	José Sánchez . . .	12,80
989	610-1	Mercedes Q. de Buzeta . . .	20,30
			15,00 p. Huelén
(Entre Huelén y Román Díaz)			
			16,40 p. Huelén
<b>COSTADO NORTE</b>			
(Entre R. Díaz y Miguel Claro)			
			21,00 p. R. Díaz
1017	611-2	Fernando Ochagavía . . .	20,30
1041/43	611-3	Congreg. Hijas de San José . . .	16,00
			21,00
			20,00
(Entre R. Díaz y Miguel Claro)			
			21,00 p. R. Díaz
sin.	12-1	Servicio de Seguro Social . . .	13,00

### Agencia de "La Nación"

ROBERTO CARRASCO ORTEGA  
Arturo Prat 1561

### MAQUINAS DE TEJER TEX-RAPID

MODELO 1906, 180 AGUJAS. Integramente metálicas. Portatilo tipo industrial. Garantía permanente. Facilidades de pago. Enseñanza completa gratuita. Mesa metálica-desarrollador. Maquinilla para enrollar lana.

DISTRIBUYE: MARDQUEO HERMAN HUERFANOS 930-06-64-PISO 6

## Solo por pocos días

# UNICA INCREIBLE GRANDIOSA LIQUIDACION

## CALZADO FINO DE TEMPORADA

Obsequio a sus clientes

# Layano

CREACIONES

ESTADO 231 FONO 30429

## HIPODROMO CHILE DOMINGO 6 DE ENERO DE 1957

**PRIMERA CARRERA** - A las 14.55 horas - 1.200 metros - Handicap - 2da. serie.

J. Gálvez	1 Boyena	851	J. Quinteros	Boy O'Boy
R. Ledesma	2 Chiripa	848	M. Vibalos	All Talk
N. Vázquez	3 Habladora	832	R. Raballo	Filibustero
H. Pizar	4 Rencilla	831	J. Quintero	Sundogger
F. Castro	5 Subversión	823	N. Olivares	Marot
F. Toro	6 Pelita	821	A. Donati	Amoroso
J. Rodríguez	7 Cerrea	818	J. Vialos	Cockney
A. Orellana	8 Cabano	812	L. Valle	Copenhague
H. Bazar	9 Dama de Oro	811	L. Castro	Filibustero
C. Benavides	10 Pulita	810	L. Yáñez	Packet Tea
D. Fuentes	11 Rumbero	810	R. Albornos	Comovos
V. Álvarez	12 Camadán	805	L. Navarro	Salerno
R. Castillo	13 La Chispita	804	L. Yáñez	Sachos Ace
O. Castillo	14 Marra	803	J. Heran	Filibustero
	15 Heredia	801	M. Martínez	Vol au Vent
	16 Via a Vis	800	G. D. Cerda	Junio
	17 Castriño	800	L. Orellana	High Born
	18 Owan	800		

**SEGUNDA CARRERA** - A las 8.20 horas - 850 metros - Dos años de ganadores.

J. Espinoza	1 Cambar	841	R. Quirós	Cambrones
M. Díaz	2 Kalmor	840	J. Quintero	Liga Crata
B. García	3 R. Vieja	838	R. Maggi	G. Triunfo
M. Alquinta	4 Monteoro	834	R. Yodanov	Alphax
F. Toro	5 Carmina	831	J. Suárez	Copeta
V. Álvarez	6 P. Verde	828	C. Santos	Pelino
H. Gálaz	7 Madrid	826	R. Raballo	Faehourg
H. Salas	8 Negra Linda	824	P. Briones	Pistolat
	9 Plumilla	824		

**TERCERA CARRERA** - A las 8.55 horas - 1.200 metros - Tres años de ganadores.

N. Vázquez	1 Bli	841	A. Muñoz	Bergeras
E. Soto	2 Casabera	841	A. Sepulveda	Emulo
F. Suárez	3 Castilla	840	A. Amaro	Brazza
F. Díaz	4 Cava	839	A. Pichot	Alphax
F. Toro	5 C. de Plata	836	H. Cisternas	Choker
L. Fuentes	6 C. de Plata	832	L. Lavín	Fiduc
J. Escobar	7 Chacote	831	T. Herrera	Forest Row
B. García	8 Forest Maid	828	R. Maggi	Fiduc
S. Aliende	9 Pantetralla	824	E. Castillo	Figaro
R. García	10 Tatarra	824	L. Navarro	Pigaro
H. Pizar	11 Forna	824	L. Navarro	Bergeras
J. Rodríguez	12 Tatarra	824	R. Quirós	Cambrones
J. Barros	13 Golden Plaid	824	R. Quirós	Dichato
H. Salas	14 Holly	824	D. Miranda	Paral
H. Pizar	15 Heredia	824	L. García	Chocoy
A. Núñez	16 Lady Sire	824	L. García	Gauche
J. García	17 Peachotans	824	R. Martínez	Honemore
H. Oquid	18 Tardera	824	J. Martín	Tennyson

**CUARTA CARRERA** - A las 9.50 horas - 1.800 metros - Handicap.

S. Aliende	1 Intero	838	A. Bullock	Licencio
A. Salazar	2 Mate Amargo	834	A. Bullock	Licencio
J. Escobar	3 Lord Collins	834	A. Bullock	Licencio
A. Druetta	4 First Dancer	831	M. Maize	Talita
H. Obregón	5 J. Badañón	828	M. Maize	Talita
H. Hevia	6 Badañón	828	M. Maize	Talita
L. Fuentes	8 Badañón	828	M. Maize	Talita
L. Taito	9 Badañón	828	M. Maize	Talita

**QUINTA CARRERA** - A las 10.10 horas - CLASICO "ARTURO MUÑOZ G." - 1.500 metros.

L. Espinoza	1 Maria Piedad	851	J. C. Covarrubias	Meyerling
J. Escobar	2 Potasio	847	P. Inda	Peppy
H. Rivera	3 Alborada	846	A. Lab	Ceturion
H. Hevia	5 Briona	845	H. Gálaz	Bachiller
S. Aliende	6 Matarazzo	845	A. Bullock	Emulo

**SEXTA CARRERA** - A las 10.50 horas - 1.200 metros - Handicap.

F. Castro	1 Miss Ciel	854	A. Valenzuela	El Gaucho
A. Núñez	2 Salah Ed Din	851	L. García	Tatario
S. Aliende	3 Escamuzza	847	E. Castillo	Amontillado
L. Paredes	4 C. Lora	844	L. Orellana	Trilón
O. Cáceres	5 Triumph	844	R. Maggi	Leicester
F. Toro	6 Pega Pega	842	V. Vodanov	Cambrones
J. González	7 Supter	833	A. Vidanov	Faehourg
H. Salas	8 Malscompra	832	A. Vidanov	Figaro
J. Gálvez	9 P. Moro	831	O. Aliaga	Junio
F. Guzmán	10 Taisca	831	R. López	Vicinity
V. Barra	11 Figlia	831	H. Yáñez	Berance
G. Rancibia	12 Labora	831	A. García	Baluart
H. Oquid	14 Delicado	830	D. Miranda	Cinarr
A. Orellana	15 Escudero	829	D. Miranda	Holy Smoke
H. Pizar	16 Nilda	828	D. Miranda	Bacardi
F. Suárez	17 R. Rosada	828	N. Vibalos	Brazza
N. Vázquez	18 Superfortales	828	O. Jara	Cuarteto

**SEPTIMA CARRERA** - A las 11.30 horas - 1.200 metros - Handicap - Primera Serie.

E. Saavedra	1 Flying Post	857	A. Henriques	Isturide
E. Contreras	2 Heritage	846	H. Garretón	Licencio
F. Parada	3 El Afronadado	846	J. Maldonado	Licencio
F. Suárez	4 Cow Boy	840	A. López	Meyerling
M. Alquinta	5 Metal Real	830	M. Valenzuela	Treble Crown
H. Oquid	6 Orfeón	828	O. Aliaga	Emulo
F. Toro	7 La Pallice	828	E. Becar	San Bernard
F. Toro	8 Escaramuzza	827	E. Maggi	Meyerling
H. Hevia	9 Escudero	826	H. Bastarides	Licencio
H. Hevia	10 Campanilla	826	A. Amaro	Cambrones
H. Obregón	11 Black Bar	825	J. Inda	Bar Ghalz

**OCTAVA CARRERA** - A las 12.15 horas - 1.200 metros - Handicap - Segunda Serie.

H. Bazar	1 Morrow	854	L. Orellana	Curaes
N. Vázquez	2 Reina	842	J. Salfate	Brazza
E. Soto	3 Calientera	842	A. Vodanov	Siracusan
J. González	4 Dama de Oro	841	L. Orellana	Terek
J. Gálvez	5 Locomotora	840	J. Quintero	Florete
F. Toro	6 Ondulante	837	R. Maggi	Taban
A. Núñez	7 Kalmor	836	R. Albornos	Alphax
F. Castro	8 Niñasa	835	L. Castro	Filibustero
P. Ulloa	9 Noticioso	835	J. Inda	Lloys Bar
G. Retamal	10 Tenquita	833	O. López	Whish Honey
H. Pizar	11 Tenquita	833	O. López	Whish Honey
H. Obregón	12 Camadán	831	J. Meleto	Comovos
B. García	13 Mosaica	831	A. Valenzuela	Chocoy
H. Hevia	14 Good Boy	830	A. Donati	Ceturion
H. Pizar	15 Discordante	828	J. Briones	Vicinity
G. Farfán	16 Vigoroso	828	J. Briones	Eperanto
S. Aliende	17 Hasparren	828	J. Heran	Dichato

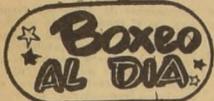
**NOVENA CARRERA** - A las 13 horas - 1.200 metros - Handicap - Segunda Serie.

L. Espinoza	1 Turista	856	M. Baez	Cap. Hook
E. Saavedra	2 Utopista	848	J. Chamorro	Fio
A. Núñez	3 Bon Tempo	846	L. Orellana	Dichato
J. González	4 Don Otto	841	A. Vodanov	Siracusan
H. Gálaz	5 Buriel	831	A. Valenzuela	Knockem
J. García	6 Tisano	831	R. Allen	Treble Crown
L. Fuentes	7 Nacarón	831	N. Peratta	Nar Ed Din
J. Barros	8 Stambul	830	J. Suárez	Star Shell
H. Pizar	9 Escudero	828	S. Olivares	Blouze
H. Hevia	10 Olivia	828	H. Garretón	Oregano
H. Bazar	11 Ministerio	828	L. Contreras	Roldán
N. Vázquez	12 Baisaca	828	N. Vibalos	Emulo
S. Aliende	13 Censor	827	M. Valenzuela	Sundogger
H. Obregón	14 Guerrero	827	J. Zúñiga	Licencio

**DECIMA CARRERA** - A las 13.45 horas - 1.200 metros - Handicap - Tercera Serie.

A. Núñez	1 Buzarín	854	P. Fuentes	Burn Brown
G. Retamal	2 El Huastla	842	O. López	Trafalgar
H. Hevia	3 Labradorite	841	A. Amaro	Filibustero
H. Gálaz	4 Conocida	831	H. Cepeda	Copenhague
E. Contreras	5 Rosa Negra	849	F. León	Amontillado
M. Alquinta	6 Serpentina	841	A. Fletcher	Oakland
S. Aliende	7 Centragelpe	841	A. Prochla	Quil M. Quier
H. Salas	8 General Dean	835	O. Aliaga	Paral
H. Pizar	9 Baldy Boy			

A pesar de todo, Honved vendrá a Sud América



AYER el promotor Diógenes de la Fuente...

ESTE encuentro de Rojas y Farías se haría el viernes 18...

RAFAEL NAMIHAS, árbitro chileno de prestigio internacional...



DEL HOMENAJE A LOS OLIMPICOS

En un acto que revistió perfiles especiales con el clima de los actos sobresalientes...

bajo, Dr. Raúl Barrios; el secretario del Consejo Nacional, Hernán Muñoz Segura...



Pasando por sobre la determinación de la FIFA, lo cual significará, indudablemente...

San Remo, 5. — (UP) — Un vocero del club húngaro de fútbol Honved...

El club de fútbol Honved, al que la Asociación Húngara de Fútbol prohibió que jugara en el extranjero...

BOMBAS SUMERGIBLES PORTATILES FLYGT DE FABRICACION SUECA PARA CONTRATISTAS Y MINEROS

técnico a Andrés Osorio frente al argentino Lopiano. La decisión de Namihás hoy que aplaudirla porque se trata de un valor destacado...

MAÑANA LUNES se efectuará en la capilla del Cementerio General una misa por el descanso del alma de Ignacio Rodríguez Mellafe...

EL JUEVES venidero se cierran las inscripciones para el Campeonato de los Barrios de 1957...

Difusión del ciclismo



acompañado de Carlos Vega y Guillermo Rojas, viejos cracks de nuestro deporte...

AUTORIZAN 3 ASCENSIONES AL HIMALAYA

KATMANDU. — BIPPA (Por avión) — El Gobierno de Nepal ha concedido permiso a tres expediciones británicas...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS DURMIENTES COTIZACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS PROPUESTAS PUBLICAS

Advertisement for various types of pumps (B-38 L, B-80 L, B-80 M, B-150/200 L) with specifications and contact information for Gadelius & Cia Ltda.

Advertisement for Gram. Liquidación featuring a woman in a hat and the text 'INICIAMOS MAÑANA' and 'de LISO (MONJITAS 843)'.

CITACIONES

ASOCIACION SANTIAGO DE BOXEO — los siguientes pugilistas, mañana a las 19.30 horas...

Everton invicto

Doce partidos cumplió en cancha de la Zona Norte el equipo de fútbol del Club Everton...

Large advertisement for 'Mañana LUNES 7 SE INICIA LA TRADICIONAL LIQUIDACION de Llodrá HUERFANOS 1059 LA CAMISA DEPORTIVA QUE DOMINA LA CIUDAD'.



El viernes empieza el boxeo profesional.

Paradeo frente a Rojas y homenaje a los olímpicos

FUTBOL POR LOS BARRIOS

V Parte de los Reglamentos Oficiales
Los rubros de la V Parte de los Reglamentos Oficiales...

EL CLUB DEPORTIVO DAVILA
Baza, organizador del Campeonato de Fútbol de los barrios...

LOS TRES ASTROS olímpicos criollos
Serán homenajeados el viernes en un gran festival...



Ramón Tapia y Carlos Lucas recibirán el testimonio de simpatía del público de Santiago...

Después de un gol hasta señalado, el juego será recomendado de la misma forma que el indicado para empezar el encuentro...

HA QUEDADO confeccionado por el Círculo Atlético Royal el programa de festejos con que celebrará...

EN LA CANCHA de la Cía. Industrial Chilena, calle San Dionisio N.º 2315, se llevará a efecto esta tarde el match interclubes...

Noche de estrellas será la inauguración de la temporada de boxeo profesional el viernes próximo en el ring Caupolicán...

Conceptuosa nota de club uruguayo

Una conceptuosa nota ha corrido el día Mundial de Fútbol de Montevideo...

INTERES despertado entre deportistas del barrio Matadero

El encuentro que deberán sostener esta tarde los primeros cuadros de los clubes Aviación Belmes con Los Bohemios...

BUENA CARRERA HIZO SANDOVAL Y TRIUNFO EN LOS 1.500 METROS

SAO PAULO, 5.—(De Federico Martínez. Enviado Especial de LA NACION) Un público numeroso se dio cita al Estadio de Maracanã...

BOXEO

CESAR TORO sufre de una afección al estómago que puede impedirle actuar el viernes próximo...

Juveniles de Huracán enfrentan a Colo Colo

El cuadro juvenil del Club Huracán, del barrio San Eugenio, que se mantiene invicto en campaña reciente...

NECESITO SOCIO CAPITALISTA

Para explotar mina de cobre y oro, cino permianitas ubicadas en Cabildo, Distrito de Manuel Gary Torrealba...

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

ABOGACIA PROVINCIAL
COMUNA DE CONCHALI
REMATE JUDICIAL DE BIENES RAICES

JOHN LANDY, RECORDMAN MUNDIAL DE LA MILLA, ANUNCIA SU RETIRO

MELBOURNE, Australia.—BIPPA.—(Por avión)—John Landy, el atleta australiano que ostenta el récord mundial de la milla...

OTRO GOLAZO GUENDELMAN EN LIMA

Advertisement for Guendelman Sastres, featuring a photo of a man and text about clothing and services.

Club de Deportes FERROBADMINTON

Table with columns: ROL, DEUDOR, UBICACION, AVALUO. Lists property owners and values.

GUENDELMAN SASTRES SAN DIEGO 852

Advertisement for Exámenes de Marzo, including details about the exam schedule and location.

EL PRESIDENTE

Table with columns: ROL, DEUDOR, UBICACION, AVALUO. Continuation of the property list.







El Cementerio Viejo de la Vega, nombre que se le daba para diferenciarlo de uno de construcción un poco más reciente, queda a orillas del camino que toma diariamente para ir a la escuela. Su entrada estaba bordeada por frondosas tamarindos. No sé por qué, pero nunca he probado fruta más deliciosa que la que daban estos árboles. Quizás fuese por el sentido de aventura que acompañaba al tamarindo. El lugar respiraba aire de misterio para todos nosotros que con capricho infantil trepábamos a los tamarindos para hurtar los frutos a escondidas del cedador.

Cerca de la entrada se encontraba una ermita que servía a manera de morgue al médico del pueblo para hacer autopsias. Era un lugar que mis compañeros y yo esquivábamos en todo momento. Fue varias veces el argumento vencedor en discusiones de veintita.

"Yo soy más valiente que tú", dice uno. "No, yo soy el más guapo", contesta el otro. Se oye la voz del primero: "Si eres más guapo que yo, a que no entras a la ermita del cementerio".

Silencio en general entre todos a ver si se acepta el reto. Al poco rato uno de nosotros inicia otro tema, y se olvida la querrela.

Cuántas veces en mi madurez he deseado una ermita de cementerio para con ella subanar querrelas de adultos.

SUPERADO EL MIEDO. — Pasando el tiempo surgió el día en que la curiosidad infantil se sobrepuso al miedo.

Vivían en un barrio de Vega Baja tres hermanos que habían declarado una peculiar vendetta contra la sociedad. Sistemáticamente violaban todas las leyes. Robaban, fabricaban con clandestinidad y mantenían una justicia penderosa entre sus vecinos del barrio, todo esto impunemente por falta de un acusador. Los vecinos se temían, pues vociferaban por todo el confin que quien los delatara moriría a manos de uno de ellos.

Había en la policía del pueblo un cabo que había jurado acabar con el abuso de los hermanos. Por más que los arrestaba, nunca podía realizar su propósito, por falta de testigos. Los hermanos hasta se vanagloriaban de sus arrestos, pues así mostraban su invencibilidad. Como suele suceder, la

Modernos aviones de turbohélice entran en servicio regular

LONDRES. — Los aviones Bristol "Britannia" comenzarán a prestar servicio regular de pasajeros en la ruta Londres-Johannesburgo a partir del 1.º de febrero, según se ha dado a conocer esta semana. En el mes de marzo volarán entre el Reino Unido y Australia, y para fines de 1957 en los servicios a Hong Kong, Japón, Adén, Ceilán y Singapur.

Estudian sentido del olfato en algunos insectos

El biólogo Jaromir Pospisil, miembro de la Academia Checoslovaca de Ciencias, estudia actualmente un procedimiento para exterminar los insectos nocivos utilizando su sentido del olfato.

Los "Britannias" de la Northeast transportarán 92 pasajeros en primera clase, o 133 en clase turista. Tendrán una velocidad de crucero de 644 kilómetros por hora, en rutas que irán de Montreal a Nueva Inglaterra, y de Nueva York a la Florida.

George Gardner, presidente de la Northeast Airlines, ha manifestado: "Necesitábamos el más avanzado avión turbohélice del mundo, y lo encontramos, con dos a tres años de ventaja a cualquier avión norteamericano comparable".

Solitaria y meditabunda, Lucy pasa los crepúsculos en un sitio apartado... Luz que nadie turbe su tranquilidad. Usando un aparato... Luz que nadie turbe su tranquilidad. Usando un aparato...

Los 3 hermanos de Vega Baja

Por CALIXTO H. DE MIER

LA MUCHACHA MAS BUENA suerte intervino para ayudar al cabo a cumplir su misión, pero no en la forma que esperaba.

El era todo lo opuesto a él como ocurre en estos casos. Alta, salerosa, morena vibrante de fulgor tropical. Amante de los compases de pianas, que su cuerpo virginal ejecutaba con sensual cadencia.



NAMOZA. — Vivía en el barrio de los hermanos un hombre de alma humilde, trabajador y nunca conocido como frecuen-

tor de las tertulias de los ventorrillos. Era una de estas figuras que caminan por el mundo pero que nadie recuerda haberlas visto pasar. Su único derecho a la notoriedad era ser hermano de la muchacha más guapa del barrio.

La aviación acorta las rutas a Tokio

GRACIAS A LOS progresos de la aviación, Japón, el país asiático más lejano para los europeos, está próximo a convertirse en uno de los más cercanos.

El 24 de febrero próximo se iniciará un servicio regular y directo con aviones DC-7C, que unirá a Tokio con los países escandinavos, volando directamente por encima del Polo Norte geográfico, lo que acortará el actual viaje convencional por el Medio Oriente e India, en 5.600 kilómetros, es decir, casi un día completo de vuelo.

Los esfuerzos para encontrar una ruta más corta entre Europa y el Oriente se remontan a Cristóbal Colón, quien navegó en el Atlántico hacia el oeste, tratando de llegar a Cathay, India. La historia de esta búsqueda tiene 400 años de existencia y a ella están unidos los nombres de Cabot, Henry Hudson, William Parry, Martin Frobisher, Jens Munk, Roald Amundsen y otros, los que forman una larga lista de inmortales.

Fueron el noruego Roald Amundsen y el americano Lincoln Ellsworth, a bordo del digno "Norge", quienes, hace ya 30 años, lograron cruzar el Artículo de continente a continente. El navegante de este vuelo, que se inició en Spitzbergen, Noruega, y que finalizó en Teller, Alaska, fue Hjalmar Riiser-Larsen, quien más tarde se convirtió en uno de los impulsores de la Scandinavian Airlines System.

Desde su formación, en 1946, SAS ha estado a la vanguardia de la aviación polar. En ese mismo año se trazaron los primeros planes para los vuelos transárticos. Pero esos proyectos no se convirtieron en realidad hasta 1952, cuando dos aviones DC-6B, volaron de la fábrica Douglas, en Santa Mónica, California, hasta Escandinavia, vía Thule, en Groenlandia.

Desde su formación, en 1946, SAS ha estado a la vanguardia de la aviación polar. En ese mismo año se trazaron los primeros planes para los vuelos transárticos. Pero esos proyectos no se convirtieron en realidad hasta 1952, cuando dos aviones DC-6B, volaron de la fábrica Douglas, en Santa Mónica, California, hasta Escandinavia, vía Thule, en Groenlandia.

ASALTO AL POLO. — Pero el asalto del Polo Norte por tierra tiene su contrapartida en el al-

to. El primero en tratar de alcanzarlo en tal forma fue el aeronauta sueco S. A. Andree, quien se embarcó en la empresa en un débil globo, aventura que le costó la vida.

Estudian sentido del olfato en algunos insectos

El biólogo Jaromir Pospisil, miembro de la Academia Checoslovaca de Ciencias, estudia actualmente un procedimiento para exterminar los insectos nocivos utilizando su sentido del olfato.

Los "Britannias" de la Northeast transportarán 92 pasajeros en primera clase, o 133 en clase turista. Tendrán una velocidad de crucero de 644 kilómetros por hora, en rutas que irán de Montreal a Nueva Inglaterra, y de Nueva York a la Florida.

George Gardner, presidente de la Northeast Airlines, ha manifestado: "Necesitábamos el más avanzado avión turbohélice del mundo, y lo encontramos, con dos a tres años de ventaja a cualquier avión norteamericano comparable".

Solitaria y meditabunda, Lucy pasa los crepúsculos en un sitio apartado... Luz que nadie turbe su tranquilidad. Usando un aparato... Luz que nadie turbe su tranquilidad. Usando un aparato...

Brasilenses quieren crearse una capital tipo "último modelo"

SAO PAULO, (ANSA). — Prosigue la polémica por el traslado de la capital brasileña a Brasilia, ciudad que sería expresamente creada para tal fin. En general, los órganos paulistas son contrarios a tal idea, pero la vieja "Gazeta", órgano de la derecha conservadora y cuya independencia respecto a los varios Gobiernos de Rio es reconocida, publica un editorial que sin duda orientará a la opinión pública del Estado de Sao Paulo (el más importante de Brasil) hacia la aceptación del proyecto gubernamental.

Brasilenses quieren crearse una capital tipo "último modelo"

SAO PAULO, (ANSA). — Prosigue la polémica por el traslado de la capital brasileña a Brasilia, ciudad que sería expresamente creada para tal fin. En general, los órganos paulistas son contrarios a tal idea, pero la vieja "Gazeta", órgano de la derecha conservadora y cuya independencia respecto a los varios Gobiernos de Rio es reconocida, publica un editorial que sin duda orientará a la opinión pública del Estado de Sao Paulo (el más importante de Brasil) hacia la aceptación del proyecto gubernamental.

No me propongo evocar aquí los acontecimientos de Hungría bajo el ángulo sentimental. En este dominio, la causa ha sido fallada. Y si el agresor pretendiese hallar en el pasado turbio de la historia precedentes o analogías más o menos molestos para los que acusan, contástemos que nosotros empleamos para calificar los hechos que se reprochan a los mismos epítetos que él lanza contra los otros en el pasado. Y le pediremos que explique a sus partidarios cómo el armijo comunista puede mancharse con la sangre del pueblo, destruir la libertad y lo que es peor, justificar todo esto.

La rebelión del pueblo húngaro, como la del pueblo polaco, no ha sido, en efecto, la obra de los fascistas — sólo pueden afirmar esto

los falsificadores conscientes de la historia, sino la de los esclavos. Se puede admitir que Stalin no tenía el propósito deliberado de violar el marxismo-leninismo sometiendo a seis naciones europeas a la esclavitud. Se puede admitir también que Khrushchev era de buena fe cuando hizo en el XX.º Congreso el proceso del tirano y defendió la causa de la democratización. Pero la URSS necesi-

qué. Si los guapos del lugar no podían con las canallas, que podría hacer aquel infeliz, sólo una comadre de barrio en son de chisme se lo contó. El hombre no dijo nada. Apesado muda dominguera que ella le había recién planchado y con el machete afilado debajo del brazo se encaminó al pueblo. Ya en el cuartel contó su historia.

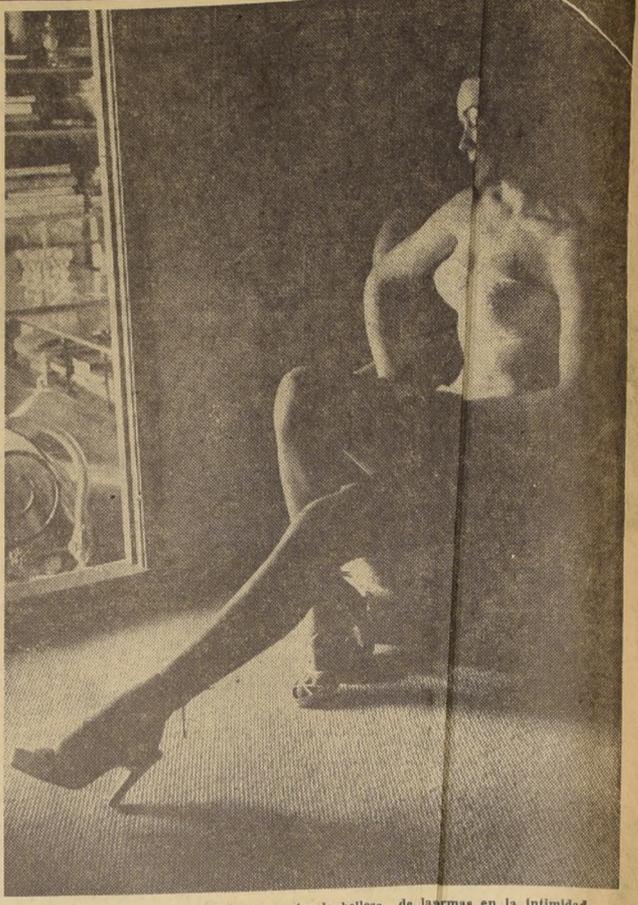
El cabo casi no podía contener su alegría. Al fin tenía la evidencia para cumplir su promesa. Juntos marcharon en busca de los tres hermanos.

EL ULTIMO ENCUENTRO. — Seguros de sí mismos, los tres hermanos salieron al baty para nuevamente mofarse de la justicia. Un poco tarde se dieron cuenta de que esta vez había un testigo. Uno de los hermanos al darse cuenta disparó a quemarropa sobre el cabo y su acompañante. En este momento se vindió el hombre humilde. Mortalmente herido arremetió con el machete contra los hermanos y mató a dos. El tercero fue muerto por el cabo, quien, como hombre del destino, falló también, aunque cumpliendo su promesa.

Como consecuencia de esta gran tragedia mi curiosidad venció al miedo de visitar la ermita del cementerio. Dentro de la ermita, que se encontraba rodeada de curiosos, estaba el médico del pueblo, que a su vez era nuestro médico de familia, practicando la autopsia de los cinco cadáveres.

Quizá fuese la presencia de los curiosos lo que me impulsó a echar temores a un lado y prepararme a una ventana para ver lo que sucedía dentro. En la penumbra del interior de la ermita pude observar cómo el doctor contaba con manos ensangrentadas los mutilados cadáveres. Ajenos a mi aventura, en mi casa nunca se pudieron explicar mi inapetencia por una semana y mucho menos la subida de mi temperatura cada vez que venía a verme el médico de la familia.

(Revista "América", de OEA.)



Contraste de luz y sombra para captar la belleza de las rasmas en la intimidad serena de cada día. Belleza que realza la vida y forma nos acercan a lo sublime. Es en eso que piensa Bárbara Ostmann.

REBELION HUNGARA FUE EL ALZAMIENTO DE ESCLAVOS

La rebelión del pueblo húngaro, como la del pueblo polaco, no ha sido, en efecto, la obra de los fascistas — sólo pueden afirmar esto

REBELION HUNGARA FUE EL ALZAMIENTO DE ESCLAVOS

REBELION HUNGARA FUE EL ALZAMIENTO DE ESCLAVOS

Trabajos nucleares realizan en Polonia

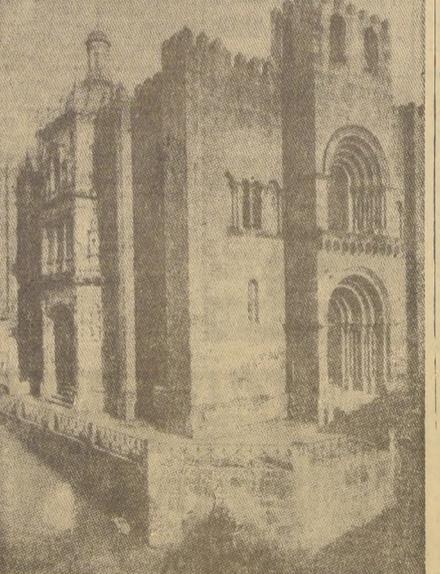
DECLARACIONES sobre la organización y el estado actual de las investigaciones y aplicaciones de la energía nuclear en Polonia, han sido formuladas por el Ministro plenipotenciario del Gobierno polaco, para la utilización de la energía nuclear, Billing, en el curso de una entrevista concedida al diario "Trybuna Ludu".

Trabajos nucleares realizan en Polonia

DECLARACIONES sobre la organización y el estado actual de las investigaciones y aplicaciones de la energía nuclear en Polonia, han sido formuladas por el Ministro plenipotenciario del Gobierno polaco, para la utilización de la energía nuclear, Billing, en el curso de una entrevista concedida al diario "Trybuna Ludu".

Trabajos nucleares realizan en Polonia

DECLARACIONES sobre la organización y el estado actual de las investigaciones y aplicaciones de la energía nuclear en Polonia, han sido formuladas por el Ministro plenipotenciario del Gobierno polaco, para la utilización de la energía nuclear, Billing, en el curso de una entrevista concedida al diario "Trybuna Ludu".



Catedral de Coimbra, donde fue coronada Inés de Castro, la reina muerta de Portugal

DOÑA INÉS DE CASTRO, REINA MUERTA DE PORTUGAL

TODA la corte está reunida para las ceremonias de la coronación. — El rey entra solo, con su corona en la testa y su largo manto llevado por los pajes. La reina esposa, hierática, sentada en su trono. El primer cortésano avanza a besarle la mano. Es una mano rígida y spergaminada. El segundo se inclina y al levantar la cabeza advierte un parpadeo en uno de los cerrados ojos de la reina. Mira con más atención y de la cuenca vacía sale un gusano. ¡La reina está muerta! ¡Muerta desde hace años y en plena descomposición! Lo que se ve a coronar es su cadáver.

Femeniles de hoy

1119.—La mezquita mayor árabe. 1412.—Julia de Arco. 1482.—Nuestra Señora de la Esperanza. 1532.—Suplicio de Lucia. 1535.—Lima de Reyes. 1587.—El matrimonio de Santa Azul. 1648.—Gustavo Doré. 1839.—Combate de Buir. 1870.—Tom Mix. 1905.—El poeta. 1929.—El hombre del boxeo.



# DETRAS de la PUERTA

CUENTO  
POLICIAL  
POR  
Percival  
WILDE

**P**ARECIA fácil, y era fácil. La segunda llave del manajo abrió la puerta del sótano, y Benny se encontró en el interior de la casa. Estaba oscuro, obscurísimo, y él se quedó quieto mientras sus ojos se acostumbraban a la oscuridad. Luego, centímetro por centímetro, llegó hasta la escalera y subió al piso principal.

Aquí la oscuridad cedió ante una iluminación tenue, y aliegándose a los zócalos de las paredes, Benny hizo una pausa para saber a ciencia cierta cuál era la situación.

Era ésta una empresa arriesgada en un campo nuevo para él. Por inclinación, por aptitud, por un amor del arte tan intenso que estaba a menudo entregado a garabatear cuánta superficie estuviera a su alcance, era diestro en el manejo de la pluma, un experto en la imitación de firmas. Se necesitaba una observación muy minuciosa para comprobar que no era auténtica una firma imitada por él. De su destreza habían sacado partido hombres más atrevidos que él que lo habían dirigido, y que se habían pagaban con su habilidad... y que ahora pagaban su atrevimiento detrás de rejas de fierro.

Benny había escapado al arresto, pero había perdido a sus guías. De pronto se encontró al borde del hambre, y, siendo un alma sencilla, pensó que podría remediar esa situación de la manera más directa. La casa de Robinson, según había oído en los bajos fondos, contenía tesoros cuantiosos. Había una colección de monedas que llenaba varios cajones.

El hecho de que la casa estuviera protegida

por un sistema de alarma contra ladrones, alarma tan perfecta que parecía tener una inteligencia casi humana, era algo que Benny ni siquiera sospechaba. Se jactaba de que su entrada no había sido descubierta.

El aroma de cigarras encendidos llegó flotando en el aire hasta él desde la biblioteca vecina. Había llegado el momento de acometer, revólver en mano, contra los que allí se encontrarán, pero la idea lo aterraba. Benny detestaba la violencia.

Sonreía al pensar en su problema cuando repentinamente —tan de súbito que jamás se dio cuenta de cómo aquello pudo ocurrir— un anillo de metal muy helado le tocó la nuca, y una voz más fría aún le ordenó que dejara caer su revólver.

Cumplió la orden —era lo que estaba acostumbrado a hacer— y entró sumisamente a la biblioteca cuando su captor se lo ordenó.

Se respiraba en esa sala una atmósfera tibia y agradable, y el hombre corpulento arrellanado en un sillón lanzaba bocanadas de humo de su habano, con gestos de satisfacción y bienestar.

—“Señor...” — empezó Benny.

Una voz cortante, a su espalda, le interrumpió. “Soy Robinson”, dijo. Benny quiso pensar algo, y su corazón pasó por alto un latido. Benny tenía que verse con un hombre alto y flaco con los labios más delgados y los ojos más vidriosos que jamás había visto en su vida.

—“Piensa decirme que ésta es su primera vez?” — dijo Robinson, con una sonrisa burlesca.

Benny, mudo, asintió con una inclinación de la cabeza.

—“¿Qué en la casa lo esperan la mujer y once chiquillos que lloran de hambre, eh? ¿Está cargado el revólver?”

Tristemente, Benny movió la cabeza, mientras Robinson metódicamente comprobaba el hecho, sacando las balas del arma y volviendo a cargar.

—“Yo telefonaría a la policía” — sugirió el gordiflón satisfecho y alegre.

—“Todavía no”, dijo Robinson. Abrió la puerta de un cuarto muy pequeño, y apuntó con el cañón del revólver. “Entre ahí”, le dijo a Benny. “Yo estaré al otro lado. ¡Cuidado con intentar una fuga!”

Se sintió el golpe característico del picaporte, giró una llave, y Benny se sentó en oscuridad total a meditar en la suerte que le esperaba. Desarmado, indefenso, prisionero, para él, no era promisorio el futuro. Su mano se escurrió hasta un bolsillo para acariciar un resto de lápiz... el cual le hacía compañía.

Esperaba escuchar una voz que telefonara para llamar a la policía. No tardó en oír, pero no hablaba por teléfono. Se dirigía al hombre gordo y alegre, y Benny no era el tema de su conversación. Títulos bursátiles... Wall Street... la frase misteriosa “fijedad y tendencia pesada...” “Curioso!”

Los hombres afuera empezaron a levantar

# Evocaciones de Prieto Aravena

Por N. YAREZ SILVA

He leído en "El Diario Austral", de Temuco, unas interesantes evocaciones firmadas por el poeta Carlos Prieto Aravena de la simpática época del cuarenta y cinco. Atraen, por varias razones: por la fuerza de ambiente con que las redacta, por la precisión, a veces, de los recuerdos, y porque estos artículos nos llevan a nosotros, al tiempo de nuestra juventud.

En estas columnas, yo he escrito varias cosas sueltas de ese tiempo, posiblemente con mucho menos interés que las del colega, lejano ahora, pero estas suyas, son como una especie de folleto del tiempo completo que tiene nuestro corazón de jóvenes de esperanzas, de alegrías y por que no decirlo? de amores en el teatro.

Antes del desarrollo enorme del cine en el mundo y aquí, sobre todo, ese género chico de zarzuelas por bucas, equivalía a una promesa y a una realización de nuestros mejores momentos en el teatro. Que yo recuerde, creo que aprendí a hacer críticas, en el caso que se me conceda que las he hecho, viendo esas obrillas, así, en pequeño, pero grandes dentro de una relatividad, en cuanto a su valor, de lo que ellas eran.

No podría precisar ahora, ni tal vez nunca, como consejé yo al autor de estos artículos. Pero es el caso, que una de esas noches, de hacer ya más de cuarenta años, y quizás de cincuenta, se me apareció en un foyer de teatro, el Santiago sin duda, un jovenito muy bien educado, algo rubio, bajito, bien vestido, generoso para mí en sus elogios de mis pobres críticas y que me dejó una impresión muy agradable, hasta el punto de considerarlo un amigo leal, palabra que vale tanto más, cuanto que en ese tiempo yo era un luchador que me defendía de los ataques terribles de algunos heréticos críticos y del público en general, porque me traicionaba, como me ha traicionado siempre, mi físico, sin que a nadie se le ocurriera escharar un poco mi piel, para encontrar más adentro, allá donde circula sangre y vibran los nervios, al crítico y al hombre, que era de verdad, como era, como pensaba y como deseaba la grandeza de mi teatro, amado, por sobre todas las cosas de la tierra.

Yo sentía mucho placer al hablar con Prieto Aravena, porque me dejaba una impresión muy agradable, de cariño, pero nunca me imaginé, que pasados tantos años, se mostraría en él una especie de memoria lista hábil y sobrisimosa para contar cosas de ese tiempo, y contárselas con tanta amabilidad, con tanta precisión, con tanto saber a cosa cierta.

El suele decirme, al enviarme sus sabrosas crónicas,



que yo puede corregirlas, rectificarlas o matizarlas, pero veo que lo cierto es, que él está siempre en la verdad, no diré desnuda, sino vestida con un traje de ricos colores que nos llevan a ese tiempo, que pasa muchos, y sobre todo para mí, fue sencillamente seductor.

Había veces, que cuando anunciaba en el Santiago, por ejemplo, o en el teatro Eden, que tuvo varios nombres: Eden, Novedades y Nacional, para terminar incendiado llamándose "Alhambra", año 1929, un estreno, lamentaba que esa misma noche se estrenase, por ejemplo, en el Municipal, alguna obra de comedia, por gran compañía, que debía ser la preferida para mis críticas. Pero al otro día, ¡al Santiago! y al Politeama! a verla y juzgarla, después de haber gozado con ella.

Hace muy pocos días, una amiga pintora, me mostró una cajita de celofán, en la cual le enviaba, como aguilado de Fesera, unas gardenias, guazimoles del queso, y yo al abrirla y aspirar aquel olor tibio y único que tiene esta flor, que es del trópico, viví

toda esa época que relata el poeta Prieto Aravena, porque en aquellos años, yo acostumbraba, en verano, a llevar en mi hojal una gardenia, y mientras se desarrollaba la composición de una obra de género chico, subía de mi hojal a mis narices, aquel perfume cálido, único, de tanto carácter, y en esa ocasión del regalo, apareció hondamente el aroma de las gardenias, y me pareció que oía el comienzo del dúo del segundo cuadro de "La Revoltosa", cuando dice Felipe a Mari Pepa:

¿Por qué de mi lado,  
tan pronto te fuiste?  
¿Por qué...?

que es la preparación del dúo genial de Chapl cuando se enfocan las dos voces, de tiple y tenor, para cantar aquello, que dice:

La de las clavetas rojas,  
la de las faldas de celofán,  
y el vestido de percal...  
Y eres tú porque te quiero,  
chulo de mi corazón!

En una de esas crónicas que escribí, Prieto Aravena hace recuerdos de los años en que se iba a cenar después de las funciones: el restorán Valparaíso, el San Carlos, Centro Catalán, Centro Español o Círculo Español. ¿Cómo me acuerdo y de haber saboreado un chocolate a la española, de ese espeso, como crema, doblado lentamente al lado de una de esas mujeres adorables que se llamaban Elvira Celmenidi, Crisánia Blasco, Ernestina Martín... ¡Qué chocolates! Como aquel que dice el tenor cómico en "La Gaitita Blanca", que se tomaría "no menos tres"...

La evocación de esos sitios ha sido tan fuerte para mí, que he vuelto a ver las lienzos opacas de la Galería S. Carlos, los billares del Valparaíso, y al tenor Benach, con tufos, comiéndose un embudo español, en el Catalán, después de haber cantado el "Ki-ki-yi-ki"... Y al dar el arpena a la esposa —el sí de amor— es alzar...

Poeta Prieto Aravena ha abierto, como la chispa del aguinaldo de Paseva, una capta de gardenias, cuyo perfume todavía me tiene embriagado, borracho de recuerdos, aprisionado mi espíritu a los pétalos blancos terciopelo lleno de ambrosía...

N. Y. S.

## NUESTROS MUSICOS.

# René Amengual Astaburuaga, Recordado Maestro y Autor

Por RAFAEL FRONTAURA

CUANDO hace poco más de dos años apareció en los diarios la noticia del fallecimiento de René Amengual Astaburuaga, el ambiente artístico de Chile fué sacudido con profunda emoción. Sus alumnos y compañeros del Conservatorio Nacional de Música quedaron consternados ante la partida de este gran compositor, profesor y director, que había dedicado al arte musical los mejores años de su existencia, con honda consagración.

Entre sus muchas actividades docentes, anotamos también sus cursos del Liceo Experimental Manuel de Salas.

Muy joven aún, antes de cumplir los 30 años, se hizo cargo de la Secretaría del Instituto de Extensión Musical, del que después fue uno de los miembros en su Junta Directiva.

Desde ocho años antes de su muerte, fué Director del Conservatorio Nacional de Música, puesto que desempeñó con enorme eficacia, conquistándose el afecto y admiración de discípulos y camaradas.

En el año 1941, en unión de Juan Orrego, Alfonso Letelier y otros, fundó la Escuela Moderna de Música, siendo de ella Director, y entre otras actividades gremiales: consignamos su cargo de Secretario de la Asociación Nacional de Compositores.

A los 32 años tuvo oportunidad de conocer los Estados Unidos, adonde fue becado por el Instituto Internacional de Educación, y durante ese viaje comenzó a componer su Cuarteto para Arpa y Orquesta, que fué estrenado más tarde en Santiago, en los Festivales de Música Chilena, con la Orquesta Sinfónica, dirigida por Victor Tevah, y la arpista Teresa Hofer. Esta obra obtuvo el segundo premio. También fué en ese lapso que Amengual compuso su Sonata para Violín y Piano, la que fué ejecutada por primera vez en un concierto efectuado en la Juilliard School of Music de New York, obteniendo un éxito consagratorio.

Un año antes de su fallecimiento, que culmina al mundo

Nacido en 1911, Amengual empezó a los doce años sus estudios en el Conservatorio, que más tarde habría de dirigir. A los diecisiete fué alumno de piano de Nestor Renard y Alberto Spikín, y el renombrado maestro Humberto Allende le enseñó los secretos de la composición. A los 24 años fué designado profesor ayudante en las clases de Ópera, y posteriormente, de piano y análisis de la composición.

Lo para Piano y Orquesta, que fué dado a conocer en 1942 por la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por Fritz Busch, con Rosita Renard como solista. Este Cuarteto, presentado al Concurso del IV Centenario de Santiago, obtuvo el Primer Premio en la Sección Obras Sinfónicas, distinción que le otorgó un Jurado compuesto por el portorriqueño Aaron Copland, el argentino Honorio Secardi y el brasileño Oscar L. Fernandez.

Asimismo, fueron reconocidos dignosamente por la crítica sus obras "Preludio Sinfónico", "Meteo" y "Madriñal", para Coro Mixto ambas, Ocho Canciones y Canones para Vozes. Cinco Canciones de Navidad. Dos cuartetos para cuatro voces, y la Suite para flauta y piano. El poema "El Vaso", de Gabriela Mistral, le sirvió de base para una composición de penetrante poesía y lirismo, hecha para voz y pequeña orquesta.

Su Cuarteto para cuerdas obtuvo un premio en la sección de Música de Cámara del Concurso Panamericano de Composición, organizado por la Facultad de Bellas Artes. El primero de ellos fué estrenado en los Festivales de Música Chilena de 1950.

Tiene también Amengual varias obras para Canto y Piano, como "Fosfores de Amor", "Canción de Ocho", "Amor y Amor" y "Me gustas cuando callas", estas dos últimas sobre poemas de Gabriela Mistral y Pablo Neruda.

En todas sus obras muestra René Amengual su dominio de la composición, su sentido profundo de la armonización y sus conocimientos profundos de piano y violín.

Entre sus composiciones más celebradas es el Cuarteto para Arpa y Orquesta, que fué dado a conocer en 1942 por la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por Fritz Busch, con Rosita Renard como solista. Este Cuarteto, presentado al Concurso del IV Centenario de Santiago, obtuvo el Primer Premio en la Sección Obras Sinfónicas, distinción que le otorgó un Jurado compuesto por el portorriqueño Aaron Copland, el argentino Honorio Secardi y el brasileño Oscar L. Fernandez.

Asimismo, fueron reconocidos dignamente por la crítica sus obras "Preludio Sinfónico", "Meteo" y "Madriñal", para Coro Mixto ambas, Ocho Canciones y Canones para Vozes. Cinco Canciones de Navidad. Dos cuartetos para cuatro voces, y la Suite para flauta y piano. El poema "El Vaso", de Gabriela Mistral, le sirvió de base para una composición de penetrante poesía y lirismo, hecha para voz y pequeña orquesta.

no y violín. Algunos creen ver en sus obras la influencia de Ravel y de Debussy, sin que se desconozca su técnica limpia y su admirable sentido estético, que impregna de belleza indiscutible el total de su creación.

La prematura muerte de René Amengual, que tanto había aportado al arte musical chileno, como maestro, como compositor y como organizador de entidades y agrupaciones, que con sus obras musicales demostró su enorme capacidad didáctica, y no es posible decir ahora cuánto progreso

habría aún aportado este joven artista, soñador y práctico a la vez, que impulsó la edificación del nuevo edificio del Conservatorio, y que aplicó normas decisivas en la reorganización musical.

La existencia afebrada y fecunda de Amengual fué un continuo despliegue de energía creadora y de actividad. Sus alumnos aún recuerdan sus maravillosas clases de Análisis de los estilos del compositor, que demostró su enorme capacidad didáctica.

R. F.

# CINCO MILLONES DE FRANCOS POR DOS TOMOS DEL "QUIJOTE"

PARIS (UP).—La suma de 5.000.000 de francos, equivalentes a más de 14.000 dólares, se pagó por una primera edición en dos volúmenes de "Don Quijote", que tanto había aportado al arte musical chileno, como maestro, como compositor y como organizador de entidades y agrupaciones, que con sus obras musicales demostró su enorme capacidad didáctica, y no es posible decir ahora cuánto progreso

habría aún aportado este joven artista, soñador y práctico a la vez, que impulsó la edificación del nuevo edificio del Conservatorio, y que aplicó normas decisivas en la reorganización musical.

La existencia afebrada y fecunda de Amengual fué un continuo despliegue de energía creadora y de actividad. Sus alumnos aún recuerdan sus maravillosas clases de Análisis de los estilos del compositor, que demostró su enorme capacidad didáctica.

La existencia afebrada y fecunda de Amengual fué un continuo despliegue de energía creadora y de actividad. Sus alumnos aún recuerdan sus maravillosas clases de Análisis de los estilos del compositor, que demostró su enorme capacidad didáctica.

La existencia afebrada y fecunda de Amengual fué un continuo despliegue de energía creadora y de actividad. Sus alumnos aún recuerdan sus maravillosas clases de Análisis de los estilos del compositor, que demostró su enorme capacidad didáctica.

La existencia afebrada y fecunda de Amengual fué un continuo despliegue de energía creadora y de actividad. Sus alumnos aún recuerdan sus maravillosas clases de Análisis de los estilos del compositor, que demostró su enorme capacidad didáctica.

La existencia afebrada y fecunda de Amengual fué un continuo despliegue de energía creadora y de actividad. Sus alumnos aún recuerdan sus maravillosas clases de Análisis de los estilos del compositor, que demostró su enorme capacidad didáctica.

autores españoles sobre la obra de Cervantes. La edición de la primera parte del "Quijote", impresa en Lisboa en 1605 sin consentimiento del editor de Madrid, se remató en 200.000 francos. La primera edición en francés de la segunda parte de la obra, llegó a 600.000 francos. Otra edición en francés, junto con las "Novelas", impresa en 1677, fue rematada en 252.000 francos.

# GREGUERIAS

HAY los que dirigen la comida con las palabras de dientes.

Crimes: la tema por la vaina de su cuchillo.

De pronto el lenguaje de guerra se convertirá en un monólogo con el sabor del Quijote de nuevo la historia de la creación.

Cuando tenemos que dar la vuelta a todo el herario del reloj para ponerla en hora es cuando el tercer día la vuelta al ruedo.

Cuando en la luna de miel se pide media botella de vino, queda convertida en media luna de miel.

El que habla por teléfono lema aspecto de violinista con arco de paraguas.

Hay quienes se presentan con el sombrero en la mano como si fueran percheros.

RAMÓN GÓMEZ DE LA SIERRA



René Amengual Astaburuaga

musical de Chile, estuvo en Europa en los Festivales de la Sociedad Internacional de Música Contemporánea, y en ellos tuvo ocasión de estrenar su "Sexteto para instrumentos de viento", que fué considerado como una producción de avanzada, plena de sugerencia y delicadeza.

A estos triunfos inenarrables, obtenidos por el joven compositor y maestro, debemos agregar los éxitos conseguidos por otras obras suyas que fueron dadas a conocer en Europa por Prospero Bisquert y otros músicos chilenos.

El reputado crítico y erudito musical Vicente Salas Vial, calificó su "Preludio Sinfónico" como "un modelo de equilibrio, transparencia y excelente organización formal".

Otra de sus composiciones más celebradas es el Cuarteto

inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50





# UNA EXPOSICION RETROSPECTIVA DE CAMILO PISSARRO EN PARIS

Por MAXIME BELLARD

**P**ARIS.— A. F. P. (Intercontinentale).— Entre los pintores impresionistas, Pissarro fue indudablemente uno de los menos comprendidos. Los salones y exposiciones de aquel entonces le acogían difícilmente. Pese a ello, este pintor, nacido en 1830 y fallecido en 1903, conservó durante toda su vida una fe inderrotable y el entusiasmo de la

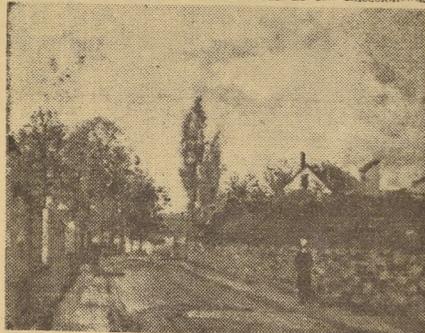
Pero en 1866 surgió un desencuentro con Corot y, a partir de aquel momento, Pissarro expuso sus obras sin mencionar el título de "discipulo de Corot". Más tarde se estableció cerca de Pontoise, a unos treinta kilómetros de París, y se puso a recopilar la admirable colección de los alrededores de Gi-

juventud. En sus años mozos, atraído por todas las novedades del arte, trabajó con Corot y, en 1864, expuso en el "Salón" dos paisajes, beneficiándose del hecho de ser un discípulo del Maestro. Hasta entonces, en efecto, nunca le habían admitido y se limitaba a exponer en el "Salón de los rechazados" junto a Manet, Jongkind, Guillaumin y Cézanne.

La naturalidad y espontaneidad que parecen haber sido el objetivo esencial del artista. En cada una de sus telas destaca el sentido de la construcción, la seguridad de los valores, la disposición y la armonía de los contrastes, la precisión de los colores esparcidos mediante espesos y tajantes toques. La tonalidad, empero, no resulta jamás violenta, pues Pissarro sentía predilección por los tonos atenuados.

Entre este gran surtido de cuadros, que convendría citar por completo, escoger resulta difícil en nuestra escuela reseñar, tratándose ya de los Paisajes de las Antillas —las Antillas en las que transcurrió la juventud de Pissarro— o bien en las riberas del Oise en las que finalizó la vida del pintor. Pero ciertos lienzos atraen irresistiblemente las miradas. Por ejemplo, *Gelées blanches* a Louveciennes (Helada en Louveciennes) La route de Gisors), con sus bellos efectos de nieve; *Terrains labourés* (Campos labrados) sus Flores (Flores); sus *Moules* (Parvas); sus *Coins de Jardin* (Rincones de jardín); sus *Rutas*, sus efectos de brumas en Pontoise, en Osmoy, en Auvers, en Eragny, que se aparentan a los de Claude Monet; y sus evocaciones de frondosa verdura: árboles, manzanos, claros del bosque, senderos y vergeles denotan un cálido sentimiento de la naturaleza. La exposición nos brinda también captivadoras evocaciones de París: el *Parquet*, la *Tullerías*, el *Carnusel*, la *Opera*, así como de los puertos de Rouen, de Dieppe, del Havre, con sus puentes, sus barcos y su humareda.

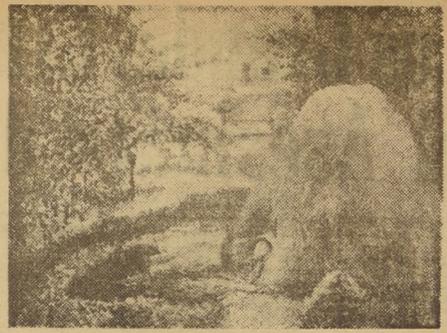
Otra ilustración no menos



PISSARRO.— "Una calle de Pontoise"

son, región que aparece en sus obras bajo los más distintos aspectos. Quizás sea esta la época en que su labor artística revela más frescor y poesía. Cantativo intanto por el "divinismo", Pissarro sintió, no obstante, lo que había de artificial en un procedimiento que impone límites a la pintura y que resta a la visión mucha na-

La exposición que hoy comentamos nos brinda un conjunto de 111 lienzos de expresión sana y contundente, en los que la sensibilidad se hermana con la sobriedad, y que evocan gran variedad de temas centrados con evidente propósito sobre el sentimiento de la vida rústica. Aquí, el arte de Pissarro denota una preocupación de veraci-



PISSARRO.— "La Siesta"

característica del personalismo de la pintura y de la expresión de Pissarro nos la ofrecen los Retratos de sus Jóvenes Campesinas, y sus *Puestas de Sol* en Rouen, así como el magnífico lienzo "La Siesta", evocador de las horas más calurosas de una jornada veraniega. En fin, en un espléndido *Auto-retrato*, el pintor de lengua barba hace patente, mediante la expresión de su mirado, el coraje, exento de amargura,

que lo anima, y una bondad en la que no hicieron mella ni los fracasos ni las dificultades, ni los momentos más difíciles. No hay duda, tras la exposición de 1930 en el palacio de l'Orange-rie, que este nuevo homenaje constituye una de las manifestaciones más importantes realizadas con las obras de uno de los mejores maestros impresionistas.

M. B.

## BOD'S DE ORO DE MARGARITA XIRGU

**M**ONTEVIDEO.— La primera actriz española Margarita Xirgu cumplió 50 años de actuación en el teatro. La fecha la sorprendió en ésta, que, aunque no sea su lugar de nacimiento, es

casamiento en 1941; pero, para su bien, la escena la recobró. En Montevideo, autoridades y actores de la Comedia Nacional que disfrutaron de sus enseñanzas, y los alumnos de la Escuela Municipal de Arte dramático que ella dirige, le hicieron objeto de fervorosos arrojados en sus bodas de oro. De unas bodas de oro que cumple siendo gloriosa figura.



MARGARITA XIRGU

—como todos los países de habla castellana— patria de las actrices españolas que llegan a la altura alcanzada por esta gran mensajera del arte. Medio siglo de vida en el tablado ha corrido desde aquellos días en que una joven actriz, ganada con desusada rapidez al exigente público de Barcelona para, a poco, dejar al lado de Enrique Borrás, el recuerdo de interpretaciones duraderas. El teatro en catalán ya era marco estrecho para la figura que surgía y la escena castellana la contó en sus filas, para no permitirle partir. De Lope o Calderón a los autores jóvenes que descubría en sus filas, pasando por García Lorca —no puede olvidarse su "Yerma"— y el teatro sentimental de Casona, Margarita Xirgu, que tampoco desdijo la tradición de valer —aquella deliciosa "Intermedio" de Giraudoux— dio su vida al teatro. Alguna vez anunció el retiro por razones de salud, otra por su

## N.º 55

En este ciclo de la novela popular chilena. La novela tipo ensayo o de tesis, tiene buenos cultores en Benjamin Subercaseaux, con "Niño de tierra"; Luz de Viana, con "No sirve la luna blanca" y "La casa junto al mar"; Fernando Santiván, con "El crisol"; "Robles Blum y Cia"; Albert Edwards, con "Fronda Artística", etc. Digamos, por último, que la actual novela en Hispanoamérica, da margen a un estudio más exhaustivo, materia que nos ocuparemos en un próximo artículo ofreciendo una visión sinóptica de la actual novela iberoamericana y con ello, finalizaremos, también, el ciclo total del desarrollo de la novelística latinoamericana desde sus comienzos coloniales hasta alcanzar lo que es en la actualidad, uno de los géneros literarios mejor logrados en el proceso evolutivo total de la literatura hispanoamericana. M. A. D.

## EL SALERO

—Pero, Hildegunda, ¿podría haber puesto la sal en el asero? —Es que me cuesta mucho trabajo hacer entrar la sal por los agujeritos del asero, asero!

## EN EL CUARTEL

Había el sargento: Dos días de calabozo al soldado que por haber limpiado el soldado como un burro... no se le permitía partir.

## CATEGORIAS

—Y ahora, "Perico", ¿sabes por qué te he pegado? —Sí, papá, porque tú eres un peso pesado y yo un plumón.

Ilícitos que provocan verdadero escándalo en sus noches apacibles. Con la llegada de la luz eléctrica que desplaza a los viejos y vetustos faroles encendidos en sus esquinas. Sí, siente triste cuando ve desaparecer su camaripón y a su parroco santurrón. La aldea entra por el camino del progreso, se rejuvenece, mientras la vida antigua se va extinguiendo lentamente a compás con las llantas de sus viejos faroles que también se van apagando para no despertar risas. Y así termina esta obra de Carlos René Correa, que durante un instante nos hizo olvidar de nuestros problemas con su bella evocación lírica de un pasado campesino que nunca más encontraremos. S. R. K.

# "Biografía de una Aldea", de Carlos René Correa

Por SABINO RIFFO KETCHUM

**E**L CAMPO chileno es una fuente inagotable para la temática del escritor. Por sus caminos polvorientos rodeados de álamos que parecen agujas blancas que apuntalan a los cielos, por las aguas cristalinas de sus ríos y arroyos y sobre la montaña de blanco inmaculado, sopla el viento vernacular con sus canciones, tradiciones, mitos y leyendas que impregnan el alma de los pobladores con un primitivismo bárbaro en que la naturaleza es

La auténtica expresión. De esta suerte el campo constituye un conjunto de formas armoniosas con la vida sencilla que se desarrolla, totalmente ausente del torbellino que representa la vida urbana con su agitación que al hombre lo mantiene en perpetua tensión. Y, sin embargo, frente a ramas cuántas alegrías, se agitan en sus aldehuelas y caseríos, y muchas veces perdidos entre selvas y montañas

que atorara los días de su juventud y de su niñez, y hastiado del tráfago urbano, mirara retrospectivamente a ese pasado campesino que para él ya no volverá jamás.



CARLOS RENE CORREA

Carlos René Correa, bastante conocida en las letras nacionales por la labor realizada en la literatura y la publicación de numerosas obras en prosa y poesía, nos brinda esta vez con una nueva obra: "Biografía de una aldea". Es una estampa pequeña. Nada de ello. Es simplemente un camilleto de poesía en prosa en que el espíritu del autor, con su sensibilidad característica, se desliza placidamente para mostrarnos la carnia interior de una aldea, Rauco, rodeada de cerros y esterillos murmurantes. Correa empieza colocándose en boca de la aldea: "Debo contarles que mis personajes no tienen importancia. Son como las moscas o los granos de trigo que sirven de alimento a las gallinas y pájaros". Descripción sencilla y evocadora para empezar un libro. Claro está que Correa se equivocó al titularlo, porque no es la biografía de una aldea, sino la autobiografía de ella, ya que es la aldea la que habla, la que piensa, siente; es la aldea la que narra sus propias vicisitudes, para describir su mundo interior, mas, esto no tiene ninguna importancia. De todas sus páginas salta un lirismo que conforta por la ale-

gría con que está escrito y que nos gana, porque nos hace olvidar por un momento el hondo drama de los tiempos presentes. Son páginas nostálgicas en que el personaje principal, Rauco, la vieja aldea que aquí aparece como una verdadera matrona campesina, hace recuerdos de los tiempos idos y de los seres que la habitaron. Pareciera que la aldea es la semblanza del mismo Correa





capas Launag... que permaneció... Brigidense... que pronunció estas... más tranquilo... París el día de las... Esta cámara es un... de reposo donde se... adablemente mien... era la partida del... esto, señalaba los... cantas que había... mesa. Luego se di... la izquierda para... trada del despaño... el rey había dicho... ocho hombres lo... no si quisieran ha... que su intención... tarle la reinada... llegó a una baja... abertura disimul... topiz, el cual re... a mano izquierda... inconvéniente para... de él se abría... y estrecho pasa... recorrer para li... donde le esperaba... Marchando por as... gusa pudo ver que... mismo se agosio... os hombres de la... personal del rey, to... tuchidad, sospecho... a medias, se detu... dio reflexivo. La... era asaz clara. Diri... ue le seguían una... atadora y penetrar... o retroceder a los... ados. Se percibiendo del... hizo una señal im... hombres, y todos... ore el Duque, una... paralizar los bra... agarrándose a... para derribarlo... por un momento... entino ataque. Gut... en rehacerse y con... esfuerzo rechazó... asaltantes, la ma... los cuales rodó... Entonces trató d... cámara en que a... estado, donde le hu... más fácil defende... o, que se nos escar... Launag. Los combates... los conjurados er... punales uno de... ue a herir al Duque... ta. Vas a morir... que había logrado... e Guisa, aunque he... tante no vació aún... que el propósito era... un giro este... retumbo por todas... amigos, que ma... ar. Los que guardaban... oyeron la dramática... y algunos se in... ro a su jefe los cal... que todo se redir... ía simulación de... en esos momentos... con el rey. Tanto el combate... que el conde de... e Lorena se defen... con manos y uno de los atacan... con el puño, lo... éntamente. Los de... uvieron un momen... miento, este resp... ató de sacar la es... a estrechez del co... se lo permitió, La... zaba a ahogar. Los atacantes ale... guague, que vigila... a sin tomar parte... rieron al asalto. Por... detrás y por los... rándose, bienven... ties y daga, multi... golpes. Bien pron... se vio cubierto de... en la nuca, otra... a una granada, una... las cejas, una o... y otra en el ba... las fuerzas le aban... es aún pudo gritar... nición. Qué trau... se señalada en el... abó por paralizar... ado, más con que... r designado el de... de la historia despú... e. Un gran silencio... tumulto. Los ata... rian, comprend... hablan terminado... Mientras tanto, el... oca de sostener... se el lapiz o reco... una piedra sobrea... muralla. Luego fu... lentamente hasta... con los brazos es... agonia se pronon... media hora. El día morría en el... en el castillo de... Enrique II, el cui... su venganza contra... F. de las H.

# Nuevos Tratamientos Para Curar la "Cefalea" o Dolor de Cabeza

Por el Dr. FERNANDO CASASELLA S. vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile

**E**L DOLOR DE CABEZA, en sí mismo, no es una enfermedad, sino un síntoma. A veces la causa es prontamente descubierta. Por otra parte, la causa precisa puede revelarse solamente después de radiografiar el cráneo de estudiar las ondas cerebrales o de practicar otros cuidadosos exámenes.

Durante muchos años el público ha sido llevado a creer, a través de la propaganda, que los dolores de cabeza pueden ser curados con aspirina o con cualquier droga de fórmula parecida. No hay duda de que un cierto porcentaje de afectados obtienen algún beneficio ingiriendo cualquiera de estas tabletas, pero la mayoría requiere más extensa y específica atención facultativa.

Medicamentosa hablando la "cefalea", o dolor de cabeza es de tal importancia, que recientemente, cinco especialistas de grandes hospitales norteamericanos se reunieron en el centro médico de New England con el propósito único de dilucidar este asunto. "El dolor de cabeza es algo que todos hemos experimentado una u otra vez y aún en su forma más suave tiene un alto valor perjudicial", dijo el doctor Denny-Brown, profesor de neurología en el Harvard Medical School, "y nos ataca a un 65 por ciento de los seres humanos."

Se estima en un total de 6 millones el número de afectados de jaqueca, solamente en Estados Unidos. Otras estadísticas de todos los tipos de cefalea, indican que son más frecuentes en las clases sociales más elevadas. En un grupo de graduados universitarios el 70 por ciento sufría dolores de cabeza, mientras sólo un 35 por ciento de obreros eran incomodados por ellos.

Otras clases de cefaleas son más comunes que otras. Por ejemplo, tomemos el caso de Mary G., redactora de modas de una conocida revista femenina. Sus ataques comienzan con una vaga sensación de asco que ocasionalmente llega hasta el punto de vomitar, con una zona de nubes de luz en uno de los ojos. Mary sabe que dentro de la hora siguiente su dolor de cabeza será intolerable, por lo que recurre a sus tabletas calmantes.

Como tantas otras personas, Mary es víctima de una cefalea jaquecosa, ateción bastante aguda, pero que va disminuyendo con el transcurso de los años hasta desaparecer del todo, generalmente después de la menopausia. Las tabletas a que recurre Mary son a base de calcina y cornezuelo de centeno.

Los doctores saben ahora que la jaqueca es causada por el aumento de las pulsaciones de una arteria cerebral importante. A veces un trastorno digestivo hace que la arteria se espasme violentamente. Otras veces se trata de nerviosidad sobreabundante, o de un conflicto emocional.

Otro tipo común de dolores de cabeza es aquel que va asociado con alta presión sanguínea. Martin S., un señor de 38 años de edad, trató de obtener una política adicional de seguro de vida, hace diez años, pero fue rechazado a causa de que era muy alta la presión de sus arterias. Un año antes de este examen comenzó a notar que casi todas las mañanas despertaba con una zona de nubes de luz en el ojo izquierdo. Después del examen de la compañía aseguradora se asustó, fue a su médico y éste le halló sobrepeso de 10 kilos y presión de 190/110, siendo que normalmente no debería tener más de 120/90. El doctor le recomendó que redujera el tabaco y tomar unas píldoras sedativas. Creyendo equivocadamente que la alta presión no tiene remedio abandonó todo tratamiento. Con el correr de los años los dolores de cabeza se hicieron insostenibles. A menudo debía permanecer en cama sin trabajar, e intoxicado con calmantes.

Finalmente, desesperado, después de casi una década de sufrimiento volvió a consultar a su médico. Ésta vez su presión era 204/118, siendo más urgente bajar la presión que antes. El doctor le prescribió una combinación de dos remedios modernos útiles en el tratamiento de la hipertensión y de sus cefaleas.

Ahora, por fin, Martin S. comenzó a tomar en serio su dieta y sus medicinas. En 3 meses bajó a su peso normal, descendió su presión sanguínea y alivió de sus cefaleas.

En la actualidad, hasta los más graves casos de hipertensión arterial pueden ser tratados efectivamente con un medicamento o con una combinación de ellos que llevan nombres tan variados como Serpasil, Reserpina, Apresolina, Ecclid, o Inversina.

Además de la jaqueca y de la alta presión, hay muchas otras causas de cefalea. Las alteraciones de la visión, tales como miopía y astigmatismo producen cansancio ocular con su acompañante dolor de cabeza. En algunos casos el examen dental en busca de piezas dentarias incluídas y abscesos en las raíces dan la clave del sufrimiento.

La neuritis y la neuralgia pueden causar dolores de cabeza, comúnmente en personas jóvenes, siendo el motivo un reumatismo (artritis) de las vértebras del cuello que comprimen los nervios que suben hacia la cabeza. Tal irritación produce un desagradable dolor crónico que se irradió desde la nuca hacia las sienes. Estos pacientes mejoran con régimen, radioterapia y derivados de cortisona.

En todo caso de cefalea el médico debe considerar una larga lista de enfermedades antes de llegar a un verdadero diagnóstico y a un tratamiento efectivo. Graves padecimientos tales como tumor cerebral, enfermedades de la sangre, epilepsia y hasta sinusitis deben ser sospechadas. Otra afección común que debe ser considerada por el doctor es la "cefalea histamínica". El número de pacientes así afectados es sorprendente. El doctor Bayard Horton, de la Clínica Mayo, y pionero en este estudio dice así: "Desde 1937 hasta ahora he visto 1.176 enfermos de cefalea histamínica. En ellos había gran número de hombres y mujeres. Ésta enfermedad se caracteriza por ser unilateral y de corta duración, de no más de una hora. Comienza bruscamente y a menudo termina del mismo modo, tendiendo a



CUANDO SE LEE a Saint Simon, o a los médicos de la antigüedad, y se hojean relatos de la Edad Media o novelas de nuestro tiempo, siempre se encuentran personajes, sobre todo mujeres, que incansablemente hablan de sus dolores de cabeza como de un mal terrible.

despertar al paciente de noche, una o dos horas después que ha entrado en sueño".

De acuerdo con el doctor Horton el paciente usualmente describe sus ataques como "dolor craneal" más bien que como dolor de cabeza. Casi siempre es sostenido atormentado, ardiente y perturbador en su carácter.

El dolor envuelve la cuenca del ojo y la sien, pudiendo extenderse a la mandíbula superior y hasta a la nuca. En un caso típico la cúspide del dolor se asocia con sudoración, y lo más sorprendente de todo, hay profusa secreción acuosa y congestión del ojo, además, de romadizo u obstrucción de la nariz.

En cierto modo los dolores histamínicos semejan jaquecas, pero hay diferencias que el experto puede determinar. La histamina es un veneno peculiar que el cuerpo libera en condiciones alérgicas; prácticamente en todos los casos es posible provocar dicho ataque en la consulta del médico o en el hospital, inyectando una pequeña cantidad de histamina en el brazo del paciente.

El doctor Horton ha descubierto que en ciertos casos la respiración de un ciento por ciento de oxígeno alivia el ataque. En otros casos éste puede abortarse por la pronta inyección venosa de DHE-45, una droga derivada del cornezuelo.

Para prevenir futuros ataques el doctor Horton efectúa una serie de "desensibilizaciones histamínicas" inyectando al paciente minúsculas porciones del toxico y aumentando la dosis hasta que el paciente es capaz de tolerar mucha cantidad de histamina. En esta forma, el cuerpo es más capaz de soportar la histamina que se forma dentro de él, y los dolores de cabeza desaparecen.

Alrededor de un 95 por ciento de los enfermos responde a la desensibilización histamínica, dice el doctor Horton, "y los ataques, por muy severos, frecuentes y durables que sean, cesan dentro de los primeros diez y veinte días".

Las víctimas del dolor de cabeza ya no necesitan más recurrir a inútiles panaceas o peligrosos calmantes. En vez de ello la consulta con su médico le proporcionará el tratamiento que proveerá efectiva y durable curación.

Doctor F. C.

## La Tierra Avanza Hacia la Incógnita de una Nube Negra a 30 Kilómetros por Segundo

**E**N momentos en que el hombre crea satélites artificiales y se dispone a hacer viajes en Marte y la Luna, una tremenda nube negra, fenómeno de las célebres "nebulosas oscuras", se cuela en la trayectoria de la Tierra. Nuestro planeta se acerca a la Incógnita a 30 kilómetros por segundo, mientras los más pesimistas hablan de un encuentro con lluvias de estrellas, serollitos y bólidos, además de un bombardeo incandescente, frente a los que no habría defensa alguna. Para completar el cuadro, a un posible sobreviente le ofrecen un escenario igualmente terrible. El Sol esperecería como una esfera roja, y su calor, interceptado por la nube negra, no llegaría a la Tierra. Sólo fotones y esas blancas radiaciones existirían en el nuevo período planetario que concebiría el mundo también en el espacio, donde el vacío absoluto no existe, ya que ante los telescopios pesan inmensas nubes de

polvo, "nubes de calcio", pertenecientes quizá a mundos destruidos, aguarda otro peligro, el de los choques interplanetarios.

La Tierra —como todos sabemos— se la atrala que gira, como el Sol, la acompañan otros grandes planetas a grandes distancias. Pero hace millones de años, se produjo algo imprevisto. En el planeta número cinco, situado entre Marte y Júpiter, estalló y sus residuos forman hoy unos 300 asteroideos (pequeños planetas), todos catalogados por los astrónomos. La mayor parte obedeció la ruta trazada por el planeta desaparecido, pero cuatro de ellos, proyectados por la explosión fuera de su antigua trayectoria, han interceptado el camino de sus mayores. Los Júpiteres asteroides llamados Adonis, Eros, Amor y Herminis son bloques de roca rupa, dimensión oscilan entre un navío y una casa-caba. Cada 18 meses pasan una vez a la distancia sobre 5.000 de trópezar con

### CONSEJO

—Sigue siempre el consejo de tu padre, hijo mío; cuando veas que comienzas a emborracharte, no bebas una sola copa más.  
—¿Y cómo podré conocerlo?  
—En esta manera: El aquellos dos carabineros que están en la esquina te parecen cuitos, estas borras que...  
—Comprendo, padre; pero no hay más que un carabiniere en la esquina...

### EN LA CALLE

—Dígame, caballero, ¿no ha visto por aquí un carabiniere?  
—No, no he visto a ninguno.  
—Buen, caballero, entonces vamos entregando la cartierita...

Adonis, con las consecuencias que pueden prevenirse. Sólo cuatro bombas fallaron en 1937 para que se produjera la colisión.

Los científicos acuden a un posible empleo de la energía atómica para deshacer al inquietante "nido terrible". El día en que se logre enviar cohetes con bombas termooxidantes al espacio, Adonis podría ser pulverizado. Pero es igualmente cierto, de acuerdo con los principios de la mecánica celeste, que los trozos en cuestión seguirán la trayectoria del plano sobre el que el peligro habrá desaparecido.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

# Página Femenina HOGAR y MODAS



## Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH

**H**EMOS elegido para la ventana de hoy, accediendo a pedidos de varias lectoras, una batilla cuyas líneas favorecen las figuras con unos kilos de más. Se utilizará un tussor de seda y piqué blanco para el cuello y puños. La blusa es de corte sencillo, abotonada en el delantero y cuello recto. La falda lleva cuatro tablonces encontrados, dos en el delantero y dos atrás. Este modelo lleva mangas largas recogidas en el puño, pero también puede adaptarse una manga corta. Un sombrerito de piqué blanco finaliza el conjunto.

M. T.

## N.º 81

tar la voz. Se oyó a Robinson que decía: "Le he hecho una oferta justa".

—No es usted el llamado a decir si es justa o no".

—Ya le he dicho cuál es mi límite— gritó Robinson, con voz chillona. —¡No pagaré un centavo más!

El hombre gordo y alegre rió. "El que vende lo que no es suyo"—citó—"debe volver a comprarlo o ir a la cárcel".

—Usted me llevó a la quebra hace cinco años, y desde entonces he estado esperando. Ha llegado su turno".

Instantáneamente, la voz de Robinson subió al tono de un chillido estridente. "¡Le doy un minuto para que se decida! ¡Un minuto!"

Se oyó el ruido que produce una silla al volcarse, y ahora indicaba pánico la voz del gordito alegre. "¡Deje ahí ese revólver, Robinson!"—suplicó—. "¡Déjelo ahí!"

En seguida, apagado en parte por la puerta que asistaba, se oyó un disparo y el ruido producido por un cuerpo que caía pesadamente. Benny se puso de pie, tiritando, temblando.

La puerta cerrada se abrió repentinamente, y se arrojó a sus manos un arma humeante. Benny vio un cuerpo tendido a la larga, y una mirada se concentró en una laguna roja que de improviso había dado vida a los colores apagados de una alfombra persa.

—¡Rápido!—ordenó Robinson—. "¡Fuera de aquí!"

Para Benny, ese no era el mejor momento para pedir o dar explicaciones. Lo único que le interesaba era salir de ahí cuanto antes. Tomó el revólver, y bajando la escalera a grandes saltos, salió a la calle.

Me he ido he pisado la vereda, dos agachados de policía lo detuvieron. Se hallaban a cierta distancia, operon el disparo y quisieron saber de qué se trataba.

La identificación hecha por Robinson no pudo haber sido más convincente.

"Este es el hombre"—dijo positivamente—. "Yo estaba conversando con Holloway, cuando él entró de carrera, blandiendo un revólver. Lo apuntó hacia mí, y estaba a punto de hacer fuego cuando Holloway se interpuso. Dio una mirada al cadáver, se enjugó una lágrima, y dijo: "Señores, Holloway era el más querido de todos mis amigos".

El capitán de policía, que había sido llamado apresuradamente a la biblioteca de Robinson, frunció el ceño al mirar al prisionero. Lo conocía.

—¿Y qué es lo que usted tiene que decir de esto, Benny"—interrogó—. "Ése fue".

De entre los que se escuchaban salió una risotada general. "¿Con su revólver?"

—¡Es justamente lo que hizo!" Benny vió que la silla eléctrica se le acercaba más y más. "¡Dios es testigo de que yo no he matado a nadie! ¡Ese hombre me encerró cuando entré! ¡Si, me quitó el revólver y me encerró con llave en un cuarto oscuro... él mismo!"

—Eso es pura invención"—dijo Robinson, calmadamente—. "no estuvo en el cuarto". El capitán de policía atravesó la sala, hacia el cuarto chico que no tenía muebles, y luego de dar una rápida ojeada, regresó, para decir:

—"Continúe, señor Robinson".

—Es mi palabra contra la palabra de un criminal"—dijo Robinson, confiadamente—. "mi palabra, y el hecho de que se encontrara en su poder el revólver con una cápsula vacía cuando ustedes lo arrestaron. Eso debería ser más que suficiente".

—Es casi suficiente."

Las cejas de Robinson se levantaron ligeramente, al decir: "Casi, casi...".

—Casi. Si él estaba en el cuarto, no cometió el crimen... y usted jura que jamás estuvo en el cuarto chico".

—¡Lo juro!"

El capitán colocó un par de esposas en las manos de Robinson, y dijo: "Señor Robinson, usted debió haber dado una mirada al interior de ese cuarto; ¡el escribió su nombre en el lado de adentro de la puerta!"

(Tradujo: LAUTARO BARAHONA).

## Nuestro Concurso de Año Nuevo Para Aprender Gratis Corte y Confección

RESULTADO DEL SORTEO



LA PEQUEÑA ELENTA eligiendo los cupones de la suerte.

CONFORME con lo establecido, a las 6 en punto de la tarde del lunes próximo pasado, en el hall de este diario procedimos a realizar el SORTEO de nuestro CONCURSO DE AÑO NUEVO PARA APRENDER GRATIS CORTE Y CONFECCION, en presencia del Subdirector de LA NACION, de un grupo de redactores y del numeroso público que asistió al acto.

El SORTEO se efectuó en la forma simple y tradicional que se está en casos semejantes. En uno de los mesones del hall se volcaron las dos cajas que contenían, separadamente, los CUPONES correspondientes a Santiago y a provincias, cuyo número alcanzo a la cifra de CUARENTA Y SEIS MIL OCHOCIENTOS SESENTA Y TRES.

Una minuta de apenas cuatro años de edad, hija de la concursante doña Elena de Dussel, que vino a presenciar el SORTEO, fue elegida por unanimidad a fin de que sus manos inocentes, sacando uno a uno de cada montón los CINCO CUPONES de rigor, fueran las que dieran la buena suerte a nuestras lectoras que habían participado en el Concurso. El resultado fue el siguiente:

### PREMIADAS DE SANTIAGO

- 1.—Señorita Olga Moreno V. Población Miguel Dávila, Pasaje Vargas 5737.
- 2.—Señorita Andrea Alvarez, Eduardo Matte 2251.
- 3.—Señorita Isabel Montecarlo Araya, San Joaquín 23.
- 4.—Señorita Rosa Hernández, Catedral 2273.

### PREMIADAS DE PROVINCIAS

- 1.—Señora Rafael de Aránguiz, Rancagua, Theta 222.
- 2.—Señora Ida Cáceres Castro de Q., Valparaíso, cerco El Litre, Pasaje Polo 13.
- 3.—Señorita Carmen Contreras, Llay Llay, Florida, Población Morandé 1904.
- 4.—Señorita Luzhina Bustamante Gálvez, San Fernando, Chillán 919.
- 5.—Señorita Taxis Regina Huerta, La Catedral, Santa Rosa 315.

Pasamos ahora a indicar detalladamente la forma en que se llevarán a efecto estos CURSOS GRATUITOS DE CORTE Y CONFECCION.

Las lectoras premiadas de Santiago deberán pasar durante la presente semana a la Biblioteca de este diario (4º piso) de 6 a 7 de la tarde, a retirar una tarjeta que se les entregará, previa presentación de su Carnet, para acreditar su identidad con el nombre indicado en el Cupón. Con dicha tarjeta la lectora premiada se entrevistará con Madame Tovarech en su Academia de Corte y Confección.

Las lectoras de provincias que han resultado favorecidas recibirán dentro de la semana una carta certificada de Madame Tovarech ratificando el premio. Esa carta deberán contestarla a vuelta de correo para comprobar la dirección. Los cursos empezarán a despacharse por correspondencia, también a partir del 15 de febrero. Como es sabido, la duración de los cursos será de tres meses.

Las lectoras que por extravío o alguna causa imprevista no recibían en el transcurso de la semana la comunicación de Madame Tovarech, deben dirigirse inmediatamente a este diario en el momento de salir de ciudad. Para ello, escriban sobre: SUPLEMENTO DOMINGAL "LA NACION". Agustinas 1269, Santiago.

Los cursos empezarán el 15 de febrero, los días lunes y miércoles, y el horario se fijará de acuerdo con las interesadas a fin de darles todas las facilidades a las que tengan que cumplir obligaciones en su hogar, oficinas o talleres.

Las lectoras de provincias que han resultado favorecidas recibirán dentro de la semana una carta certificada de Madame Tovarech ratificando el premio. Esa carta deberán contestarla a vuelta de correo para comprobar la dirección. Los cursos empezarán a despacharse por correspondencia, también a partir del 15 de febrero. Como es sabido, la duración de los cursos será de tres meses.

Las lectoras que por extravío o alguna causa imprevista no recibían en el transcurso de la semana la comunicación de Madame Tovarech, deben dirigirse inmediatamente a este diario en el momento de salir de ciudad. Para ello, escriban sobre: SUPLEMENTO DOMINGAL "LA NACION". Agustinas 1269, Santiago.

## El Arte de Perfumarse

NUNCA deberían regalarse perfumes sin consultar antes a la persona que se desea obsequiar, o, por lo menos, sin conocer perfectamente los gustos y personalidad de la agasajada. Un extracto denso y profundo no puede armonizar con la joven deportiva, ni tampoco un aroma demasiado suave concorde con la dama mayor de tipo sugestivo. Generalmente la mujer intencional es el perfume que está de acuerdo con ella. Y vemos muchachitas frágiles usando esencias florales, juveniles deportivas perfumiando la pulsera fresquera de la lavanda o mujeres deliciosamente otoñales eligiendo extractos que armonizan perfectamente con su tipo.

También el lugar en que se desarrollan las actividades y la estación del año en que se vive deben influir en la elección de su perfume. Esta es la época de escoger un aroma de violetas o lilas o un delicado "bouquet" que sugiera la primavera, pero nunca hasta recorder demasiado a la primavera flor. Para la mañana o primeras horas de la tarde, debe rechazarse de plano los perfumes demasiado persistentes.

Recuerde que el atomizador resulta más económico y uso lio y extracto con el mismo perfume, para poder usarlos en las distintas horas del día. Permítase discretamente para atender sus obligaciones profesionales, pero si desea llegar a una fiesta literalmente envuelta en fragancia, frota su cuerpo con loción tan pronto termine de bañarse y haga frecuentes lociones con el extracto en las muñecas, garganta y sienes hasta el momento de salir.

Finalmente tenga presente que nunca debe aplicarlo a la parte exterior de su traje, porque además de volatilizarse rápidamente, corre el riesgo de mancharse. Hágalo en la parte inferior, en la ropa íntima, y sobre todo en los vuelos de enagua para que la fragancia se expanda al caminar.

## EL ROSTRO QUE SE "USARÁ" EN 1957

DESPUES de dictar los cánones de la moda invernal, los grandes modistos franceses se han puesto ahora a determinar cuál debe ser el rostro que se "usará" en esta temporada. El rostro 1957 ha de ser el de la mujer antañuna. Las principales reglas son: las cejas serán largas y delgadas, y arqueadas, de manera de seguir las orbitas; los ojos serán realzados por un ligero toque de lápiz que en el ángulo inferior formará un pequeño triángulo; las pestañas superiores se oscurecerán ligeramente; los pómulos llevarán algo de "rouge", ligeramente estomado, en forma de ala con la punta hacia las sienes; la boca será larga y delgada, y mientras que el labio superior apenas deberá realizarse en los ángulos, éste modo la mujer 1957 tendrá el rostro de "la sonrisa perpetua". Así lo dictan ellos.

# Lo Curioso y lo Divertido

LA POBRE LIEBRE

SE LE CAYO LA ESPONJA

**VERCELLI.** — Una imprevista escena de caza se desarrolló en pleno centro de esta localidad, en el camino para Feiwo Verceles. Una liebre perseguida por unos perros entró por la carretera y llegó a la plaza, corriendo entre las piernas de los sorprendidos aldeanos. El hermoso animalito, acosado por sus perseguidores, saltó a meterse fuertemente en la farmacia del doctor Mario Poma, situada frente a la plaza, e hizo su vida su desastre: salió el mostrador y se cayó suan- do el frasco había ya de caer des- vendidamente por una estantería des- truyendo todo y se estrelló, final- mente, contra una ventana, su- jeto vidrios añejos en pedruzcos. Allí fue donde la abomacraa per- tin los cruces perros.

**MILAN.** — El consúl de Bélgica parece ante los tribunales, jun- do con su camareru, para respon- der a una demanda por violación de domicilio. Sucedió que el ocu- rrido una ventana, cuando se le o- porca de la casa, recien. El boar- ta, con y llamó a la puerta de seña que le abrió para recoger la esponja. La ore se nego terri- mente. El camareru, enton- do y por la misma ventana, des- truyó por un todo, llegó por sus propios medios a la terraza y recogió la esponja. En ese momento fué sorprendido por

los dueños de casa, que llamaron a la policía. Ahora el camareru está procesado por violación de do- micilio, pero la querrela se ha es- do al consúl, pues, de acur- responsable de los hechos de sus sub- ordinados que ama cumplidos "en acto de servicio".

LAS DOS BILITERAS

**BOIMBURGO.** — El señor Angue Macconista, que estaba pasando sus vacaciones en St. Andrew, perdió en la plaza su biliterca con dos Na- bias ocultas. Negó de nuevo a la plaza y después de protagonizar biliterca, comenzó una biliterca suya. Paso probó que no era la que juzgó por el asunto que era la- sado. La biliterca pasaba a su di- cuido, cosa maravillosa. El señor Macconista se apresuró a palear en un momento una casa ador en un baso de St. Andrew. Y tras- que que ante ante había, maso- ca- da biliterca del señor Maccon-

nie al buscar la propia. Cada co- sivo volvió a manos de su respectivo dueño y la feliz coincidencia fué festejada alegremente en el bar del hotel donde se hospedaban los ac- tores del suceso.

FERROS ALPINISTAS

**BERNA.** — Macabeo, perro de tres años, siente de tal modo la atrac- ción de la montaña, que abando- nó su casa italiana próxima a la frontera y se presentó en una gran- ja suiza, después de haber cruzado por sus propios medios el abrupto Col de Lys y los peligrosos siacia- res de Crestlet y Grenz. Va a ser devuelto por tren a sus due- ños. No es la primera aventura al- pinista a la que se lanza por pro- pia iniciativa. Los entendidos que ya han visto a Macabeo trepar a cambios punto menos que inace- sibles, dicen que es muy posib- le que este instintivo e inquieto per- rito irlandés supere las haza- ñas alpinistas de Tschingel, la pe- rra que acompañó al famoso guía

suizo Christian Almer en la con- quista de más de cien picos.

CALCULOS CODICIAOS

**LOS ANGELES.** — Después de ser operada de cálculos biliares, la se- ñora Violeta Fredou reclamó el se- rtilano de "devolución" de las se- ptelectricas que le habia extraido del hígado. La buena señora que- ría conservarlas como recuerdo. Pero el cirujano habia cedido a las instancias de un fabricante de ce- pedrelicas que le habia extraido del hígado. La buena señora que- ría conservarlas como recuerdo. Pero el cirujano habia cedido a las instancias de un fabricante de ce- pedrelicas que le habia extraido del hígado. La buena señora que- ría conservarlas como recuerdo. Pero el cirujano habia cedido a las instancias de un fabricante de ce- pedrelicas que le habia extraido del hígado.

**DICK TRACY**

¡DEL CLARO, YO LO HE VISTO!

**PATRULLA JUVENIL 1061**  
ADRENDA A OBERGAR

MAS DE 100 ROBOS SE ACLARARON CUANDO UN POLICIA ALERTA Y UN HOMBRE CON GRAN TALENTO DE MUCHO CALOR EN EL VERANO.

HACE DOS DIAS QUE ESTUVO AQUI, Y COMPROVARIOS TOBOS DE PINTURAS

¿E' UD' ESA FIRMA? LO ANDAMOS BUSCANDO "ESO ESTOYO"

SI VIENE POR AQUI CONVERGE CON ELY HAGA QUE ALGUIEN NOS LLAME POR TELEFONO.

¡EL HIJO DE FLATO, EHP NO SE PREOCUDE POR MI, SR. TRACY, AH TENGO UN REVOLVER CARGADO!

¡OIGA AMIGO, OLVIDESE DEL REVOLVER Y LLAMENOS POR TELEFONO! ESE HOMBRE ES UN ASESINO Y ES MUY PELIGROSO!

¡OH, AHORA RECUERDO QUE MAÑANA NO ESTARE AQUI, SERE JUEZ EN UNA EXPOSICION!

¡EN UNA EXPOSICION DE DART-RAP!

Y EN EL CUARTO DE FLATO

¡ES UD. UN GENIO, SIMPLEMENTE UN GENIO!

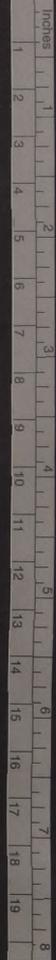
¡LLEVESE DE AQUI ESE POLLO FRIO "NO PUEDO AGUANTARLO"!

¡OH, JONES! NO PUEDO AGUANTAR MAS, TENGO QUE DARLE UNA GRAN NOTICIA!

YO ENVIÉ UNO DE SUS CUADROS A UNA EXPOSICION... YO LO TOMÉ CUANDO UD. ESTABA DURMIENDO... UD. SERA FAMOSO... YO LO SE!

¡SKINNY! ¡VEN! ¡AYÚDAME A LA- VAR LOS PLATOS! ¡VEN!

1061



# DE TODO UN POCO

**E**N LONDRES, una mujer de 63 años de edad presentó una reclamación contra un hombre de 72 años, por no haber cumplido su promesa matrimonial hecha cuando ella tenía 22 años.

UN TRABAJANTE de Rhodesia, África del Sur, reclamó a un zapatero veneciano de una población de Gales, Inglaterra, un par de zapatos que había pedido para que los arreglase hace 33 años, antes de salir a África.

Aquí estaban los zapatos con medias viejas nuevas.

UN SORDO de veras, y no el que piensa el que se finge sordo por conveniencia. Al caer el objeto al pie de madera, el fingido sordo no demuestra haber escuchado cosa alguna, siendo así que, al caer sordo de veras, al sentir la vibración del sonido, transmitida por el pie, se levanta.

EN BARCELONA, España, un estudiante publicó el siguiente aviso clasificado:

"Dirigido a las personas que viven con familia numerosa, sea ésta, prefiriendo una pareja, siempre que sea de confianza y disfrute de excelente salud. Preferible fuera de Barcelona o la montaña, con buenas perspectivas a una altura de 500 a 999 metros sobre el nivel del mar. No se sabe cuántas. Preferible que la mujer sepa preparar la comida".

LOS TRABAJANTES de una plantación sílica japonesa, llamada Villa de la Luz Nueva, han realizado un descubrimiento fantástico: mariposas de cristal de un tipo especial de medias porosas, sumamente fáciles de cortar con tijeras y otros instrumentos y que tiene, además, la curiosa ventaja de ser tan ligeras de peso, que flotan en el agua del mar.

EN MONTREAL, Canadá, un mecánico fue multado por no haber hecho la señal de que iba a girar hacia la izquierda. Dijo a la policía:

—Como estamos en período electoral, tenía que ir hacia la izquierda. Inmediatamente acordó algún candidato para el electorado.

¿SE HAN propuesto ustedes a pensar alguna vez en lo que sucedería si las personas continuaran aumentando de peso durante su vida en la misma proporción en que lo hacen durante los primeros meses? Un niño que pesa al nacer 10 libras, sujeta, por término medio, hasta crece en los primeros meses de vida. Tomando ésta como base, si el niño siguiera creciendo en igual proporción, a los diez años tendría el peso de un buey, a los diez días, el de un elefante, y a los diez minutos, pesaría la criatura los 175.768 millones 339.518 toneladas!

En Hollywood, Estados Unidos, alguien telefonó a la policía:

"Hace unas noches llevé a casa un robo. ¿Cómo es que los diarios no han hablado de ello?"

La policía logró averiguar rápidamente desde dónde telefonó, y el ladrón fue cogido en la cama telefonista.

Al día siguiente los diarios hablaron del robo cometido y del ladrón.

¿POR QUÉ sordo de veras? ¿Puedo volver a verlo? Así dijo el médico que examinó al individuo que afirma haber completamente sordo. Y en seguida se volvió la prueba: Se dejó un libro pesado al suelo, el niño se echó en la madera. Naturalmente, el ruido no sería escuchado por

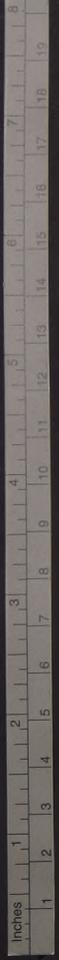
una de las grandes compañías fabricantes de artículos eléctricos, acaba de presentar un reloj completamente a prueba de ruidos, el mayor del mundo. Las partes, el fondo y el mecanismo de dicho reloj se encuentran totalmente recubiertas con un mate-

rial especial, a base de hojas de cristal fibroso, de modo que en aquel lugar no se produce jamás el eco, a pesar de sus dimensiones, al salir al exterior ruido alguno.

En New Britain, Estados Unidos, la policía detuvo a un hombre que confundía sospechosos. Los sospechosos concentrándose debajo del atrio una gallina.

—¿De dónde sale esta gallina? —le preguntó la policía.

En Londres, un hombre ha logrado el divorcio después de declarar que su mujer le abrumaba constantemente, diciéndole que era cuatro veces más alto que su pensar medido.





# EL GATO y la RATITA

CUENTO DE GRIMM



**E**RASE UNA VEZ un gato que trabó amistad con una ratita laboriosa y buena. Al cabo de algunos meses le rogó que se casara con él y ella aceptó, yéndose a vivir a casa del gato y pasando algún tiempo en una felicidad sin límites. Pero un día la ratita dijo a su esposo:

—Tenemos que aprovisionarnos. Los tiempos son muy malos y si no nos preparamos pasaremos un hambre espantosa en días de escasez.

—Me parece una idea excelente —respondió el gato. Y juntos fueron a adquirir un tarro de miel que Hovarrat a su casa.

Entonces dijo la ratita:

—Aquí no me parece sitio seguro para esconder la miel. Abandonamos con cierta frecuencia la casa y sería posible que alguien nos la robase y nos dejara sin provisiones. Hay que buscar un escondrijo seguro.

Después de pensar mucho tiempo, la misma ratita encontró la solución.

—Escondémoslo el tarro de miel en la iglesia, debajo del órgano.

Desde la tapia de detrás de su casa salieron al patio de la iglesia y ya allí se dirigieron al órgano, escondiendo el tarro debajo de una losa.

Luego regresaron a su casa y se acostaron tranquilamente.

Varios días después, el gato dijo a su esposa:

—Mujercita mía, lamentó mucho tener que dejarte sola, pero una de mis hermanas ha tenido un hermoso gatito con una oreja blanca y el resto del cuerpo negro, y me ha rogado que sea su padrino. Como esto no sucede más que una vez al año, no he podido negarme...

—Me parece muy bien —respondió la ratita—. Sólo te pido que te acuerdes de mí cuando te estés divirtiendo.

Marchóse el felino muy satisfecho, dio la vuelta a su casa, saltó la tapia y se dirigió en línea recta hacia el escondrijo de la miel.

Todo lo del gatito recién nacido con su oreja blanca y el resto del cuerpo negro y el baidizo... todo no era más que un cuento para comerse la miel, pues era muy goloso.

Llegó el picaro junto al órgano de la iglesia, levantó la losa y sacó el tarro.

Abisiosamente abrió la tapa, escudriñó en su interior y lanzó un maullido de satisfacción. Luego pasó la lengua por la tapadera, relamiéndose de placer y a continuación empezó a sorber el contenido del tarro, tomándose dos dedos de dulce manjar.

En seguida volvió a esconder el frasco, saltó a un tejado próximo y se tendió al sol, después, des-

tuvo jugueteando detrás de los pájaros hasta que se hizo la noche. Entonces regresó a su casa completamente agozado y jadeante.

La ratita lo recibió afectuosamente y preguntóle:

—¿Te has divertido mucho, marido mío?

—Sí, desde luego.

—Y... ¿qué nombre le disteis al recién nacido?

—Poquitín —dijo el gato inconscientemente.

—¿Poquitín? —repitió la ratita extrañada.

—¿Qué nombre más raro! Y se acostó pensativo.

—Otra de mis hermanas ha tenido un precioso gatito rojo con rayas blancas. Me ruego que sea el padrino del bautizo y no tengo más remedio que ir.

—Me parece muy bien —respondió la inocente ratita—. Marchate y acuerdate de mí cuando te estés divirtiendo.

El gato no se lo hizo repetir.

Saló a toda prisa, dio la vuelta a la casa, saltó la tapia y entró hacia el coro de la iglesia donde se hallaba el órgano. Entonces levantó la losa y, después de contemplar el tarro de miel, se relamió pensando:

—¡Qué bien saben estas cosas cuando se las come uno solo!

Y empezó a lamer y lamet hasta que se comió la mitad de la miel.

Luego se lanzó a un tejado, se tendió todo lo largo que era y esperó la llegada de la noche. Entonces regresó a su casa, y cuando la ratita le preguntó si se había divertido, respondió distraidamente:

—Sí, claro que sí.

—Y... ¿cómo le has puesto al minino?

—¿Que?

—Al recién nacido. ¿Qué nombre le habéis dado?

—Pues, Limitad.

—¿Limitad? —repitió la ratita—. En mi vida he oído un nombre tan raro y dudó mucho que esté en el santoral.

El gato dijo groseramente:

—¡Cada uno le pone a sus hijos el nombre que le da la gana! Además, tan bonito es Limitad como Roqueño o Comelocino, que es como vosotros acosturabais a llamar a vuestros asquerosos hijos.

La ratita, agustada ante aquella falta de cor-

tesía, quedó silenciosa y se fue a la cama después de dar las buenas noches en voz muy baja.

Tres días después, el gato volvió a su casa y dijo:

—Otro nuevo bautizo, ratita. Mi tercera hermana ha tenido un precioso gato y tengo que apadrinarlo, porque así lo conoceríamos antes de que ella se casara.

—Haz lo que gustes, esposo mío —respondió la buena ratita—. Sólo te pido que te acuerdes de mí y no vuelvas de tan malhumorado como la otra vez.

El gato desapareció dirigiéndose a toda velocidad al lugar en que estaba escondida la miel y vació el tarro por completo.

Luego, con la barriga llena, se tendió al sol y esperó la llegada de la noche, durmiendo tranquilamente.

Entonces regresó a casa y abrazó cariñosamente a la ratita.

—¿Te has divertido mucho, esposo mío?

—Bastante, querida —respondió el gato, relamiéndose al recordar la miel.

—¿Con qué apelativo bautizasteis esta vez al recién nacido?

—Nigota.

—¿Nigota? —repitió la ratita—. ¡Vaya nombres raros que poneis a vuestros familiares! Ya sé que son bonitos —se apresuró a añadir—; pero no me negarás que son extraños.

—Ahora te parecen extraños porque no los has oído nunca —replicó el gato—; pero ya te acostumarás.

Pasaron varias semanas. Llegó el tiempo de crisis y ya la ratita no pudo encontrar queso ni tocino, ni ninguno de los comestibles con que hasta entonces habían estado alimentándose.

Entonces pensó en el tarro de miel que ocultara en la losa junto al órgano de la iglesia, y dijo al gato:

—Ya ha llegado la hora de que busquemos nuestras provisiones.

El gato estremecióse, pero contestó:

—Sí, tienes razón. Vamos a buscartas.

Saltaron la tapia, subieron al coro, levantaron la losa y sacaron el tarro.

—¡Oh! —exclamó la ratita desconsolada—. ¡Está vacío!

Permaneció pensativa un momento y luego añadió:

—¡Yo sé quien ha sido! ¡Has sido tú, traidor impenitente, goloso incorregible! ¡Tú mismo te has descubierto al dar nombres que no existen, como tampoco existen tus fingidos sobrinos! ¡Poquitín! ¡Limitad! ¡Nigota! Ahora lo he comprendido todo.